

# Tuhun Nyoo Cha Tyaaq San Lucas

*Nu sacuhun ra Lucas noo tuhun chi ra Teófilo*

<sup>1-3</sup> Cha chitón yoho Tata Teófilo, vatyi cha cuaha ñáyiví nducu ñu cuhva ta tyaaq ñu nuu tutu tuhun cha cuví nu nyicú ndi. Tyaaq ñu tari maa cuhva nacatyí ñáyiví chi yo, ñáyiví cha nyehé ta cahán tuhun ra Jesús nya quíví xihna ri. Ta vityin tahán tucu chi chi yuhu tyi sacote tuhun ra chuun. Vatyi cha yaha sacuahí ta nyehe vahi tandihí nya nu quichaha. Ta vityin ñañi ñañi ri cuatyai tuhun ra.

<sup>4</sup> Vatyi coto vahun tyi ndicha cha sacoto ñáyiví chuun.

*Nu sacoto noo ángel chi ra Zacarías ama cucacu ra Juan ra sacondutyá chi ñáyiví*

<sup>5</sup> Quíví cha cuví ra Herodes rey nicahu Judea, chiyo noo tata sutu, chinañí ra Zacarías. Ta yihí ra cuenda ityi tata sutu cha chinañí Abías. Ta ñasihi ra chinañí ña Elisabet. Ta vachi ñu tata ra Aarón, ra chiyo ta cha naha.

<sup>6</sup> Ta ñahri maa cuatyí ñu iyó nuu Nyoo. Vatyi vaha xaan quichahá ñu tuhun cahán Nyoo. Ta yori maa cuví tyaa cuatyí siqui ñu.

<sup>7</sup> Soco yori maa sehe ñu chicoo. Vatyi cu Elisabet, ña cuví coo sehe ña. Ta siñ ri ninduvi tahan ñu chahnu xaan ñu.

<sup>8</sup> Ta noo quíví tahaq chi ityi cuenda ra Zacarías cha sacuvi ra tysiño nuu Nyoo.

<sup>9</sup> Tari cuhva costumbre maa tata sutu, nyehé ra nya ra tahān chi nyatu chi. Ta tahān chi nyatu chi ra Zacarías cha quihví ra chichi vehe ñuhu, vatyi cahmi ra cutu.

<sup>10</sup> Cha ní ri ca cha ñohó ra chahmí ra cutu cuan, cuaha xaan ñáyiví chicán tahvi ñu ityi chata vehe.

<sup>11</sup> Yucuan ta tuví noo ángel cuenda Nyoo nuu ra Zacarías. Ta chicuinanyaq̄ ra chiyo vaha arta nu chahmí ra cutu.

<sup>12</sup> Ta cha nanyehé ra Zacarías chi ángel cuan, iyo xaan cuñí ra. Ta yuhví xaan ra.

<sup>13</sup> Soco ángel cuan catyí ra chi ra:

—Zacarías, ma yuhvun. Vatyi Nyoo chiñí ra tuhun cahún. Ta ñasihun cu Elisabet cucoo noo sehe ña. Ta Juan cusacunañun chi cue.

<sup>14</sup> Siíxaan cucuvi chuun. Ta cuaha xaan ñu, cusíí cuñí quiví cacu cue.

<sup>15</sup> Vatyi sehun, cahnu xaan ra cucuví ra nuu Nyoo. Ma coho ra vinu ta ni ndixi. Ta ñihi xaan cuquihí Tatyi Ii Nyoo chi ra nyata cumañi cacu ra ta tandihí tyembu cha coo ra.

<sup>16</sup> Ta cuaha xaan ñáyiví Israel cunyicon chi Sutu yo Nyoo cha cuenda ra.

<sup>17</sup> Ta cucoo tunyee iñi Nyoo chi ra. Ta cuquihí xaan Tatyi Ii Nyoo chi ra. Vatyi cucuvi ra tari ra Elías, ra cuví profeta Nyoo ta cha nahá. Ta cusanicoo vaha ra chi ñáyiví chihin sehe ñu. Ta cusañaha ra chi ñáyiví quiñi iyó na quichaha ñu tuhun cahán Nyoo. Tyicuan caa cusanduvaha ra chi ñáyiví ta cuatu tuhva ñu chi Nyoo —catyí ángel chi ra Zacarías.

<sup>18</sup> Ta ndaca tuhun ra Zacarías chi ángel, ta catyí ra:

—¿Yoso caa ta cote noo cha ndicha vaha? Vatyi yuhu cha chahnu xain. Ta ñasíhi cha chahnu xaan ña ñandíhi —catyí ra.

**19** Ta ángel cuan quichahá catyi ra:

—Yuhu Gabriel nañí. Ta chiqué tysiño Nyoo. Maa ra tachi chii vatyi cahin nuun ta sacote tuhun vaha ihyá chuun.

**20** Ta vityin nduñihun. Vatyi ña chinó iñun tuhun cahín. Ta ma cuvi cahun nyacua nya chino cava tuhun cahín chuhun —catyí ángel cuan chi ra.

**21** Ta ñáyiví cha nyatú chi ra Zacarías ityi chata vehe, iyo xaan cuñí ñu ñáá tuhun cha cucuee xaan ra chichi vehe ñuhu.

**22** Soco cuhva cha quitá ra Zacarías, ña cuví maa cahan ra chihin ñu. Tyicuan ta tuví iñi ñu vatyi iyó cha nyehé ra chichi vehe ñuhu cuan. Ta quichahá cahan ra chihin ñu chihin seña ri. Vatyi ña cuví cahan ra.

**23** Ta quíví cha ndihí tysiño saha ra Zacarías vehe ñuhu cuan, ta cuanuhu ra nya vehe ra.

**24** Ta cha yahá tuhun cuan chicohón sehe ñasíhi ra, cu Elisabet. Ta ña quitá maa ña chata vehe cha ni ri ca cha ohon yoo. Ta chicá xiñi ña:

**25** “Tyehe caa sacuví Sutu Mañi yuhu chihin, tacuhva ma cahan cuehe ca ñáyiví chii”, chicá xiñi ña.

### *Nu sacoto noo ángel chi cu María vatyi cucacu ra Jesús*

**26** Nu cu iñu yoo cha ñohó sehe cu Elisabet, tachi Nyoo chi ángel Gabriel ñuu Nazaret ityi Galilea.

**27** Vatyi cucahan ra chihin noo ñaha tyivaa cha nañí María. Ta cha nyañaa cha tandaha ña chihin

noo ra nañí José. Ta ra José cuan vachi ra tata rey David.

<sup>28</sup> Ta tuví ángel cuan nu nyaá ña. Ta quichaha catyi ra chi ña:

—Nocumi chuun, María. Ñihun tumañi iñi nuu Nyoo. Vatyi maa ra nyaá chuhun. Ta chi yoho nasocó xaan ca Nyoo nuu tandihí ca ñusihí —catyí ángel cuan chi ña.

<sup>29</sup> Ta cuhva cha chiñi ña cha cahañ ra, iyo xaan cuñi ña tuhun cahañ ra. Ta ndichí xiñi ña: “¿Ñáá tuhun cha chahá ra ihya nocumi chi yo tyicuan caa?” ndichí xiñi ña.

<sup>30</sup> Ta catyí ángel cuan:

—Ma yuhvun, María, vatyi ñihún tumañi iñi nuu Nyoo.

<sup>31</sup> Vatyi cuacohon noo sehun. Ta sacunañun Jesús chi ra.

<sup>32</sup> Cahnu xaan ra cuacuvi ra. Ta cunañi ra Sehe Nyoo ra cuví nuu. Ta Nyoo Sutu Mañi yo cusacuvi ra rey chi ra. Tari cuví ra David, ra vachi ra tata.

<sup>33</sup> Vatyi cunyaca ñaha ra chi ñáyiví Israel tandihí maa tyembu. Ta ma ndihí maa cha cunyaca ñaha ra —catyí ángel cuan chi ña.

<sup>34</sup> Yucuan ta ndacä tuhun cu María chi ángel, ta catyí ña:

—¿Yoso caa cuahan tuhun ihya? Vatyi yuhu, ta coo ca yií.

<sup>35</sup> Ta nacahañ ángel ta catyí ra:

—Maa Tatyi Ii Nyoo cuquichi sicun. Ta tunyee iñi Nyoo cahnu cuquichi tari noo vico ta casí chi sicun. Yucuan chaha ra ii cha cucacu cunañi ra Sehe Nyoo.

**36** Tyicuan caa tucu cu Elisabet ñáyiví chuun. Cucacu noo sehe ña vasi cha chahnu ña. Ñaha cha catyí ñáyiví vatyi ña cuví maa coo sehe. Soco vityin cha ñohó sehe ña. Cha iñu yoo ñohó.

**37** Vatyi Nyoo ñahri cha ma cuvi sacuvi ra —catyí ángel chi ña.

**38** Ta quichaha catyí cu María:

—Yuhu cuví musu Sutu yo Nyoo. Na sacuvi maa ra yoso cuhva catyún —catyí ña.

Yucuan ta cuahan ángel cuan.

### *Cuahan cu María cuanyehe ña chi cu Elisabet*

**39** Cuví noo quíví cuan, numi xaan cuahan cu María noo ñuu ityi Judea nu maa ri maa yucu cuví.

**40** Ta quihví ña chichi vehe ra Zacarías. Ta chahá ña nocumi chi cu Elisabet.

**41** Cuhva cha chiñi cu Elisabet tuhun cahán cu María, natyoñø cha lee cha ñohó chichi ña. Ta chitu ña chihin Tatyi Ii Nyoo.

**42** Ta chaa nacahañ ña, ta catyí ña:

—Nyoo sahá ra tumañi iñi chuun cha nuu tandíhi ñusíhi. Ta nasocó ra chi sehun.

**43** ¿Ta yóó ñaha cuví yuhu? Vatyi quichi síhi Sutu Mañi yo quichi nyehe ña nu nyai.

**44** Cuhva cha chiñi tuhun cahún, ta natyoñø sehi cha ñohó chichi. Vatyi sií xaan cuví chi ra.

**45** Ta sií xaan cuñi añimon vatyi chinó iñun cha cuacuvi tuhun cahán Nyoo chuhun —catyí cu Elisabet.

**46** Ta quichahá catyí cu María:

—Sacahní chi Nyoo chihin tandíhi añime.

**47** Ta sií xaan cuví chii vatyi sacacú Nyoo añime.

**48** Vatyi cuví yuhu noo ñaha ndahvi ta Nyoo tiín cuenda ra chii. Ta vityin tandihí quíví cuciayi ñáyiví chii vatyi cahnu xaan tumañi iñi ñihí.

**49** Vatyi Nyoo, cahnu xaan cuví ra. Ta cahnu cha sacuví ra chihin. Ta ii xaan síví ra.

**50** Ta tyicuan ri ndahvi cuñí ra chi tandihí ñáyiví cha sahá ñáyiví chi ra.

**51** Cahnu xaan cha sacuví ra chihin tunyee iñi iyó chi ra.

Sanaá ra cuhva chicá xiñi ñu cahnu sahá chi.

**52** Sanocueé ra chi ñu sacahnú chii. Ta ra cha ña cahnu sahá chii, sacucahnú ra chi ra.

**53** Chahá Nyoo cha vaha chi ñu cuñí coto cha vaha, ñu chitó vatyi chiñuhú Nyoo chi. Soco ñu tyayíi cha cuñí maa tysi ñahri chiñuhu chi, chihin nundaha nu ndii ñu, sacuhún ra chi ñu.

**54** Tyinyéé ra chi ñáyiví Israel cha cuví musu ra.

Ta ña naá iñi ra chi ñu. Nyehé ndahvi ra chi ñu.

**55** Tari cuhva catyí Nyoo chi ra Abraham, sutu yo, ta chi sehe ra, tyicuan caa sacuví Nyoo tyicuan ri maa —catyí cu María.

**56** Ta cu María ndoq ña chihin cu Elisabet uñi yoo. Ta cha yahá uñi yoo cuan ta cuanuhú ña nya vehe ña.

### *Quíví cacu ra Juan, ra cha sacondutya*

**57** Ta chaq quíví cha cuacacu cha lee sehe cu Elisabet. Cacu cue ta rayíi cuví cue.

**58** Ta cha chiñi ñáyiví cha nyicú yatyin yuvehe ña ta ñáyiví chi ña cha tyicuan caa, siíl xaan cuví chi ñu. Ta siíl xaan cuñí tucu maa ña. Vatyi vaha xaan cha sacuví Nyoo chihin ña.

**59** Ta nu cu uña quíví cha cacú cue, chahañ̄ ñu chihin cue vehe ñuhu. Vatyi cuhva cuenda ñu chi cue chi Nyoo. Ta sah̄ ñu circuncidar chi cue tari cuhva iyó maa ñu. Chahnyá ñu chiin ñíi cue nu cuví cue rayíi. Ta cuñí ñu sacunañi ñu Zacarías chi cue tari sutu cue.

**60** Soco sìhi cue catyí ña:

—Ma cuvi. Juan, cunañi cue.

**61** Ta quichaha catyí ñu:

—¿Ñáá tuhun sacunañún Juan chi cue? Yori ñáyiví chi ndo cha nañí tyicuan caa —catyí ñu.

**62** Ta quichaha ndaca tuhun ñu chihin seña ri chi sutu cue. Vatyi coto ñu ñáá siví cuñí ra cha cunañi cue.

**63** Ta chicán sutu cue noo vitu, ta nuu vitu cuan tyaq̄ ra tyehe caa: “Juan cuví siví cue”, tyaq̄ ra.

Ta tandihí maa ñu cuan iyo xaan cuñí ñu tuhun cuan.

**64** Ta nacahañ̄ ra Zacarías caa cuhva ri cuan. Ta quichahá sacahnu ra chi Nyoo.

**65** Tandihí maa ñu iyó yatyin ri yuvehe ñu, yuhví xaan ñu tuhun ihya. Ta tandihí maa ñáyiví cha iyó yucu ityi Judea cuan nacatyí ñu chi tahan ñu tuhun ihya.

**66** Ta tandihí maa ñáyiví cha chító tuhun cuan, ndichí xiñí ñu, ta ndacá tuhun ñu chi tahan ñu:

—¿Yóó ra cuví cha lee cuan? —catyí ñu.

Vatyi ndicha, Nyoo nasoco xaan ra chi cue.

### *Nu sacahnú ra Zacarías chi Nyoo*

**67** Sutu cue, ra Zacarías, tyitú ra chihin Tatyi Ii Nyoo. Tyicuan ta quichahá cahan ra tuhun cha chahá Nyoo chi ra, ta catyí ra:

**68** —Cahnu xaan ra cuví Sutu Mañi yo Nyoo cuenda yo ñu Israel.

Vatyi quichí ra nu nyicú yo, cha cuví yo ñáyiví chi ra.

Ta sacacu ra chi yo.

**69** Ta chahá ra noo ra cahnu chi yo, cha cusacacu chi yo.

Tata ra David ra cha sacuví tyiño nuu Nyoo vachi ra.

**70** Tyicuan caa cahañ Nyoo chihin yuhu ra cacuví profeta cuenda ra ta cha naha.

**71** Vatyi tyicuan caa cusacacu ra chi yo ndaha ra xaan iñi chi yo, ra cha tasí cuñí nyehé chi yo.

**72** Tyicuan caa cundahvi cuñí nyehé ra chi ñáyiví chi yo ta cha naha.

Ta ma sanaa ra iñi ra tuhun cahañ ra.

**73** Ican ihya tuhun cahañ Nyoo chihin ra Abraham sutu yo.

**74** Catyí ra vatyi cusacacu ra chi yo ndaha ra xaan iñi chi yo.

Vatyi ma yuhvi ca yo sacahnu yo chi ra.

**75** Ta maa ra sanducachi ra iyó yo nuu ra.

Ta vaha coo yo nuu ra tandíhi quíví cha cuacoo yo ñáyiví —catyí ra Zacarías.

**76** Ta catyí ra Zacarías chi cha lee cuan tyehe caa: —Ta yoho sehi, profeta Nyoo cahnu cucatyí ñáyiví chuun.

Vatyi cuhun ityi nuu Sutu Mañi yo. ta cucahun tuhun ra chihin ñáyiví vatyi cha cuñí quichi ra.

**77** Ta cusacoton chi ñáyiví vatyi cunassaha Nyoo tucahnu iñi cuatyí ñu.

Ta tyicuan caa ta cacu añima ñu.

**78** Vatyi Sutu yo Nyoo cuñí ra chi yo. Ta cundahvi cuñí ra chi yo.

Ta saquichí ra noo ra tyinyeé chi yo. Tari noo ñuhu ñanyii cucuvi ra.

**79** Vatyi chihin cha sañahá ra chi yo sacundichín ra nu nyicú yo nu ñaa iñi cha catyi cuatyí yo.

Ta cusañaha ra chi yo yoso caa quihví yo ityi vaha —catyí ra Zacarías.

**80** Ta cha luhlu cuan cuahan chahnu ra. Nyee cuñí ra chihin Tatyi Ii Nyoo. Ta chicoȏ ra noo chiqui ndii nyacua nya quiví cha chicȏhon nuu ñayiví Israel chi ra.

## 2

### *Quiví cacȗ ra Jesús (Mt. 1.18-25)*

**1** Ta quiví cuan iyó noo ra nyacá ñaha, nañí ra Augusto. Tachí ra tysiño natyaa ra sivi tandihí ñayiví nicahnu ñuhu ñayiví.

**2** Ta quiví cuan ra Cirenio cuví ra ra nyacá ñaha tandihí ñuu ityi Siria.

**3** Ta tahán chi cuhun tandihí ñayiví nya ñuu ñu. Vatyi cuhva ñu sivi ñu yucuan.

**4** Yucuan chaha quitá ra José ñuu Nazaret ityi Galilea. Ta chahqan ra ityi Judea ñuu Belén nu cacȗ ra David. Yucuan chahqan ra vatyi tata ra David vachi ra.

**5** Ta chahqan ra chi cuhva ra sivi ra chihin cu María. Ta cha cuñí tandaha ña chihin ra. Ta ñohó sehe ña.

**6** Ta chiquitahqan chaa quiví cha cacu sehe ña cha ni ri ca cha ñohó ñu Belén cuan.

<sup>7</sup> Ta yucuan cacu sehe nuu ña. Ta natyihi ña chi cue chichi sahma. Ta nandacun ña chi cue chichi noo nu chachí quíti. Vatyi cuaha xaan ñáyiví chaq coyo ñuu cuan. Ta ña nuña ca ni minoo vehe nu cunyaa ñu.

*Nu cahán ángel chihin ra sahá cumi mbee*

<sup>8</sup> Yatyin ñuu Belén cuan nyicú suhva ra casahá cumi mbee sana ra cha cha cuaa cuan.

<sup>9</sup> Ta sana iñi ra ta tuví noo ángel Nyoo. Ta cha ndichin Nyoo Sutu Mañi yo ndundichin nicachico ri nu canyicú ra. Ta nayuhví xaan ra.

<sup>10</sup> Ta quichaha cahán ángel cuan, ta catyí ra tyehe caa:

—Ma yuhvi ndo. Vatyi cuacatyi mai noo tuhun chi ndo. Noo tuhun cha sih xaan cuacuví chi tandíhi ñáyiví.

<sup>11</sup> Vatyi vityin cacu ra sacacú añima ndo ñuu ra David. Noo ra cuví Cristo, ra cuví Sutu Mañi yo.

<sup>12</sup> Ta ihya cuví seña chahi chi ndo, cunyehe ndo chi cha lee cuan, siqui noo cue sahma. Catuví cue chichi noo nu chachí quíti —catyí ángel chi ra casahá cumi mbee cuan.

<sup>13</sup> Ta caa cuhva ri cuan chaq coyo cuaha xaan ca ángel casacahnú ra chi Nyoo, ta cacatyí ra:

<sup>14</sup> Sacahnu yo chi Nyoo nu nyaá ra gloria.

Ta ñáyiví iyó siqui ñuhu ñayiví cha ñihi tumañi iñi ra, na coo taxi añima ñu, catyí angel cuan.

<sup>15</sup> Yucuan ta cuanuhu coyo ángel cuan gloria. Tyicuan ta ra casahá cumi mbee quichaha catyi ra chi ra tahan ra:

—Coho ndo Belén. Cunyehe yo ñáá cha cuví. Vatyi maa Sutu yo Nyoo sacoto chi yo.

<sup>16</sup> Tyicuan ta numi xaan cuahan coyo ra Belén. Ta nañihí ra chi cue chihin cu María ta ra José. Ta catuví cue noo nu chachí quiti.

<sup>17</sup> Ta yahá cha canyehe ra chi cue, ta canacatyí ra chi ñu ñáá ndihí tuhun cahán ángel chihin ra cuenda cha lee cuan.

<sup>18</sup> Ta tandihí ñu chiñi tuhun cahán ra, iyo xaan cuñí ñu.

<sup>19</sup> Soco cu María ta cuhva chicá ri xiñi ña tuhun cuan.

<sup>20</sup> Ta ra sahá cumi chi mbee cuan cuanuhú coyo ra. Ta casacahnú ra chi Nyoo cha cuenda cha cachiñi ra ta canyehe ra. Vatyi chino cava tandihí cha catyí ángel chi ra.

*Nu cuacuhva cuenda ñu chi ra Jesús chi Nyoo  
vehe ñuhu cahnu*

<sup>21</sup> Ta nu cu uña quívi, sahá ñu circuncidar chi cue, tari cuhva tuhva maa ñu. Ta sacunañi ñu chi cue, Jesús. Suri maa síví cha catyí ángel chi cu María quívi cha cumañi ca cohon sehe ña.

<sup>22</sup> Ta cha yahá quívi cha tahán chi vatyi ndundií ñu nuu Nyoo, tari cuhva catyí maa ley Nyoo cha tyaq̄ ra Moisés, tyicuan ta cuahan ñu Jerusalén. Vatyi cuacuhva cuenda ñu chi cue chi Nyoo.

<sup>23</sup> Sacuví ñu tyicuan caa vatyi iin caa maa catyí ley tyehe caa: “Tandihí rayíi cha cuví sehe nuu ñu, cucuhva cuenda ñu chi Nyoo”, catyí ley cuan.

<sup>24</sup> Ta chahán ñu chicuhva cuenda ñu uvi tahan quiti tari cuhva catyí maa ley Sutu yo Nyoo nu catyí chi tyehe caa: “Cuhva ndo uvi tahan cucu o uvi tahan ndicuiya”, catyí ley cuan.

<sup>25</sup> Ta quívi cuan iyó noo ra ñuu Jerusalén cha nañí Simeón. Ta cuví ra noo ra vaha, ra sacahnú

chi Nyoo. Ta nyatú tuhva ra nya quíví cusacacu Nyoo chi ñáyiví Israel. Ta yihí ra Tatyi Ii Nyoo.

<sup>26</sup> Ta sacotó Tatyi Ii Nyoo chi ra vatyi ma cúvi ra cha ní ri ca cha ta nyehe ca ra chi ra sacacú chi ñu Israel, ra cuví Cristo, ra cha cusaquichi Sutu yo Nyoo.

<sup>27</sup> Ta ra cuan chahañ ra vehe ñuhu cuhva catyi maa Tatyi Ii Nyoo chi ra. Cuhva cuan chahañ tucu sutu ta sihi cha lee cuan chinyaqá ñu chí cue vehe ñuhu cahnu, vatyi sacuvi ñu tari cuhva catyí maa ley.

<sup>28</sup> Ta quehen ra Simeón chi ra Jesús. Ta tyihí sucun ndaha ra chi ra. Ta quichahá sacahnu ra chi Nyoo. Ta catyí ra:

<sup>29</sup> —Sutu Mañi yuhu. Na cúvi mai vityin chihin cha vaha.

Vatyi cha sacuvún cha catyún chi yuhu cha cuví sehun.

<sup>30</sup> Vatyi cha nyehí chihin nui chi ra cusacacu chi ndi.

<sup>31</sup> Vatyi sañahún chi ra nuu tandihí ñáyiví.

<sup>32</sup> Cha catyi ra ta cucahnu ñáyiví Israel nuu inga ñáyiví.

Ta ican ra cuví ra cha sacundichín añima tandihí inga ñáyiví cha ñima ñu Israel cuví. Vatyi cusacuvi ra na cutuñi iñi ñu tuhun Nyoo —catyí ra Simeón.

<sup>33</sup> Ta ra José chihin sihi ra Jesús, iyo xaan cuñi ñu cha cahañ ra Simeón tuhun cha lee cuan.

<sup>34</sup> Yucuan ta chicán tahvi ra Simeón chi Nyoo chaha ñu. Ta catyí ra chi cu María sihi ra Jesús:

—Nyehé chi cha lee ihyá. Vatyi cuaha xaan ñáyiví cuchino iñi ñu chi ra quíví coto ñu tuhun ra,

ta cucacu añima ñu. Soco cuaha ñu ma chino iñi ñu chi ra, ta cunaq ñu. Ta cucahan ñu chi ra.

<sup>35</sup> Ta cha tyicuan caa cusanañuvi ra cha caa aña noo noo ñáyivi. Soco cha cuenda yoho, María. tari cha uhvi cha yahá sava noo tyicau aña ñáyivi, tyicuan caa cha uhvi cunyehún cha catyi cha lee ihya —catyí ra Simeón.

<sup>36</sup> Ta yucuan ñohó tucu noo ñaha cha cuví profeta Nyoo. Ta cha chahnu xaan ña. Nañí ña Ana. Ta sehe ra Fanuel noo ra vachi tata ra Aser cuví chi ña. Luhlu xaan ña ta tandaha ña, ta ucha ri cuiya chiyo ña chihin yí ña ta chihí ri ra.

<sup>37</sup> Ta cha cumi xico cumi cuiya chihí yí ña. Ta vehe ñuhu cahnu ña quitá ña, vatyi ndiyaca ta ñiyaca chicán tahvi ña chi Nyoo. Ta iyó cuhva cha ña chachí ña cha ní ri ca cha chicán tahvi ña.

<sup>38</sup> Ta cuhva cha ñohó ra José ta cu María chihin cha lee, chaq ña nu canyicú ñu. Ta nacuhvá ña tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta quichahá cahan ña tuhun ra Jesús chihin tandíhi ñáyivi cha nyatú tuhva cha quita ñuu Jerusalén chichi ndaha ra ñuu Roma.

### *Nu cuanuhu ñu nya Nazaret*

<sup>39</sup> Cha yahá cha sacuvi ñu tandíhi maa yoso caa catyí ley Sutu yo Nyoo, ta cuanuhu ñu nya Galilea nya ñuu ñu nu nañí Nazaret.

<sup>40</sup> Ta ra Jesús cuahan chahnu ca ra. Ta cuahan ndunyee ca ra ta cuahan chicoo ca cha chiñi tuñi Nyoo. Vatyi nasoco Nyoo chi ra.

### *Nu ñohó ra Jesús chichi vehe ñuhu*

<sup>41</sup> Ra José chihin síhi ra Jesús ndíhi cuiya ri tuhva ñu chahán nya Jerusalén cha vico pascua.

**42** Ta quíví ndihí ra Jesús uchi uvi cuiya, chahán tandihí ñu Jerusalén tari tuhvá maa ñu chahán cha vico.

**43** Ta quíví ndihí vico ta cuandichi ñu, ta ra Jesús ndoō ra Jerusalén. Ta ña sahá ñu cuenda.

**44** Cuñí maa ñu vatyi cuandichi ra mahñu nu tuvi ñáyiví cuan. Yucuan chaha ñahri chicá iñi ñu chicá ityí ñu noo quíví. Tyicuan ta nanducu ñu chi ra chichi nu tuvi ñáyiví cuan,

**45** ta ña nañihí ñu chi ra. Tyicuan ta cuanuhu chata ñu cuananducu ñu chi ra nya Jerusalén.

**46** Cha yahá cha uñi quíví ta nañihí ñu chi ra chichi vehe ñuhu cahnu cuan. Nyaá ra chihin ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta tyasohó ra cuan tuhun cahán ra. Ta ndacá tuhun ra tuhun chi ra.

**47** Ta tandihí ñu chiñí tuhun cahán ra, iyo xaan cuñí ñu chihin cha chiñi tuñi ra, ta chihin tuhun cha nacahán ra.

**48** Cuhva cha nanyehé sutu ra ta sīhi ra chi ra, iyo xaan cuñí ñu. Ta sīhi ra catyí ña chi ra:

—Sehe luhli. ¿Ñáá tuhun cha sacuvun chi ndi tyehe caa? Sutun ta yuhu chicá xaan iñi ndi ta nanducu xaan ndi chuun —catyí ña.

**49** Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—¿Ñáá tuhun cha nanducu ndo chii? ¿Atu ña chitō ndo vatyi niñi cuñí chi cha cahin tuhun Suti chihin ñáyiví? —catyí ra.

**50** Soco ña cutuñí iñi ñu tuhun cahán ra.

**51** Tyicuan ta cuanuhū ra chihin ñu nya Nazaret. Ta quichahá ra tuhun cahán ñu. Ta sīhi ra naquehen vaha ña tandihí tuhun ihyá chichi añima ña.

**52** Yucuan cuví nu cuacuahnu ca ra Jesú. Ta cuahan chaa ca cha chiñi tuñi xiñi ra. Ta sií xaan cuví chi Nyoo chihin ra ta ñáyiví ñandihí.

### 3

*Ra Juan, ra sacondutya, cahán ra tuhun Nyoo  
nuu ñáyiví*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

**1** Nu ndihí chahun cuiya cha cuví ra Tiberio rey cahnu ñuu Roma, ta ityi Judea nyacá ñaha ra Poncio Pilato. Ta ra Herodes nyacá ñaha ra Galilea. Ta yañi ra, ra Felipe nyacá ñaha ra Iturea chihin Traconite. Ta ra Lisanias nyacá ñaha ra Abilinia quíví cuan.

**2** Ta ra Anás chihin ra Caifás, ican ra cuví ra ra cacuví nuu chi tandihí tata sutu. Ta quíví cuan cahán Nyoo chihin ra Juan sehe ra Zacarías noo nu chiqui ndii.

**3** Ta ra Juan chicá noo ra tandihí ñuu cha nyaá yatyin ri nu nyaá noo yuvi cahnu cha nañí Jordán cahán ra tuhun Nyoo chihin ñáyiví. Ta catyí ra chi ñu na ndu uvi iñi ñu cuatyí ñu ta na condutya ñu. Tyicuan caa ta Nyoo saha ra tucahnu iñi chi ñu, catyí ra.

**4** Tyehe caa cuvi tari cuhva catyí nu libru cha tyaq ra Isaías profeta Nyoo ta cha naha. Ta catyí ra:

Chiñí yo cha caná chaa noo ra noo nu chiqui ndii, ta catyí ra:

“Tari sanduvahá ndo noo ityi, tyicuan caa sànduvaha ndo añima ndo vatyi cuaquichi Sutu Mañi yo.

Nuñña ndo noo ityi ndoo chi ra na quihví ra añima  
ndo.

<sup>5</sup> Tari cha sanandutú ndo noo ticocho,  
ta tari sandundaá ndo noo yucu cahnu,  
ta tari sandundoó ndo cha yacua,  
ta tari sanduvií ndo nu quiñi caa, tyicuan caa  
násama ndo cuhva iyó ndo.

<sup>6</sup> Tyicuan caa ta tandihí ñáyiví ta nyehe ñu vatyi  
Nyoo chaha ra cha cacú añima ñu.”

<sup>7</sup> Ta tyicuan caa cahán ra Juan chihin ñáyiví.  
Yucuan ta cuhva cha chiñí ñu tuhun cahán ra,  
ta catyí ñu chi ra vatyi na sacondutya ra chi ñu.  
Yucuan ta quichaha catyi ra chi ñu:

—¡Nyoho tari noo tata coo xaan cuví ndo! ¿Yóó  
cha sañahá chi ndo vatyi chihin cha condutya ri  
ndo ta ma tachi tuñi ca Nyoo chi ndo?

<sup>8</sup> Násama ndo cuhva iyó ndo, na nyehe ñáyiví  
vatyi cha ndu uvi iñi ndo cuatyí ndo. Ta ma  
catyi ndo vatyi tata ra Abraham vachi ndo. Vatyi  
nyacua nya noo yuu ihyá, Nyoo cuví sananduvi ra  
noo ñáyiví chi ra Abraham.

<sup>9</sup> Tari yutun cha ña chahá chíti, tyicuan caa cuvi  
ndo. Vatyi ña sacuví ndo tari cuhva cuñí Nyoo. Ta  
yutun cha ña chaha chíti, cahnya ñáyiví chi tun. Ta  
cahmi ñu chi tun. Tyicuan caa tucu nyoho cha cuñí  
cuiри cuhun ndo nu cayu ñuhu —catyí ra Juan.

<sup>10</sup> Yucuan ta quichaha ndaca tuhun ñáyiví chi  
ra:

—¿Yoso caa sacuvi ndi, cuñí yoho? —catyí ñu.

<sup>11</sup> Ta nacahan̄ ra Juan, ta catyí ra:

—Yóó ra cha iyó uvi tahan camisa, tahán chi  
cuhva ra noo chi ra cha ñahri chi. Ta yóó ñu cha iyó

cha cache, tahán chi cuhva ñu cha cache ñu ñahri chi —catyí ra.

<sup>12</sup> Ta chaq coyo tucu suhva ra catavá xuhun cuenda gobiernu Roma, ta cuñí ra condutya ra. Ta candacá tuhun ra chi ra Juan:

—Maestro, ¿yoso caa sacuvi tucu nyuhu? —catyí ra.

<sup>13</sup> Ta catyí ra Juan chi ra:

—Tari cuhva catyí ley tava ndo xuhun. Ta mataba ndo cuaha ca.

<sup>14</sup> Yucuan ta quichaha candacá tuhun tucu suhva sindaro chi ra, ta catyí ra:

—Ta nyuhu tucu, ¿yoso caa sacuvi ndi? —catyí ra.

Ta nacahan ra Juan ta catyí ra:

—Ma tinyaa ca ndo cha chii ñáyiví. Ta matabana ndo chi ñu. Ma tyaa ndo cuatyí siquí ñu tatu ñahri cuatyí ñu. Ta ndoo ndo vaha yoso cuhva yahvi ndo —catyí ra Juan.

<sup>15</sup> Iyo cuñí ñáyiví tuhun cahán ra Juan. Ta cuñí ñu tysi ican ra cuví Cristo, ra cha sacacú chi yo.

<sup>16</sup> Soco ra Juan catyí ra chi tandihí ñu:

—Cha ndicha vatyi sacondutyé chi ndo chihin ndutya. Soco cha yaha yuhu cuhin cuquichi inga ra cusacondutya chi ndo chihin Tatyi Ii Nyoo ta chihin ñuhu. Iyó ca tunyee iñi chi maa ra, ta ñima ca yuhu. Vatyí ña nañé cha cuví musu ra ta niri cha ndachi ñii xityin ndichan ra.

<sup>17</sup> Tari noo ra cha cuanaquehen vaha niñi, ta natyihí vaha ra chichi yaca. Ta cahmi ra mihiñ. Tyicuan caa cuví maa Sutu Mañi yo chihin yo. Tatu chinó iñi yo chi ra, cunaquehen vaha ra chi yo, ta cunyicu yo chihin ra. Soco tatu ña chinó iñi

yo chi ra cutyihi ra chi yo anyaya nu cayu ñuhu cha ma ndahva ca maa —catyí ra Juan.

<sup>18</sup> Ta tyehe caa cahan ra Juan chihin ñu. Ta cuaha xaan ca tuhun cahan ra nuu ñu tyi cuaquichi Sehe Nyoo ta cua sacacu ra chi yo.

<sup>19</sup> Ta cahán ra Juan chi ra Herodes cha cuenda tandihi cuii cha ña vaha nyacuví ra. Vatyi naquehen ra chi cu Herodías, ñasihi ra Felipe yañi ra. Ta cuaha ca cha ña vaha nyacuví ra.

<sup>20</sup> Soco ra Herodes tahán chi cha tyasoho ra tuhun ihyu soco ña cuñí ra. Nu ndihi tuhun tyihi ndihi ra chi ra Juan vehe caa.

*Quivi cua condutya ra Jesucristo*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> Cumañi ca cha cohon ra Juan vehe caa sacondutya ra chi tandihi ñáyiví. Ta sacondutya tucu ra chi ra Jesús. Ta cha ní ri ca cha chicán tahví ra Jesús chi Nyoo ta nuñqa andiví.

<sup>22</sup> Ta nyehe ra Tatyi Ii Nyoo quichi siqui ra tari noo paloma. Ta tyacu noo ndusu andiví cha catyí tyehe caa:

—Yoho cuvún Sehi cha cuñí. Ta sii xaan cuñí chuhun —catyí ndusu cuan.

*Ñáyiví vachi ra Jesucristo tata*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Oco uchi cuiya ra Jesús ta quichaha saha tysiño ra tysiño Nyoo. Ta tandihi ñáyiví cuñí maa ñu vatyi sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José, sehe ra Elí cuví chi ra.

<sup>24</sup> Ta ra Elí, sehe ra Matat cuví chi ra. Ta ra Matat, sehe ra Leví cuví chi ra. Ta ra Leví, sehe ra Melqui

cuví chi ra. Ta ra Melqui, sehe ra Jana cuví chi ra.  
Ta ra Jana, sehe ra José cuví chi ra.

<sup>25</sup> Ta ra José, sehe ra Matatías cuví chi ra. Ta ra Matatías, sehe ra Amós cuví chi ra. Ta ra Amós sehe ra Nahum cuví chi ra. Ta ra Nahum, sehe ra Esli cuví chi ra. Ta ra Esli, sehe ra Nagai cuví chi ra.

<sup>26</sup> Ta ra Nagai, sehe ra Maat cuví chi ra. Ta ra Maat, sehe ra Matatías cuví chi ra. Ta ra Matatías sehe ra Semei cuví chi ra. Ta ra Semei, sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José, sehe ra Judá cuví chi ra.

<sup>27</sup> Ta ra Judá, sehe ra Joana cuví chi ra. Ta ra Joana sehe ra Resa cuví chi ra. Ta ra Resa, sehe ra Zorobabel cuví chi ra. Ta ra Zorobabel, sehe ra Salatiel cuví chi ra. Ta ra Salatiel, sehe ra Neri cuví chi ra.

<sup>28</sup> Ta ra Neri, sehe ra Melqui cuví chi ra. Ta ra Melqui, sehe ra Adi cuví chi ra. Ta ra Adi, sehe ra Cosam cuví chi ra. Ta ra Cosam, sehe ra Elmodam cuví chi ra. Ta ra Elmodam, sehe ra Er cuví chi ra.

<sup>29</sup> Ta ra Er, sehe ra Josué, cuví chi ra. Ta ra Josué, sehe ra Eliezer cuví chi ra. Ta ra Eliezer, sehe ra Jorim cuví chi ra. Ta ra Jorim, sehe ra Matat cuví chi ra.

<sup>30</sup> Ta ra Matat, sehe ra Leví cuví chi ra. Ta ra Leví, sehe ra Simeón cuví chi ra. Ta ra Simeón, sehe ra Judá cuví chi ra. Ta ra Judá, sehe ra José cuví chi ra. Ta ra José sehe ra Jonán cuví chi ra. Ta ra Jonán, sehe ra Eliaquim cuví chi ra.

<sup>31</sup> Ta ra Eliaquim, sehe ra Melea, cuví chi ra. Ta ra Melea, sehe ra Mainán cuví chi ra. Ta ra Mainán, sehe ra Matata cuvi chi ra. Ta ra Matata, sehe ra Natán cuví chi ra.

<sup>32</sup> Ta ra Natán, sehe ra David, cuví chi ra. Ta ra David, sehe ra Isaí cuví chi ra. Ta ra Isaí, sehe ra

Obed cuví chi ra. Ta ra Obed, sehe ra Booz cuví chi ra. Ta ra Booz, sehe ra Salmón cuví chi ra. Ta ra Salmón, sehe ra Naasón cuví chi ra.

<sup>33</sup> Ta ra Naasón, sehe ra Aminadab cuví chi ra. Ta ra Aminadab, sehe ra Aram cuví chi ra. Ta ra Aram, sehe ra Esrom cuví chi ra. Ta ra Esrom, sehe ra Fares cuví chi ra. Ta ra Fares, sehe ra Judá cuví chi ra.

<sup>34</sup> Ta ra Judá, sehe ra Jacob cuví chi ra. Ta ra Jacob, sehe ra Isaac cuví chi ra. Ta ra Isaac, sehe ra Abraham cuví chi ra. Ta ra Abraham sehe ra Taré cuví chi ra. Ta ra Taré, sehe ra Nacor cuví chi ra.

<sup>35</sup> Ta ra Nacor, sehe ra Serug cuví chi ra. Ta ra Serug, sehe ra Ragau cuví chi ra. Ta ra Ragau, sehe ra Peleg cuví chi ra. Ta ra Peleg, sehe ra Heber cuví chi ra. Ta ra Heber, sehe ra Sala cuví chi ra.

<sup>36</sup> Ta ra Sala, sehe ra Cainán cuví chi ra. Ta ra Cainán, sehe ra Arfaxad cuví chi ra. Ta ra Arfaxad, sehe ra Sem cuví chi ra. Ta ra Sem, sehe ra Noé cuví chi ra. Ta ra Noé, sehe ra Lamec cuví chi ra.

<sup>37</sup> Ta ra Lamec, sehe ra Matusalén cuví chi ra. Ta ra Matusalén sehe ra Enoc cuví chi ra. Ta ra Enoc, sehe ra Jared cuví chi ra. Ta ra Jared, sehe ra Mahalaleel cuví chi ra. Ta ra Mahalaleel, sehe ra Cainán cuví chi ra.

<sup>38</sup> Ta ra Cainán, sehe ra Enós cuví chi ra. Ta ra Enós, sehe ra Set cuví chi ra. Ta ra Set, sehe ra Adán cuví chi ra. Ta ra Adán, sehe Nyoo cuví chi ra.

## 4

*Nu nducú nyehe cuihna chi ra Jesús  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Ta chítú ra Jesús chihin Tatyi Ii Nyoo cha yahā condutya ra. Yucuan ta quitā ra nu cuví yuvi

cahnu Jordán ta cuanuhu ra. Ta Tatyi Ii Nyoo chinyacä chi ra noo nu chiqui ndii.

<sup>2</sup> Yucuan chinyaä ra uví xico quiví. Ta nducú nyehe cuihna chi ra. Ña chachí maa ra quiví cuan. Yahä cuan ta quichaha chisoco ra.

<sup>3</sup> Yucuan ta quichaha catyí cuihna chi ra:

—Tatu ndicha cha Sehe Nyoo cuví chuun, catyí chi yuu cha catuví ihya, na nanduvi pan.

<sup>4</sup> Ta ra Jesús nacahan̄ ra, ta catyí ra:

—Catyí tuhun Nyoo tyi ñima chihin cha cachi ri ñáyiví ta conyito ñu. Soco conyító tucu añima ñu chihin tandihí tuhun cahán Nyoo —catyí ra Jesús chi cuihna.

<sup>5</sup> Yucuan ta quehen̄ cuihna chi ra Jesús. Ta cuahan̄ ra chihin ra noo nu sucun ca. Ta numi ri sañahä ra tandihí nu nyacá ñaha ñáyiví siquí ñuhu ñayiví.

<sup>6</sup> Ta cuihna catyí ra chi ra Jesús:

—Ndaha yuhu nyaá tandihí ñayiví ihya. Vatyi chahä Nyoo cha cunyaca ñahi tandihí ihya siquí ñuhu ñayiví. Ta cuví cuhve yóó chi cuñí mai cuhve.

<sup>7</sup> Cuhve tandihí ñayiví cuan chuun tatu yoho ta cuíñi chitun nui, ta sacahnun chii —catyí cuihna cuan chi ra Jesús.

<sup>8</sup> Soco ra Jesús catyí ra chi cuihna:

—Canyaha chuun nui, cuihna. Vatyi nyaá tuhun cahán Nyoo ta catyí chi tyehe caa: “Noo ri chi maa Nyoo sacahnu yo. Ta iin ri chi maa ra quichaha yo.”

<sup>9</sup> Yahä cuan ta quehen̄ tucu cuihna cuan chi ra Jesús. Ta chinyacä ra chi ra nya ñuu Jerusalén. Ta sandaq̄ ra chi ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Tatu ndicha cha Sehe Nyoo cuví chuun, sandupehla nyacua nya nu ñuhú.

<sup>10</sup> Vatyi nyaá nu catyí chi nu tutu Nyoo tyehe caa: Nyoo cusaquichi ra ángel, quichi saha cuenda chuun.

<sup>11</sup> Cunaquehen ra chuun chihin ndaha ra. Ta ma cuhva ra cha taxin chahun chihin yuu —catyí ra chi ra.

<sup>12</sup> Tyicuan ta nacahañ̄an ra Jesús, ta catyí ra:  
—Soco catyí tucu nu tutu Nyoo tyehe caa: “Ma ndrucu nyehun chi Sutu Mañi yo Nyoo”, —catyí ra.

<sup>13</sup> Ta cuihna ña cuví sandahvi ñaha ra chi ra Jesús. Ta cuahan ra suhva quív̄i.

*Nu quichaha ra Jesús cahan ra tuhun Nyoo chihin ñáyiv̄i*

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Cha yah̄a tuhun cuan, ta nachaā ra ityi Galilea. Ta tyitú ra yihí chihin tunyee iñi Tatyi Ii Nyoo. Ta cahán ñáyiv̄i tuhun ra tandihí ri ityi.

<sup>15</sup> Ta sañahá ra chi ñáyiv̄i nu cuví vehe ñuhu tandihí ri ñuu. Ta tandihí ñu sacahnú ñu chi ra.

*Nu nyaá ra Jesús Nazaret ñuu nu chahnú ra*

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Tyicuan ta nachaā ra Jesús nya Nazaret, ñuu nu chahnú ra. Ta noo quív̄i nyitatú ñáyiv̄i, ta quíhv̄i ra chichi vehe ñuhu, tari tuhva maa ra. Ta chicunanyā ra vatyi cua sacuaha ra tuhun Nyoo.

<sup>17</sup> Ta chah̄a ñu noo libru Nyoo chi ra cha tyāā ra Isaías ra profeta Nyoo ta cha naha. Ta cuhva cha nuñ̄ā ra, nañihí̄ ra noo nu catyí tyehe caa. Ta quichah̄ā sacuaha ra:

**18** Nyaá Tatyi Ii Nyoo chihin vatyi maa ra tachí chii.  
Vatyi nacachí ra chii vatyi sañahi tuhun vaha ra  
chi tandíhi ñáyiví ndahvi.

Tachí ra chii vatyi sanduvahi chi ñu uhvi añima.  
Tachí ra chii vatyi sacote tuhun ra chi ñu nyaá  
ndaha ra ña vaha, vatyi cusacacu Nyoo chi  
ñu.

Tachí ra chii vatyi sanyehi chi ñáyiví cuaa.

Ta sacote chi ñu nyehe tindoho vatyi cucacu ñu.

**19** Ta sacote chi ñu vatyi cha chaa quíví cha chahá  
Nyoo tumañi iñi chi ñu.

**20** Ndíhi sacuaha ra ta nacasí ra nu libru cuan. Ta  
nacuhvá ra chi noo ra cha nyaá vehe ñuhu cuan.  
Ta chicunyaá ra. Yucuan ta tandíhi ñáyiví cha  
nyicú cuan ndoq ñu nyehe ñu chi ra.

**21** Yucuan ta quichaha catyí ra chi ñu:  
—Vityin quíví ihya chino cava tuhun cha nyaá  
nu libru cha sacuahí nuu ndo —catyí ra Jesús chi  
ñu.

**22** Tandíhi ñu, vaha cahán ñu tuhun ra Jesús. Ta  
iyo cuñí ñu tuhun cha cahán ra vatyi vaha xaan  
cha cahán ra. Ta quichaha ndaca tuhun ñu chi  
tahan ñu:

—¿Atu ñima ra ihya cuví sehe ra José?

**23** Ta quichaha catyí ra Jesús chi ñu:  
—Chité cha nacacá iñi ndo. Vatyi tyehe caa  
cua catyi ndo chii: “Tatu ra sanduvahá cuvún,  
sanduvaha xihna ca chi maun. Tandíhi cha chiñi  
ndi cha sacuvún ñuu Capernaum. Säcuvi tucu ñuu  
maun vityin.”

**24** Ta catyí tucu ra Jesús:  
—Cha ndicha vatyi ni noo ra profeta Nyoo, ta ña  
quichaha ñáyiví ñuu ra chi ra.

**25** Ta cha ndicha catyí chi ndo vatyi cuaha xaan ñu chihí yíi chiyó Israel ihyá cuiya cha chicá noo ra Elías. Ta cuiya cuan ña coon savi uñi cuiya sisava. Ta cuaha xaan tama chiyó.

**26** Soco ña tachí Nyoo chi ra Elías vatyi tyinyee ra chi ni noo ñu chihí yíi Israel cuan. Soco tachí Nyoo chi ra nu nyaá noo ñaha chihí yíi ñuu Sarepta cha nyaá yatvin ñuu Sidón.

**27** Ta tyicuan caa tucu cuaha ra yíhí cuehe cha tyahyu coño chi chiyó Israel quívi chicá noo ra Eliseo, profeta Nyoo. Soco ña nduvahá ni noo ra Israel cuiya cuan. Minoo ri ra Naamán ra ñuu Siria nduvahá —catyí ra Jesús.

**28** Ta cha chiñí ñáyíví nyicú vehe ñuhu cuan tuhun cuan, cuxaan xaan tandihí cuii ñu.

**29** Ta nducuita ñu. Ta tiñí ñu chi ra Jesús. Tavá ñu chi ra xiñí noo yucu nya yuhu ñuu, vatyi tuchi ñu chi ra yucuan.

**30** Soco ra Jesús yahá ri ra mahñu ñu ta cuahan ra.

*Noo ra cha yíhí tatyi ña vaha chi  
(Mr. 1.21-28)*

**31** Ta cuahan ra Jesús Capernaum cha nyaá Galilea quíví nyitatú ñáyíví. Ta quichaha sañaha ra chi ñáyíví.

**32** Ta iyo cuñí ñu tuhun cahán ra. Vatyi ñihi cahán ra tari noo ra iyó vaha chi cha cahán.

**33** Ta chichi vehe ñuhu cuan nyaá noo ra cha yíhí tatyi ña vaha chi. Ta quichaha canachaa ra, ta catyí ra:

**34** —Saña chi ndi, yoho Jesús ra ñuu Nazaret. ¿Ñáá tuhun cha tyihun chuun chihin ndi? ¿Atu

vachi sanaun chi ndi? Yuhu, ñohó nui chuun. Ta chité vatyi Sehe Nyoo cuví chuun —catyí tatyi ña vaha cuan sacahan chi chi ra cuan.

<sup>35</sup> Ta cahan ra Jesús chihin tatyi ña vaha cuan, ta catyí ra:

—Taxi ri. Saña chi ra ndahvi chiña —catyí ra.

Tyicuan ta tatyi ña vaha cuan sanduvá chi ra cuan nu ñuhú. Ta quitá tatyi cuan chi ra ta cuahan. Ta ñahri ca sacuvi chi chi ra ndahvi cuan.

<sup>36</sup> Tandíhi ñáyiví nayuhví ñu. Ta quichaha catyí ñu chi tahan ñu:

—¿Ñáá túhun cuví ihya? Ra Jesús ihya chihin cha iyó ityi chi ra ta chihin tunyee iñi ta tachi ra chi tatyi ña vaha cuan na quita. Ta quichaha chi nu cahán ra —catyí ñu.

<sup>37</sup> Ta tandíhi ri ityi cahán ñáyiví tuhun ra Jesús.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi maha tyiso ra Simón Pedro*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Ta quitá ra Jesús chichi vehe ñuhu cuan. Ta chaq̄ ra vehe ra Simón. Ta tyiso ra Simón cuhví ña chihin cahñi. Ta quichaha cahán ñu chihin ra Jesús cha cuenda ña.

<sup>39</sup> Ta nanyehe noo ra nu catuví ña. Ta quichaha catyí ra chi cahñi cuan vatyi na quita. Ta caa cuhva ri cuan ta quita cahñi cuan chi ña. Ta nducuita ri ña. Ta quichaha tyiñuhu ña chi ra.

*Cuaha xaan ñu cuhví sanduvaha ra Jesús*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ta cuhva cha quee ñanyii, tandíhi maa ñu cha cumí chi ñu cuhví tandíhi nuu cuehe, chinyacá ñu chi ra Jesús. Ta tyiso ra ndaha ra siquí noo noo ñu. Ta tyicuan caa ta sanduvaha ra chi ñu.

<sup>41</sup> Ta chichi cha tandihí ñu yihí ñu cha yihí tatyí ña vaha chi, ta quitá chi. Ta suri cana chaa chi cuahan coyo chi, ta catyí chi:

—Yoho Sehe Nyoo cuví chuun —catyí chi.

Soco ña chahá ca ra Jesús cha cahan chi. Vatyí chító chi vatyí ra Cristo, ra cha saquichí Nyoo cuví ra.

*Nu cahán ra Jesús tuhun Nyoo nuu tandihí cuii  
ñáyiví ñuu cha iyó Galilea*

(Mt. 1.35-39)

<sup>42</sup> Cundichin cuan ta quitá ra Jesús ñuu cuan. Ta cuahan ra noo nu taxi ri iyó. Soco ñáyiví nanducu ñu chi ra. Ta chaq ñu nya nu ñohó ra. Ta ña cuñí ñu cha cuhun ra.

<sup>43</sup> Soco catyí ra Jesús chi ñu:

—Cumañi sacote chi ñáyiví inga ñuu tuhun vaha yoso caa nyacá ñaha Nyoo añima ñu. Vatyí yucuan chaha vachi siqui ñuhu ñayiví.

<sup>44</sup> Ta tyicuan caa chicá noo ra Jesús cahán ra tuhun Nyoo vehe ñuhu ityi Galilea.

## 5

*Nu chahá ra Jesús noo nyatu cha ñihí ra cuaha  
xaan tiyaca*

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Noo quíví nyaá ra Jesús yuhu miñi nu cuví Genesaret. Ta chaq coyo cuaha xaan ñáyiví, vatyí cuñí ñu cuiñí ñu tuhun Nyoo. Ta tihín xaan ñohó ra Jesús mahñu ñu.

<sup>2</sup> Ta nanyehé ra uvi tahan canoa yatyiñ ri yuhu miñi cuan. Yori ñohó chichi. Vatyí cha quitá coyo

ra catiín tiyaca cuan. Ta cha quichaha canacatya  
ra yuhva ra.

<sup>3</sup> Yucuan ta quihví ra Jesús chichi noo canoa cuan. Ta canoa cuan chi ra Simón cuví. Ta catyí ra chi ra vatyí na tyandaha ra suhva ca cuhun nya mahñú ca cuan. Tyicuan ta chicunyaq̄ ra Jesús chichi canoa cuan. Ta quichaha sañáha ra chi ñáyiví.

<sup>4</sup> Cuhva cha ndihí cahan ra, catyí ra chi ra Simón:  
—Sacuhun canoa nya nu cama ca ndutya cuan.  
Ta tuchi ndo yuhva vatyí tiín ndo tiyaca —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>5</sup> Ta nacahañ̄ ra Simón ta catyí ra:  
—Maestro, cha sahá tyiño xaan ndi ñiyaca maa ta ni noo tiyaca ñia ñihí ndi. Soco tatu maun catyi, cuatuchi tucu ndi yuhva —catyí ra Simón.

<sup>6</sup> Cuhva cha cacañ̄i ra yuhva cuan, cuaha xaan tiyaca ñihí ra. Ta nyacua tahnyá yuhva ra chihin cha vee ti.

<sup>7</sup> Tyicuan ta cachahá ra seña chi ra tahan ra, ra cha canyicú chichi inga canoa cuan, na quichi coyo ra ta tyinyee ra chi ra. Yucuan ta chaq̄ coyo ra cuan. Ta casacutu ra ninduvi canoa cuan chihin tiyaca. Ta nyacua cuñí nyee canoa cuan cha tyitu yihí tiyaca.

<sup>8</sup> Cha nanyehé ra Simón Pedro cha tyicuan caa, ta chicuiñ̄ chiti ra nuu ra Jesús. Ta catyí ra chi ra:

—Cuachhiyo chuun nui, Sutu Mañi yuhu, vatyí yuhu rá iyó cuatyí cuví —catyí ra.

<sup>9</sup> Vatyí ra Simón iyo xaan cuñí ra chihin tandihí ra canyicu chihin ra. Vatyí cuaha xaan tiyaca catiín ra.

**10** Tyicuan caa tucu ra tahan ra Simón: ra Jacobo chihin ra Juan, sehe ra Zebedeo, iyo xaan cacuñí ra. Ta catyí ra Jesús chi ra Simón:

—Ma iyo xaan cuñun. Vatyi vityin ta nu cuahan ca chi quívì, ma tiñ con tiyaca. Soco cunducun ñáyivì, tavon chi fiú nu quiñí caa na quihvì ñu cuenda Nyoo —catyí ra Jesús chi ra Simón.

**11** Yucuan ta casacunu hu ra canoa nya ñuhu ityi. Ta casandoo ra tandihì cha iyó chi ra nyacua nya tiyaca cha tiñ ra. Ta cuahan ra chihin ra Jesús.

*Nu sanduvahä ra Jesús chi noo ra tyahyu coño  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

**12** Noo quívì ñohó ra Jesús noo ñuu nu iyo noo ra cuhví. Ta tyahyu xaan coño ra. Ta cha nanyehe ra chi ra Jesús, ta chicuiñí chítì ra nuu ra. Ta nacañinoo ra xiñi ra nya nu ñuhu. Ta chacu ndahvi ra nuu ra, ta catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, tu yoho ta cuñún, cuví sanduvahun chii —catyí ra.

**13** Tyicuan ta tyiso ra Jesús ndaha ra siqui ra. Ta catyí ra:

—Cuñí sanduvahí chuun. Ta na nduvahun vityin ri —catyí ra Jesús chi ra.

Ta caa cuhva ri cuan ta nduvahä ra cuan.

**14** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ma nacatyun chi ñáyivì. Noo ri catyí chuun, cuahan nu nyaá tata sutu. Ta sañahun chuun chi ra. Ta cuhva cuendon cha tahán chi cuhvon tari cuhva catyí nu ley ra Moisés tacuhva coto ñáyivì vatyi nduvahun —catyí ra Jesús chi ra.

**15** Vasi ña cuñí ra cha coto ñáyivì, soco cuaha ca ñáyivì ñihi ñu tuhun ra. Ta cuaha xaan ñáyivì ndu

iiñ ri ñu, vatyi cuñí ñu cuiñi ñu tuhun cahán ra. Ta cuñí xaan ñu nduvaha ñu.

<sup>16</sup> Soco ra Jesús, canyaha canyaha ri ra nu iyó ñáyiví. Ta cuahan ra noo nu yori ñáyiví iyó. Ta yucuan chicán tahvi ra chi Nyoo.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cuhví cha ña  
cuví nacanda*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Noo quívì sañahá ra Jesús chi ñáyiví. Ta chicyicú suhva ra fariseo, ra quichahá xaan ley vehe ñuhu cha tyaq̄ ra Moisés ta cha naha. Ta nyicú tucu suhva ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu cuan. Quichí coyo ra ñuu cha iyó Galilea, ta ñuu Jerusalén, ta tandihí ca ñuu cha iyó Judea. Ta iyó xaan tunyee iñi Nyoo chi ra Jesús, tacuhva vatyi sanduvaha ra chi ñu cuhví.

<sup>18</sup> Yucuan ta chaq̄ coyo ra canyisó chihin noo chito chi noo ra ña cuví nacanda. Ta cuñí ra quíhví ra chichi vehe ta cacun ra chi ra nuu ra Jesús.

<sup>19</sup> Soco ña cuví quíhví ra vatyi tuvi xaan ñáyiví. Tyicuan ta candaq̄ ra ityi xiñi vehe. Ta sacuachiyo ra suhva tysiyo. Tyicuan ta sanoq̄ ra chi ra cuhví cuan maa maa nuu ra Jesús mahñu nu tuvi ñáyiví cuan.

<sup>20</sup> Yucuan cuví nu nyeha ra Jesús vatyi cachinó xaan iñi ra chi ra. Ta quichaha catyí ra chi ra cuan:

—Xaa, cha chicoq̄ ticahnu iñi tandihí cuatyun —catyí ra Jesús.

<sup>21</sup> Tyicuan ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu chihin ra fariseo quichaha nacuaan iñi ra: “¿Yóo ra cuví ra ihya? Vatyi cuñí maa ra vatyi cuví saha ra ticahnu iñi cuatyí yo. Noo ri maa Nyoo cuví saha ra ticahnu iñi cuatyí yo”, ndichi xiñi ra.

**22** Soco ra Jesús chitó ra tuhun chicá xiñi ra. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun chicá xiñi ndo tyehe caa?

**23-24** ¿Ñáá cha yii ca catyí yo? ¿Atu yii ca catyi yo: “Cuatyun cha yahá ndachi”, o yii ca catyí yo chi noo ñáyiví: “Ndicuita ta cäcon”? Soco vityin cua sañahi chi ndo vatyi iyó ityi chii cha sahi ticahnu iñi cuatyi. Vatyi yuhu Rayii cha quichi nya gloria cuví. Ta vityin cua sanduvahi chi ra ña cuví caca ihya —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cha catuví cuan:

—Catyí chuun, ndicuita. Naquehen chiton ta cuanuhu nya vehun.

**25** Ta caa cuhva ri cuan nducuita ra cha cuhvi cuan, ta naquehen ra chito ra. Ta cuanuhu ra vehe ra, suri sacahnú ra chi Nyoo.

**26** Tandihí ñáyiví iyo xaan cuñí ñu. Ta yuhví xaan ñu. Ta sacahnú ñu chi Nyoo, ta catyí ñu:

—Vityin ndicha nyehé yo minoo tuhun cha iyo caa —catyí ñu.

*Nu cana ra Jesús chi ra Leví  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

**27** Yahá cuan ta quitá ra Jesús vehe cuan. Ta nanyehé ra chi noo ra cha tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma. Ta nañí ra Leví. Ta nyaá ra nu tyiyahví ñáyiví. Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Coho chihin —catyí ra.

**28** Tyicuan ta nducuita ra Leví. Ta sandoq ra tandihí cha iyó chi ra. Ta cuahan ra chata ra Jesús.

**29** Tyicuan ta savahá ra Leví noo vico cahnu vehe ra cuenda ra Jesús. Ta cuaha vavaha ra

catavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma canyicú ra mesa. Ta canyicú tucu inga ñayiví.

<sup>30</sup> Soco ra fariseo chihin ra sacuahá ley vehe ñuhu quichaha cahan nyaa ra chi ra cachicá noo chihin ra Jesús ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun chachí ndo ta chihí ndo chihin ra catavá xuhun ta chihin ra cahnu cuatyí? —catyí ra.

<sup>31</sup> Ta ra Jesús nacahan ra, ta catyí ra:

—Ña chiñuhú doctor chi ra iyó vaha. Chi ra cuhví, yucuan ra chiñuhú doctor chi.

<sup>32</sup> Yuhu ña vachi tyinyei chi ñu vaha sahá chi, soco vachi tyinyei chi ñu chitó vatyi iyó cuatyí, vatyi tacuhva nasama ñu cuhva iyó ñu —catyí ra Jesús chi ra.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi chayaha canyaha ra chi  
ñu nyicón chi ra, cusavaha ñu ayuno*

(Mt. 9.14-15; Mr. 2.18-20)

<sup>33</sup> Tyicuan ta quichaha candaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Ra canyicón chi ra Juan savahá ra ayuno, ña cachachí ra ta nanducú ra chi Nyoo, ta tyicuan caa tucu ra fariseo. Soco ra cachicá noo chihin yoho, ndí quivi maa chachi ra ta chihi ra. ¿Ñáá tuhun? —catyí ra.

<sup>34</sup> Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu cuví cha ma cuhva ndo cachi ñu canyicu vico tandaha tatu nyaá ra cha cua tandaha chihin ñu? Ma cuvi. Vatyi sií cuñí ñu, ta cuñí ñu cachi ñu.

<sup>35</sup> Soco cuchaa quivi cuachiyo ra tandaha cuan nu nyicú ñu. Yucuan ndicha quivi, ta cusaha ñu ayunar.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi ña nacachi tahan tuhun chahnu cha iyó ñáyiví chihin tuhun chaa cha sañahá ra*

(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)

<sup>36</sup> Tyicuan ta cahan ra Jesús noo cuhva chihin ñu, ta catyí ra:

—Yori cahnya noo sahma chaa, ta chihin cuan naquicu ñu noo sahma chahnu. Vatyi tatu sacuvi ñu tyicuan caa, cundiyí sahma chaa cuan. Ta siín ri ma cuhva chi chihin sahma chahnu cuan.

<sup>37</sup> Ta tyicuan caa tucu ma cuvi tyihi ñáyiví vinu chaa chichi ñíi chahnu. Vatyi cutahnya ñíi cuan chihin vinu chaa cuan. Ta tíví vinu cuan ta tíví ñíi chahnu cuan ñandíhi.

<sup>38</sup> Yucuan chaha tahán chi tyihi yo vinu chaa chichi ñíi chaa. Vatyi tyicuan ta nínduvi ta saha cuenda chi tahan.

<sup>39</sup> Ta yori ñu chihi vinu chahnu, ta cuñí ñu coho ñu cha chaa. Vatyi catyí ñu, vaha ca vinu chahnu. Cuñí ca ñu vinu chahnu cuan vatyi ican cuan cuví costumbre cha iyó maa ñu.

## 6

*Tohon ra cachicá noo chihin ra Jesús yoco trigu quíví nyitatu ñáyiví*

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Noo quíví cha nyitatu ñáyiví, yahá ra Jesús mahñu cha tachí ñu. Ta ra cachicá noo chihin ra catohón ra yoco trigu. Ta casacoyó ra chihin ndaha ra. Ta cachachí ra chítí cuan.

<sup>2</sup> Tyicuan ta catyí suhva ra fariseo chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha sacuví ndo noo tyiño cha ña tahán chi sacuvi yo quíví nyitatu yo?

<sup>3</sup> Ta nacahan̄ ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu ta sacuaha ca ndo cha sacuvi ra David chihin ra tahan ra quívı̄ cha chisoco ra?

<sup>4</sup> Quihvı̄ ra chichi vehe Nyoo. Ta quehen ra pan cha chacun ñáyivı̄ nuu Nyoo. Ta chachı̄ ra. Ta chahǟ ra chi ra candihı̄ chihin ra. Ta maa ri maa tata sütu tahán chi cachi pan cuan —catyí ra Jesús.

<sup>5</sup> Yucuan ta catyí tucu ra Jesús:

—Yuhu cuví Rayı̄ cha quichı̄ nya gloria. Ta iyó ityi chii vatyi catyi chi noo noo ndo ñáá cha sacuvi ndo quívı̄ nyitatu yo —catyí ra.

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cha ityi ndaha  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Inga quívı̄ cha nyitatu ñáyivı̄, quihvı̄ ra Jesús chichi vehe ñuhu. Ta quichaha sañaha ra chi ñáyivı̄. Ta yucuan nanyehé ra chi noo ra cha na ityi chiyo ndaha vaha.

<sup>7</sup> Ta ra casacuaha cuenda ley chihin ra fariseo, canducú nyehe ra chi ra Jesús, tatu sanduvaha ra chi ra cuhví cuan quívı̄ nyitatu ñu. Tyicuan caa ta cuvi tyaa ra cuatyí siquī ra.

<sup>8</sup> Soco ra Jesús chító ra tuhun chicá xiñi ra. Ta catyí ra chi ra cha ityi ndaha cuan:

—Ndúcuita. Ta cuinanyaun mahñu ihyá.

Tyicuan ta ra cha ityi ndaha cuan nducuitā ra. Ta chicunanyaq̄ ra mahñu.

<sup>9</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra canyicú cuan:

—Cua nducu tuhin noo tuhun chi ndo. ¿Yoso caa cuhva tahán chi cha sacuvi yo quívı̄ nyitatú yo? ¿Atu tahán chi vatyi sacuvi yo cha vaha, o cha ña vaha? ¿Atu tahán chi vatyi sacacu yo chi ñáyivı̄, o cha cahñi ndihı̄ yo chi ñu?

<sup>10</sup> Tyicuan ta ra Jesús nanyehē ra chi noo noo ra canyicú cuan. Ta quichaha catyi ra chi ra cuhví cuan:

—Sañacaa ndahun.

Tyicuan ta ra cuhví cuan sanacaq̄ ra ndaha ra. Ta nduvahq̄ ndaha ra.

<sup>11</sup> Soco suhva ra canyicú cuan, cuxaq̄ xaan ra. Ta quichahq̄ candaca tuhun ra chi ra tahan ra:

—¿Yoso caa sacuví yo tacuhva cha ma cuvi ca cahan ra Jesús nuu ñáyivi? —cacatyí ra.

*Nacachī ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra tyi caca ra tyiño ra*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Quívi cuan ndaq̄ ra Jesús noo yucu. Ta ñiyaca maa chicán tahvi ra chi Nyoo.

<sup>13</sup> Cuhva cha cundichin, canā ra chi tandih̄i ri ñu nyicón chi ra. Ta nacachī ra uchi uvi tahan ri ra. Ta sacunañī ra chi ra, apóstol ra, ta cuñí chi catyí, ra caca tyiño nuu ra.

<sup>14</sup> Ta ihyá nyaá sív̄i ndi uchi uvi tahan ra: Ra Simón ra cha sacunañī ra Cristo Pedro chi, ta yañī ra, ra Andrés, ta ra Jacobo, ra Juan, ra Felipe, ra Bartolomé,

<sup>15</sup> ra Mateo, ra Tomás, ra Jacobo sehē ra Alfeo, ta ra Simón ra yih̄i cuenda ityī ra cacuñí cuhun cuatyī siquí gobiernu ñuu Roma cha nyacá ñaha chi ñu.

<sup>16</sup> Ta ra Judas, yañī ra Jacobo, ta ra Judas Iscariote, ra cha naxicō tuhun chi ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús chi cuaha xaan ñáyivi*

(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Noq̄ ra Jesús yucu cuan chihin ndi uchi uvi tahan ra. Ta chicutayuc̄ ra nu ndaa cuan chihin

ñu nyicón chi ra. Ta cuaha ri ityi quitä coyo ñáyiví. Quitä coyo ñu ñuu Jerusalén ta tandihí ca ñuu cha iyó Judea, ta ñuu Tiro chihin ñuu Sidón cha nyicú yuhu tyañuhu. Ta chaq ñáyiví cuan vatyi cuñí ñu tuhun cahán ra Jesús. Ta tandihí ñu cuhví cuñí ñu vatyi sanduvaha ra chi ñu.

**18** Ta tandihí ñu cha yihi tatyi ña vaha chi, nduvahä ñu sahá ra.

**19** Ta tandihí ñu cuñí ñu tiñ ñu chi ra. Vatyi nduvahä ñu chihin tunyee iñi Nyoo, vasi tacuhva tiñ ri ñu chi ra.

*Nu ñihí tumañi iñi, ta ñu ña ñihí tumañi iñi  
(Mt. 5.1-12)*

**20** Tyicuan ta nanyehé ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra. Ta quichahä catyí ra chi ra:

—Tandihí nyoho cha ndahvi ndo, sii xaan cuví chi ndo, vatyi tahán chi cha cunyaca ñaha Nyoo añima ndo.

**21** 'Tandihí nyoho cha chisocó ndo vityin, sii xaan cuví chi ndo. Vatyi coo quíví cha ma nyehe ca ndo soco. Tandihí nyoho cha chacú chaa ndo cha cuihya iñi ndo, sii xaan cuví chi ndo vatyi coo quíví ta ñahri ca tucuihya iñi coo chi ndo. Ta cuacu ndo chihin cha sii cuñí ndo.

**22** 'Sii xaan cucuvi chi ndo, quíví cha tasi cuñí ñáyiví nyehé ñu chi ndo, quíví tavá ñehe ñu chi ndo nu nyaá ñu, quíví cahán ñu chi ndo, quíví catyí ñu vatyi ñáyiví ña vaha cuví ndo vatyi chinó iñi ndo chi yuhu Rayii cha quichí nya gloria.

**23** Sii xaan cucuvi chi ndo quíví nyehe ndo tindoho cuan vatyi tyicuan caa tucu sacuvi ñáyiví ta cha na. Cahán vavaha ñu chi ra cacuvi profeta Nyoo. Caña ndava ndo chihin cha sii cuñí

ndo. Vatyi cahnu xaan cha cucuhva Nyoo chi ndo gloria.

**24** 'Soco ndahvi nyoho, ñu tyayíi. Vatyi vityin sii xaan cuñí ndo chihin tandíhi cha tyayíi ndo. Soco coo quívi maa maa ri tundoho cunyehe ndo. Vatyi ñahri cuñihi ndo nuu Nyoo.

**25** 'Ta ndahvi nyoho cha cuñí maa ndo vatyi ñahri cumañí chi ndo cha vityin, vatyi coo quívi cunyehe ndo soco. Nyoho cha sii cuñí ndo cha vityin, ndahvi nyoho vatyi coo quívi cunyehe ndo tucuihya iñi. Ta cuacu chaa ndo.

**26** Ta ndahvi nyoho vatyi vaha cahán ñáyívi siqui ndo. Vatyi tyicuan caa tucu ñáyívi ta cha naha, vaha xaan cahañ ñu siqui ra cha cahañ cha ña ndicha.

*Cuñi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo  
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

**27** 'Tandíhi nyoho cha chiñí ndo tuhun cahín, catyí chi ndo tyehe caa: Cuñi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo. Säcuvi ndo cha vaha chihin ñu cha tasí cuñi nyehe chi ndo.

**28** Cahan ndo cha vaha chihin ñu cha cahán ña vaha siqui ndo. Çäcan tahvi ndo chaha ñu cahán chi ndo.

**29** Tatu yóó cha cañi inchiyo nuu ndo, cuhva tucu ndo inga chiyo nacañi maa ñu. Tatu yóó cha tinyaa chaqueta ñihno ndo, cuhva ndihí ndo camiseta ndo.

**30** Cuhva ndo ñáá ndihí cha chicán ñu chi ndo. Tatu tinyaa ñu ñáá cha iyó chi ndo, ma ndacan ndo chi ñu.

<sup>31</sup> Tari cuhva cuñí ndo cha sacuvi ñáyiví cha vaha chihin ndo, tyicuan caa sacuvi ndo cha vaha chihin ñu.

<sup>32</sup> 'Tatu cuñí ndo chi maa ri maa ñu cha cuñí chi ndo, ñahri cha vaha xaan sacuví ndo. Vatyi tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó, cuñí ñu chi ñáyiví ñohó nuu ri ñu.

<sup>33</sup> O tatu sacuví ndo cha vaha chihin ñu cha sacuví cha vaha chihin ndo, ñahri cha vaha xaan nyacuví ndo. Vatyi tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó.

<sup>34</sup> O tatu sacuví ndo tumañi iñi chi noo ñáyiví, ta yihí iñi ndo vatyi cusacuvi tucu ñu cuan tumañi iñi chi ndo, ñahri cha vaha nyacuví ndo. Vatyi tyicuan caa nyacuví tucu ñu quiñi iyó. Tatú ñáá noo tumañi iñi sacuví ñu chi tahan ñu, nyatú ñu cha nacuhva tucu ñu cuan tumañi iñi chi ñu.

<sup>35</sup> Soco nyoho, cuñí ndo chi ñu xaan iñi chi ndo. Ta sacuvi ndo cha vaha chi ñu. Ta cuhva noo ndo chi ñu. Soco ma cuatu ndo ñáá tumañi iñi cunacuhva ñu chi ndo. Tyicuan ta cahnu xaan cha cuñihi ndo nuu Nyoo ta cucuvi ndo sehe vaha Nyoo cahnu. Vatyi Nyoo vaha ñáyiví cuví ra chihin ñu cha ña nacuhva tyahvi nyoo chi ra ta chihin ñu quiñi iyó.

<sup>36</sup> Vaha ñáyiví cuví ndo chihin ñáyiví, tari maa Nyoo Sutu yo, vaha ñáyiví cuví ra chihin ndo.

*Ma cahan yo cha caa inga tahan yo  
(Mt. 7.1-5)*

<sup>37</sup> 'Ma cahan ndo cha caá tahan ndo, tyicuan ta Nyoo ma tiín cuenda ra cha caá maa ndo. Ma soco ndo chi ñáyiví cha cuhun ñu anyaya, tyicuan ta ma sacuhun Nyoo chi ndo anyaya. Sáha ndo tucahnu

iñi chi ñáyivi. Ta Nyoo cusaha ra tucahnu iñi chi maa ndo.

<sup>38</sup> Cuhva ndo cha chiñuhú chi ñáyivi. Ta tyicuan caa cuhva tucu maa Nyoo cha chiñuhú chi maa ndo. Noo ñáyivi vaha, tatu xicó ñu ñáá cha xicó ñu chi ndo, tyitu maa chahá ñu chi ndo, tyicuan caa tucu cuhva Nyoo chi ndo. Vatyi tari cuhva cuhva ndo chi ñáyivi, tyicuan caa cuhva cuhva Nyoo chi ndo —catyí ra Jesús.

<sup>39</sup> Ta chahá ra Jesús cuhva ihya chi ñu, ta catyí ra:

—Noo ra cuaa ña cuví sañaha ra ityi chi nonga ra cuaa. Vatyi ninduvi ra ña nyehé ra ityi cuahan ra. Ta cuví canacoyo ra chichi noo xahva. Tyicuan caa tucu noo ra ña chító ityi Nyoo, vasí cuñí ra, soco ma cuvi sañaha ra ityi Nyoo chi nonga ra.

<sup>40</sup> Ni noo ra cuatyaa sicuela ma cuvi coto ra cha chító ra cha sañaha chi ra. Vatyi nicaa ni quichaha sacuaha ra. Coto ra soco nya ndíhi sacuaha ra.

<sup>41</sup> ¿Yoso caa tyi nyehún cuatyi luhlu cha cuví tari mi hin lee ri cha yihí chítí nuu tahun, ta ña sahun cuenda cuatyi cahnu cha iyó chuun cha cuví tari vitu cahnu cha yihí nuu maun?

<sup>42</sup> Tatu chítí nuu maun yihí noo vitu cahnu, yoso caa cuví catyun chi ra yañun: “Nyaca, natave mi hin lee cha yihí chítí nuun.” ¡Yoho cha savahún chuun! Táva xihna vitu cahnu cha yihí chítí nuun. Tyicuan ta cuví nyehe vahun mi hin lee cha cutavon chítí nuu yañun.

*Chihin cha sacuví ñáyivi ta nicohon nuu ri yo chi  
ñu tatu ñu vaha, o ñu ña vaha cuví ñu  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

**43** 'Noo yutun vaha chahá tun chiti vixi, chiti vaha. Ta noo yutun ña vaha chahá tun chiti ña vaha.

**44** Tandihí yutun nícohon nuu yo chi tun chihin chiti ri tun. Vatyi tuñiyaca, ma cuhva tun mangú. Ta ní ri noo iñu nduhva ma cuhva tun tichaha ndiví.

**45** Ta tyicuan caa tandihí ñáyiví vaha, tuhun vaha cahán ñu. Vatyi yihí cha vaha añima ñu. Soco ñáyiví ña vaha, maa maa ri maa tuhun ña vaha cahán ñu. Vatyi yihí cha caquiñi añima ñu. Chihin yuhu ñu cahán ñu tandihí cha quiñi caa cha quitá añima ñu.

*Cacu añima ñu quichahá tuhun cahán ra Jesús, ta ñu ña quichahá tuhun cahán ra, ma cacu ñu  
(Mt. 7.24-27)*

**46** ¿Ñáá tuhun cha catyí ndo chii, “Sutu Mañi yuhu, Sutu Mañi yuhu”, tatu ña sacuvi ndo tari cuhva cha catyí chí ndo?

**47** Ihya cua catyi chi ndo yóó chi ndacu nyoho cha vachi ndo nu nyaí, ta tyasohó ndo cha cahín, ta sacuví ndo cha catyí.

**48** Tari noo ra chító vaha savaha vehe cuví ndo. Vatyi xihna ca chatyá ra cono vavaha ta tahan ra yuu. Ta siqui yuu cuan savahá ra vehe ra. Ta quívi coon xaan savi, ta cama xaan ndutya yahá, ta ña nduva vehe cuan vatyi siqui yuu nanyaá chi.

**49** Soco ñu cha chiñí tuhun cahín ta ña sacuví ñu tari cuhva catyí, cuví ñu tari minoo ra ña chító savaha vehe. Vatyi ña chatyá ra nu quihi chaha vehe ra. Ta ñima nu yuu savahá ra vehe ra. Ta chaa quívi cha coon savi. Cama xaan ndutya yahá. Ta chatya chi chaha vehe ra vatyi ñuhu ri cuví. Ta

nduva vehe ra vatyi ña cunyee. (Ta tyicuan caa cuví ñáyiví, tatu sacuví ñu tari cuhva catyí, tyicuan ta cacu ñu. Soco tatu ma sacuvi ñu, ma cacu ñu) —catyí ra Jesús.

## 7

*Nu sanduvaha ra Jesús noo musu capitán sindaro*  
*(Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Cuhva cha ndihí cahan ra Jesús chihin ñáyiví, ta cuanuhu tucu ra inga chaha nya Capernaum.

<sup>2</sup> Ta yucuan iyó noo capitán cha nyacá ñaha noo cientu sindaro cuatyi. Ta iyó noo musu ra cha cuñí vavaha ra. Ta cuhví ra. Ta cha cuñí cúvi ra.

<sup>3</sup> Quíví cha chító capitán cuan tuhun ra Jesús, tachí ra chi suhva ra cacuvi mandoñi ñuu Israel na cucahan ra chihin ra Jesús, vatyi na quichi ra vatyi sanduvaha ra chi musu ra.

<sup>4-5</sup> Tyicuan ta chaq coyo ra mandoñi cuan nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Iyó noo capitán cuenda ñuu Roma. Ta vaha xaan ñáyiví cuví ra chihin yo cha cuví yo ñáyiví Israel. Nyacua savahá ra noo vehe ñuhu yo. Ta tahán chi vatyi tyinyeun chi ra. Vatyi cuhví xaan noo musu ra. Ta cuñí ra vatyi sanduvahun chi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta cuahan ra Jesús chihin ra. Soco cuhva cha cumañi ca chaa ra nya vehe capitán cuan, capitán cuan tachí ra chi suhva ra tahan ra. Ta quichaha catyi ra chi ra Jesús:

—Tata, catyí capitán vatyi ma sayangon chuun cha cuhun nya vehe ra na. Vatyi ña naña ra cha cuhun, na.

<sup>7</sup> Yucuan chaha ña caña iñi ra quichi ra nu nyaún. ¿Atu ma sahun noo tumañi iñi chi ra vatyi noo tuhun cahan run ihya ri, ta nduvaha ri musu ra, na?

<sup>8</sup> Vatyi maa ra capitán cuví ra. Ta nyacá ñaha rey chi ra. Ta maa ra nyacá ñaha ra chi ra cuatyi ca cha nuu ra. Tatu tava ra tysiño chi noo ra cuatyi cuan, na cuhun ra. Cuhun ra. O tatu catyi ra chi nonga ra na quichi ra, quichi ra. O tatu tachi ra chi inga ra na sacuvi ra tysiño, sacuvi ra. Ta tyicuan caa tucu yoho, tatu catyun na nduvaha musu ra, tyicuan ta nduvaha ra na —catyí ra tahan capitán cuan chi ra Jesús.

<sup>9</sup> Cha chiñi ra Jesús cha catyí ra cuan ta iyo xaan cuñi ra. Ta nanyehé ra chi ñáyiví cha nyicú chihin ra, ta catyí ra:

—Ndicha ndicha cuii vatyi chinó xaan iñi capitán cuan. Ta nañihi que chi ni noo ra Israel cha chinó xaan iñi tari ra cuan —catyí ra.

<sup>10</sup> Yucuan ta cuanuhu ra tahan capitán cuan. Ta cha nachaq coyo ra nya vehe, ta nanyehé ra vatyi cha nduvahä musu cuan.

*Nu sanandoto ra Jesús chi sehe noo ñaha ndahvi chihí yii*

<sup>11</sup> Cha yahä tuhun cuan ta cuahan ra Jesús noo ñuu cha nañí Naín. Ta cuahan tucu ra cachicá noo chihin ra, ta cuaha xaan ñáyiví ñandíhi.

<sup>12</sup> Tyicuan ta cuhva cha cua chaa ra yatyin ñuu cuan, nanyehé ra cuaha ñáyiví quitá coyo ñuu cuan. Ta canyisó ñu noo ndiyí, cuacuchi ñu sehe noo ñaha ndahvi cha chihí yii. Ta noo tuhun ri maa ra iyó chi ña, ta chihí ra.

**13** Ta cha nanyehe ra Jesús chi ña, ta cundahvi cuñí nyehe ra chi ña. Ta quichahaq catyi ra chi ña:  
—Ma cuacun.

**14** Tyicuan ta tuhvq̄ ra ta tiin̄ ra chatun cha yihí ndiyí cuan. Tyicuan ta ra canyisó chi ndiyí cuan chicuitayucu ra. Ta catyí ra Jesús chi ndiyí cuan:

—Ndicuita, ra cuehe —catyí ra.

**15** Tyicuan ta ndicuita ndiyí cuan. Ta n̄icunyaar. Tyicuan ta quichaha cahan ra. Ta ra Jesús nacuhva cuenda ra chi ra chi sihi ra.

**16** Cha nanyehe ñu cha tyicuan caa ta yuhvi xaan ñu cuvi. Ta quichaha sacahnu ñu chi Nyoo. Ta catyí ñu:

—Cahnu xaan ra profeta Nyoo tuví nu nyicú yo ihya.

Ta catyí tucu ñu:

—Maa Nyoo, ican vachi nu nyicú yo, vachi tyinyee ra chi yo —catyí ñu.

**17** Ta tandihí maa ñáyiví n̄icahnu ityi Judea, chitó ñu cha sacuví ra Jesús.

*Nu tachi ra Juan uvi tahan ra chicá noo chihin ra  
nu nyaá ra Jesús  
(Mt. 11.2-19)*

**18** Ta ra cachicá noo chihin ra Juan nacatyí ra tuhun cha sacuví ra Jesús. Tyicuan ta canaq̄ ra Juan chi uvi tahan ra.

**19** Ta tachí ra chi ra nu nyaá ra Jesús, vatyí cundaca tuhun ra chi ra tatu ican ra cuví Cristo ra cha cusaquichi Nyoo. Vatyí tatu ñima ra, tysi cuatu ra inga ra.

**20** Tyicuan ta ra cha tachí ra Juan, cuahan coyo ra. Ta chaaq̄ ra nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí ra:

—Ra Juan, ra sacondutyá, tachí ra chi ndi vatyi ndaca tuhun ndi chuun tatu icon cuví Cristo ra cha cusaquichi Nyoo. Vatyi tatu ñimon, cuatu ndi chi inga ra —catyí ra.

<sup>21</sup> Ta cuhva cha canyicú ra tachí ra Juan cuan, ra Jesús sanduvahá ra cuaha xaan ñu cuhví, ta cuaha xaan ñu yihí tatyi ña vaha chi. Ta sananyehé ra chi ñu cuua.

<sup>22</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra tachí ra Juan:

—Cuahan ndo. Ta nacatyi ndo chi ra Juan tandihí cha nyehé ndo, ta tandihí cha chiñi ndo. Ta çatyi ndo chi ra yoso caa nanyehé ra cuaa, yoso caa nacacá ra coxo, yoso caa nduvahá ra tyahyu coño, yoso caa nacuiñi ra soho, yoso caa nandotó ndiyí, yoso caa cahín tuhun Nyoo chihin ñu ndahvi yoso caa sacacú ra añima ñu. Ta çatyi tucu ndo chi ra vatyi

<sup>23</sup> sii xaan cuví chi ñu ña chicá uvi iñi nyicón chii —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>24</sup> Cuhva cha cuahan coyo ra cha tachí ra Juan, ta quichaha cahan ra Jesús tuhun ra Juan chihin ñayiví. Ta catyí ra:

—¿Ñáá cha chahañ ndo chinyehe ndo quivi chahañ ndo chiqui ndii cuan? ¿Atu chahañ ndo chinyehe ndo noo ndoo cha naquisí tatyi?

<sup>25</sup> ¿O noo ra cha ñihnó sahma vaha chinyehé ndo vaha? Ñima. Vatyi chitó ndo vatyi ra ñihnó sahma vaha iyó vaha ra ñayiví ta iyó ra vehe rey.

<sup>26</sup> ¿Atu ña chinyehe ndo chi noo profeta Nyoo? Ican. Ta cahnu ca ra cuví ra ican saha noo profeta.

<sup>27</sup> Ican tuhun ra Juan nyaá nuu tutu cha tyaq ra Isaías ta cha naha. Ta catyí Nyoo tuhun ra tyehe

caa:

Yuhu tachí chi noo ra cahan tuhin ityi nuu nu cuahun.

Vatyi cucahan ra tuhun chihin ñáyiví na nasama ñu cuhva iyó ñu, ta cuatu tuhva ñu quívi quichun.

**28** "Ta catyí chi ndo vatyi chichi cha tandíhi ra cha cacú, yori profeta cha cahnu ca ican saha ra Juan. Soco ra cha nyacá ñaha Nyoo añima, vasi cuví ra noo ra luhlu ca soco cahnu ca ra ican saha ra Juan ra sacondutyá —catyí ra Jesús.

**29** Cha chiñi ñu tuhun ihya, tandíhi ñáyiví ta ra catavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cha sacondutyá ra Juan nacoto ñu vatyi cuhva sacuví Nyoo vaha xaan.

**30** Soco tandíhi ra fariseo chihin ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu, maa ra cuví ra ña cuñí cha sacondutyá ra Juan chi ra, vatyi ña cuñí ra quehen ra cha chahá Nyoo.

**31** Ta catyí ra Jesús:

—¿Ñáá chihin sandu inuu ri chi nyoho, ñu iyó quívi ihya? ¿Yóó cha tari caa caá ndo?

**32** Tari ra cuatyaas cuví nyoho. Vatyi ra cuatyaas nyasiquí ndotyin nuyahvi. Ta caná chaa ndotyin chi tahan ndotyin, ta catyí ndotyin: "Tíví ndi tiyoo ta ña chítá chaha ndo. Ta chítá ndi yaa cuihya, soco ña chacu ndo." Ta tyicuan caa ni noo cuhva ña tahán iñi ndo.

**33** Vatyi ra Juan ra sacondutyá, quichi ra ta ña chachí vaha ra. Ta ña chihí ra vinu. Ta nyoho catyí ndo vatyi tatyi ña vaha yihí chi ra.

**34** Ta quichi tucu yuhu Rayíi cha quichi nya gloria. Ta chachí ta chihí. Ta nyoho catyí ndo

vatyi ra cuahyí cuví ta cuví noo ra tuhvá chihí. Ta ña tahán iñi ndo cha cutahín chihin ra iyó cuatyí, ta chihin ra tavá xuhun. Soco vasí ni noo ndi ña quehen cuenda ndo,

<sup>35</sup> soco catyí chi ndo vatyi cha chiñi tuñi Nyoo, chahá̄ ra chi ñu naquehen tuhun cahín ta tuhun cahán ra Juan. Ta maa ñu cusañaha ñu chi ndo vatyi vaha cha chiñi tuñi Nyoo —catyi ra Jesús.

*Nu nyaá ra Jesús vehe ra Simón ra cuví fariseo*

<sup>36</sup> Noo ra fariseo cha nañí Simón nacatyí tuhun ra chi ra Jesús noo vico vehe ra. Ta chaq̄ ra Jesús vehe ra, ta chicunyaā ra mesa.

<sup>37</sup> Tyicuan ta noo ñaha cata iñi ñuu cuan chitó ña vatyi nyaá ra Jesús yucuan. Ta chaq̄ ña chihin noo yutyi alabastro tyitu yihí ndutya vixi chahán.

<sup>38</sup> Ta chicunyaq̄ ña yat�in ri chaha ra. Ta quichaha chacu chaa ña vatyi ndu uvi iñi ña cuatyí ña. Ta quitá ndutya nuu ña. Ta chihin ndutya nuu ña nacatyq̄ ña chaha ra. Yahá̄ cuan ta sana ityi ña chaha ra chihin ixi xiñi ña. Ta tyayuhú ña chaha ra. Tyicuan ta chosq̄ ña ndutya vixi chahán cuan siqui chaha ra.

<sup>39</sup> Cuhva cha nyehé ra fariseo cuan cha tyicuan caa, ndichí xiñi ra: “Tatu ndicha ndicha cha Nyoo saquichi chi ra ihya, coto ra yóó ñaha tiín chaha ra, vatyi ñaha cuan, ñaha iyó cuatyí cuví ña.”

<sup>40</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra fariseo cuan:  
—Yoho Simón, iyó noo tuhun cua catyi chuun  
—catyí ra chi ra.

Tyicuan ta nacahaq̄ ra Simón:

—Vaha, catyi chii, Maestro —catyí ra.

<sup>41</sup> Ta quichaha catyi ra Jesús tyehe caa:

—Uvi tahan ra yosoyicá ra xuhun chi noo ra cha tuhva chahá noo. Ta noo ra cuan yosiyicá ra ohon cientu denario. Ta nonga ra yosiyicá ra uvi xico uchi ri denario (tari ohon cientu ri pesu).

**42** Ta ninduvi tahan ra ña cuví tyiyahvi ra. Ta ra tuhvá chahá noo cuan, sahá ra ticahnu iñi chi ninduvi tahan ra. Ta vityin catyí chii, yoho Simón ¿nya ra cua cuñi ca chi ra cha chahá noo cuan? —catyí ra Jesús.

**43** Tyicuan ta nacahan̄ ra Simón, ta catyí ra:

—Ra cha cuaha ca sahá ra tucahnu iñi chi —catyí ra.

Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Ndicha cha cahún.

**44** Tyicuan ta nanyehé ra Jesús chi ñaha sihi cuan, ta catyi ra chi ra Simón:

—¿Nyehún chi ñaha ihya? Yuhu quihví chichi vehun. Ta ña chahún ndutya cha ndoo chahi tari cuhva costumbre cha iyó chi yo. Ta ñaha ihya nacatyá ña chahi chihin ndutya nuu ña. Ta yahá cuan, ta sana ityí ña chihin ixi xiñi ña.

**45** Yoho ña tyayuhún ndahi, tari costumbre cha iyó chi yo, soco maa ña nyacula nya cuhva cha quihví ihya ta ña sandihí ña cha tyayuhú ña chahi.

**46** Ta yoho ña tyihún aceitye xiñi, soco ñaha ihya tyihí ña ndutya vixi chahán chahi.

**47** Ta catyí chuun, yoho Simón, vasí cahnu xaan cuatyí ña, soco sahí ticahnu iñi chi ña. Yucuan chaha cuñí xaan ña chii. Ta ñu sahí tucahnu iñi chiin ri cuatyí, chiin ri cuñí ñu chii —catyí ra Jesús.

**48** Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ña:

—Cuatyun cha yahá sandachi. Vatyi cha sahá Nyoo ticahnu iñi chuun —catyí ra chi ña.

**49** Tyicuan ta ra nyicú chihin ra quichaha ndichí xiñi ra: “¿Yóó ra cuví ra ihya? Vatyi sahá ra tucahnu iñi cuatyí ñáyiví.”

**50** Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ñaha sīhi cuan:

—Cuáhan vityin, cha cacún vatyi chinó iñun chii. Cuáhan chihin cha vaha —catyí ra chi ña.

## 8

### *Ñusíhi cha tyinyeé chi ra Jesús*

**1** Cha yahá tuhun cuan, ta cuahan ra Jesús chicá noo ra noo noo ñuu cahnu ta noo noo ñuu luhlu. Ta cahan noo ra nuu ñáyiví. Ta sacoto ra chi ñu tuhun vaha yoso cuhva cuñí Nyoo cunyaca ñaha ra chi ñu. Ta ndi uchi uvi tahan apóstol, ra cha tyatyiñó ra chi, cuahan coyo ra chihin ra.

**2** Ta cuahan coyo tucu suhva ñusíhi cha sanduvahá ra, ñu cuhví ta ñu yihí tatyí ña vaha chi. Ta chihin ñu cuahan cu María noo ñaha ñuu Magdala, cha yihí ucha tahan tatyí ña vaha chi ta nduvahá ña.

**3** Ta cuahan tucu cu Juana ñasíhi ra Chuza ra cuví tyiñó cuenda ra Herodes, ta cu Susana chihin cuaha xaan ca ñu cha tyinyeé chi ra chihin ñáá cha iyó chi ñu.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi tari noo ra chicá noo tachi, tyicuan caa cuví ra cahán tuhun Nyoo  
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

**4** Ta cuaha xaan ñáyiví quitá noo noo ñuu, vatyi cua nyehe ñu nu cahan ra Jesús tuhun Nyoo. Ta tuvi xaan ñu nyicú ñu, ta quichaha catyi ra chi ñu chihin noo cuhva:

**5** —Quitaq noo ra vehe ra. Ta cuahan ra nu iyó tyiñó sahá ra, vatyi cua quittí ra chíti trigu nu ñuhú ra. Ta cuhva cha quittí ra canacoyo suhva chíti cuan yuhu ityi. Ta chañi ñáyivi siqui. Ta quichi saa ta chachi ti.

**6** Ta suhva ca chíti cuan canacoyo ticu yuu. Cañaq chíti cuan. Soco na ityi ri vatyi chiin xaan ñuhu yihí chaha. Ta siñn ri ña cachin.

**7** Ta suhva ca chíti canacoyo chichi chíti iñu, soco quivi cañaq tun iñn ri, tu iñu cuan chahñi chi tun.

**8** Soco suhva ca chíti canacoyo nu ñuhú vaha ta quivi chahnu tun, vaha xaan chahq tun chíti. Vatyi noo ri chíti cuan, cientu chíti quitaq chihin —catyí ra Jesús.

Ta cha yahaq catyí ra tuhun cuan. Ta quichaha cana chaa ra vatyi na cuiñi ñáyivi, ta catyí ra:

—Tatu cutuñi iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín —catyí ra.

*Nu sacotó ra Jesú斯 ñáá cuenda sañahá ra chihin  
cuhva ri*  
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

**9** Yahaq cuan ta ra cachicá noo chihin ra, ndaca tuhun ra chi ra ñáá cha cuñi chi catyí tuhun cha nacatyí ra chi ñáyivi.

**10** Tyicuan ta quichaha catyí ra:

—Chi nyoho sacotó Nyoo tuhun xehe, yoso caa nyacá ñaha ra. Soco chi tandihí ca ñu cuan, cuhva ri chahí chi ñu. Tacuhva nyehe ñu ta cuví chi tari cha ña ndichin nyehé ñu, ta cuiñi ñu soco ma cutuñi iñi ñu ñáá tuhun cuví.

*Nu sacotó ra Jesúś ñáá cha cuñí chi catyí tuhun  
ra tachí cuan  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

**11** 'Cuhva cha catyí chi ndo, cuñí chi catyí tyehe caa: chítí cuan tari tuhun Nyoo cuví.

**12** Ta tari nu canacoyó chítí trigu cuan yuhu ityi, tyicuan caa cuví noo ñu chiñí tuhun Nyoo. Soco quichí cuihna ta tinyaq̄ ra tuhun Nyoo chi ñu tacuhva cha ma chino iñi ñu. Ta ma cacu ñu.

**13** Ta tari nu canacoyó chítí cuan tícu yuu, tyicuan caa tucu inga ñáyiví cha chiñí tuhun Nyoo. Ta sii xaan cuví chi ñu suhva ri quívi. Soco vatyi ña yihí vaha yoho ñu, suhva ri quívi chino iñi ñu, soco quívi cha quichaha nyehe ñu tindoho, ta sandihí ri ñu tuhun cha chinó iñi ñu.

**14** Tari nu canacoyó chítí chichi iñu, tyicuan caa cuví tucu inga ñu chiñí tuhun Nyoo. Chiñí ñu tuhun Nyoo soco ña cuñí ñu sacuvi ñu tari cuhva chiñí ñu. Vatyi yihí ñu, nyaá ca xiñi ñu tuhun tindoho ican saha tuhun Nyoo. Ta nonga ñu nyiyo ca iñi ñu cha tyayí. Ta nonga tucu ñu sii ca cuñí ñu chica noo yanga ri ñu. Ta tari cha ña chicoo chítí nuu ñu cuví cuan.

**15** Soco tari nu canacava chítí nu ñuhú vaha, tyicuan caa cuví noo ñu cha chiñí tuhun Nyoo. Ta vaha añima ñu vatyi chinó iñi ñu chihin tandihí añima ñu. Ta vaha tyasohó ñu tuhun Nyoo, ta ña naa maa iñi ñu tuhun ra. Ta sacuví ñu tandihí tuhun cahán ra.

*Ma tyihi xehe yo ñuhú cha sandundichin Nyoo  
añima yo coto tinyaa ra  
(Mr. 4.21-25)*

**16** 'Yori yo cha natyaa yo ñuhu tima ta tixehe yo xiu chito o nonga nu xehe. Natyaa yo ñuhu tima soco cha cananyaaa yo noo nu sucun. Ta cuhva quihvi ñáyivi chichi vehe soco ndichin.

**17** Vatyi ñahri noo cha ñohó xehe, ta cuñún, tyi ma natuvi. Ta ni noo tuhun xehe, ta cuñun, tyi ma quita nu ndichin ta coto yo.

**18** Yucuan chaha tyasoho ndo tuhun cahín. Vatyi tatu quichaha ndo tuhun cahín, cuaha ca cusañahi chi ndo. Soco tatu ma tyasoho ndo, tyicuan ta cutinyaa Nyoo tandíhi maa chi ndo nyacua nya cha chiin ri cha cuñí maa ndo tyi cumí ndo.

*Tari yañi ra, ta tari sihi ra, tyicuan caa cuví chi  
ñu quichaha tuhun Nyoo, catyí ra Jesús*

*(Mt. 12.46-50; Mr. 3. 31-35)*

**19** Tyicuan ta chaq sihi ra Jesús chihin yañi ra nu nyaá ra. Soco ña cuví chaa ñu vatyi tuví xaan ñáyivi.

**20** Tyicuan ta sacoto ñáyivi canyicú cuan chi ra Jesús, ta catyí ñu:

—Sihun chihin yañun nyicú ñu chata vehe. Ta cuñí ñu cahan ñu chuhun.

**21** Tyicuan ta nacahan̄ ra Jesús, ta catyí ra:

—Tandíhi maa ñáyivi cha chiñí ta sacuví tuhun Nyoo cha cahín, ican ñu cuví sihi, ta ican ñu cuví yañi —catyí ra Jesús.

*Nu sacutaxin̄ ra Jesús tatyí ñihi vavaha nu miñi*

*(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

**22** Cuví chi noo quiví cuan quihvi ra Jesús chichi noo canoa chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Coho ndo inga chiyo miñi ihya.

Yucuan ta cuahan coyo ra chihin canoa cuan.

<sup>23</sup> Ta cha ní ri ca cha cuahan ra mahñu miñi cuan, tiñumahna chi ra Jesús. Tyicuan ta sana iñi ra ta chaq noo tatyi ñihí vavaha. Ta quichaha tyihi chi ndutya chichi canoa cuan. Ta quichaha cuñí nyee canoa cuan vatyi cama xaan ndutya quihví.

<sup>24</sup> Tyicuan ta casandoyo ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyi ra:

—¡Maestro! ¡Maestro! Cha cuñí nyee yo chichi ndutya —catyí ra.

Tyicuan ta nducuita ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi tatyi cuan ta chí ndutya cuan, na cutaxin chi. Ta cutaxin ri.

<sup>25</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—¿Ñáá tuhun yuhví ndo? ¿Atu ñia chinó iñi ndo vatyi yuhu sahá cuende chi ndo? —catyí ra.

Soco ra cuan, yuhvi xaan ra. Ta iyo xaan cuñí ra. Ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra tahan ra:

—¿Yóó ra cuví ra ihya? Vatyi nyacua nya tatyi ta ndutya ta quichahá tuhun cahán ra.

*Nu nduvahq noorayihitatyinávahañuu Gadara  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Tyicuan ta chaq coyo ra ityi Gadara cha nyaá inga chiyo miñi ityi nuu Galilea.

<sup>27</sup> Ta quitá ra chichi canoa cuan. Ta yucuan chaq noo ra cha quichi noo ñuu ityi cuan chisatahan ra chi ra. Ta yihí tatyi ña vaha chi ra. Ta cha naha xaan ña ñihñó maa ra sahma. Ní ri ña iyó ra vehe ra. Chicá noo ri maa ra nu ñaña calavari cuan.

<sup>28-29</sup> Ta tuhvá tatyi ña vaha cuan naquiquí chi ra. Ta yucuan chaha chahñí ñu ndaha ra ta chaha ra chihin cadena. Soco tatyi ña vaha cuan chahá

fuerza chi ra cha cahnya ra. Ta sacono chi chi ra. Ta chinyac<sup>q</sup> chi chi ra noo nu yori maa ñáyiví iyó. Ta cuhva cha nyehé ra chi ra Jesús, chicuiñ<sup>i</sup> chítí ra nuu ra. Ta quichaha canachaa ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun tyihún chuun chihin yuhu, yoho Jesús, Sehe Nyoo cahnu? Chiquén chuun vatyi ma sanyehun tundoho chii —catyí ra yihí tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús.

Ta catyí ra tyehe caa vatyi ra Jesús tachí ra chi tatyí ña vaha cuan, na quita chi ra ndahvi cuan.

<sup>30</sup> Ta quichaha ndaca tuhun ra Jesús chi tatyí ña vaha cuan, ta catyí ra:

—¿Ñáá nañún?

Ta tatyí ña vaha cuan sacahan chi ra cuan, ta catyí ra:

—Nyuhu nañí ndi, Legión.

Tyicuan caa catyí ra vatyi cuaha xaan tatyí ña vaha yihí chi ra. Cuenda mil tatyí ña vaha cuan yihí chi ra.

<sup>31</sup> Tyicuan ta tatyí ña vaha cuan catyí chi ra Jesús vatyi ma tuchi ra chi chi nu tindoho nu ma cuvi maa quita chi.

<sup>32</sup> Ta chicán tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús nacuhva ra caquihví chi chichi quiní cha canyicú yuhu miñí cuan. Tyicuan ta chaha ra Jesús permiso cha caquihví chi chichi quiní cuan.

<sup>33</sup> Ta quit<sup>q</sup> tatyí ña vaha cuan chi ra ndahvi cuan. Ta caquihví chi chichi quiní cuan. Tyicuan ta cachino quiní cuan. Ta yatyin cuan nyaá noo xahva yuhu miñí cuan. Yucuan canacoyó tí chichi miñí cuan. Ta cachihi tí chihin ndutya cuan.

**34** Tyicuan ta ra casahá cumi chi quini cuan, yuhví xaan ra. Ta cuahan coyo vavaha ra cua nacatyi ra chi ñáyiví nya ñuu. Ta tandihí ri ñáyiví cha nyehe ra, ta nacatyi ra tuhun cuan.

**35** Tyicuan ta chaq coyo ñáyiví cua nyehe ñu ñáá cha cuví cuan. Tyicuan ta chaq ñu nu nyaá ra Jesús. Ta nañihí ñu chi ra cha yihí tatyí ña vaha cuan chi. Nyaá ra nuu ra Jesús. Ta ñihnó ra sahma ra. Ta vaha cuñí ra. Ta yuhví xaan ñu cuví.

**36** Tyicuan ta tandihí ñu cha nyehé cha cuví cuan, nacatyí ñu chi tandihí ca ñáyiví yoso caa quitá tatyí ña vaha chi ra ndahvi cuan, ta nduvaha ra.

**37-39** Yucuan ta tandihí ñáyiví ityi Gadara cuan quichaha catyi ñu chi ra Jesús na cunuhu ra ityi nu quichi ra. Vatyi yuhví xaan ñu chihin cha sacuví ra chihin tatyí ña vaha cuan. Tyicuan ta ra cha quitá tatyí ña vaha cuan chi, catyí ra chi ra Jesús, na cuhva ra cha cuhun ra chihin ra. Soco catyí ra Jesús chi ra:

—Cuanuhu nya vehun. Ta nacuhva cuendon chi ñáyiví chuun ñáá cha sacuví Nyoo chuhun —catyí ra.

Yucuan ta ra Jesús nandihví ra chichi canoa cuan. Ta cuanuhu ra chihin rá cachicá noo chihin ra. Tyicuan ta ra ndahvi cha nduvaha cuan, cuanuhu ra nya ñuu ra. Ta ityi cuahan ra nacatyí ra chi tandihí ñáyiví ñuu cuan yoso caa sanduvaha ra Jesús chi ra.

*Nu nduvaha sehe ra Jairo ta ñaha sihi cha tiín sahma ra Jesús  
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

**40** Quiví cha nachaq̃a ra Jesús cha chahaq̃a ra inga chiyo miñi cuan, cuaha xaan ñáyiví nyatú ñu chi ra. Ta sií xaan cuñí ñu vatyi nachaq̃a ra.

**41** Tyicuan ta chaq̃a noo ra cha nañí Jairo, ra cuví nuu vehe ñuhu, ta chicuiñi chítí ra nuu ra. Ta quichaha chacu ndahvi ra nuu ra, na cuhun ra vehe ra.

**42** Vatyi iyó noo tuhun ri sehe ra, ta iyó uchi uvi cuiya ña. Ta cha cuñí cúvi ña chihin cuehe. Ta cuahan ra Jesús vehe ra. Ta cuaha xaan ñáyiví cuahan chihin ra Jesús, ta tihín xaan cuahan ra mahñu ñu.

**43** Ta chihin ñáyiví cuan cuahan noo ñaha cuhví. Cha iyó uchi uvi cuiya ndoho ña noo cuehe niñi. Ta cha ndihí maa xuhun ña sanaq̃ ña, ta ña nduvahá ña.

**44** Soco chaq̃a ña nu nyaá ra Jesús ityi chata ra. Ta tiín ña sahma ra. Ta caa cuhva ri cuan, ta chicunyasi cha chatí niñi ña.

**45** Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús:

—¿Yóó cha tiín sahme?

Ta tandihí ñu cuahan chihin ñu catyí ra:

—Yori.

Ta catyí ra Pedro ta ra tahan ra chi ra Jesús:

—Maestro, cuaha xaan ñáyiví cuahan chuhun, ta tihín xaan cuahun. Ta suri maa ñu tyandahá ñu chuun. Ta ndacá tuhun con “¿Yóó cha tiín sahme?” —catyí ra.

**46** Soco ra Jesús catyí ra:

—Chitó mai vatyi iyó noo cha tiín sahme. Vatyi tuví iñi cuahan suhva tunyee iñi cha iyó chii —catyí ra.

**47** Tyicuan ta ñaha sihi cuan nyehe ña vatyi cha chitó ra. Ta quichaha nihi ña chihin cha yuhví ña.

Ta chicuiñi chiti ña nuu ra. Ta quichaha nacatyí ña chi ra ñáá tuhun cha tiñin ña sahma ra, ta yoso caa nduvahä ña caa cuhva ri cuan. Ta chiñi tandihí ñáyiví cuan cha nacatyí ña.

**48** Yucuan ta catyí ra Jesús chi ña:

—Yoho sihi, cha nduvahun vatyi chinó iñun chii. Cuahan chihin cha vaha —catyí ra.

**49** Ni cahán ca ra Jesús tuhun ihya, ta chaq noo ra quita vehe ra cuví nuu vehe ñuhu cuan. Ta quichaha catyí ra chi ra Jairo cuan:

—Sehun cha yahä chihi ña. Ma sayanga con chi Ra Sacuaha chiña —catyí ra.

**50** Soco cha chiñi ra Jesús tuhun cuan. Ta quichaha catyí ra:

—Ma yuhvun. Chino iñun. Ta sehun cua nduvaha ña —catyí ra.

**51** Ta cuhva cha chaq ra Jesús vehe ra Jairo, ña chahä ra quihví ñáyiví chichi vehe. Maa ri maa ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan ta maa ra Jairo chihin ñasihi ra, quihví ñu chichi vehe cuan nu catuví cuehe luhlu cha chihí cuan.

**52** Ta tandihí ñu chacú chaa ñu cha cuenda vatyi chihí cue. Soco ra Jesús catyí ra chi ñu:

—Ma cuacu ca ndo. Vatyi ña chihí cue. Quixí cue —catyí ra.

**53** Soco chacú nyaa ñu tuhun cahen ra. Ta ña chinó iñi ñu. Vatyi chitó ñu tyi cha chihí cue.

**54** Tyicuan ta tiñin ra Jesús ndaha cue. Ta ñihi cahan ra ta catyí ra chi cue:

—Ndúcuita, cuehe luhlu —catyí ra.

**55** Tyicuan ta nandoto cue. Ta caa cuhva ri cuan ndicuita cue. Ta quichaha catyí ra Jesús:

—Cuhva ndo cha cachi cue.

**56** Ta sutu cue ta s̄ihí cue, iyo xaan cuñí ñu. Soco catyí ra Jesús chi ñu vatyi yori maa chihin cahán ñu tuhun cha cuví cuan.

## 9

*Nu tachí ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra vatyi cucahan ra tuhun Nyoo  
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

**1** Sandu iín ri ra Jesús ndi uchi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra. Ta chahá ra tunyee iñi chi ra vatyi cuví tava ra tatyi ña vaha, ta cuví sanduvaha ra chi ñu cuhví.

**2** Ta tachí ra tyiño chi ra vatyi na sanduvaha ra chi ñu cuhví, ta cahan ra tuhun Nyoo yoso caa nyacá ñaha ra añima ñáyivi.

**3** Ta catyí ra chi tandíhi ra cuan:

—Ñahri cha cuison ndo ityi cuhun ndo, ni yutun ma tuvi ndo. Ni yitín, ta ní ri cha cachi ndo ta ma cuison ndo. Ta ní ri xuhun ta ma cuison ndo. Tacuhva ñihno ri ndo cuhun ndo.

**4** Ta savaha ri vehe cha chaa ndo, cunyaa ndo yucuan nyacua nya cha chaa quiví cha cuhun ndo inga ñuu.

**5** Ta nu ña cuñí ñu cuiñi ñu tuhun cahan ndo, quita ndo ñuu cuan. Ta naquisi ndo ñiyaca chaha ndo. Tyehé caa sácuvi ndo na cuvi chi tari minoo seña chi ñu, vatyi ña cuñí ñu tyasoho ñu tuhun Nyoo —catyí ra Jesús chi tandíhi ra cuan.

**6** Tyicuan ta cuahan coyo ra tandíhi cuii maa ñuu. Ta cahán ra tuhun vaha Nyoo ta yoso caa cuñí chi ta cacu ñu. Ta sanduvahá ra chi ñu cuhvi.

*Nu cuñí ra Herodes coto ra yóó ra chicá noo  
cahán tuhun Nyoo ta sanduvahá chi ñáyivi  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ra Herodes ra cuví ra nyacá ñaha nicahnu ityi Galilea, ñihí ra tuhun cha sacuví ra Jesús. Ta ña ñihí vaha ra cuhva yóó ra cuví ra. Vatyi yihí ñu catyí ñu vatyi ra Juan, ican ra nandoto.

<sup>8</sup> Ta yihí ñu catyí ñu vatyi ra Elías, ican ra nandoto. Ta yihí ñu catyí ñu vatyi inga ra profeta Nyoo ta cha naha, ican nandoto.

<sup>9</sup> Soco catyí ra Herodes:

—Maa mai tyihí tyiño chicahnya sucun ra Juan.  
¿Tu tyicuan caa, yóó ra chiñí xain tuhun ihya?  
—catyí ra.

Ta ra Herodes cuan nducú xaan ra cuhva yoso caa nyehe ra chi ra cha chicá noo cuan.

*Nu chahá ra Jesús cha cachi ohon mil rayii  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Ta cuhva cha nachaq coyo ra chicá tyiño nuu ra Jesús, canacatyí ra chi ra Jesús tandihí cuii maa cha cuví nu chahán coyo ra. Tyicuan ta tavá siin ra Jesús chi ra ta cuahan coyo ra yatyin ri noo ñuu cha nañí Betsaida.

<sup>11</sup> Soco cuhva cha ñihí ñáyivi tuhun vatyi cuahan ra Jesús nyicuan, ta cuahan coyo vavaha ñu nya nu nyaá ra. Tyicuan ta quichaha cahan ra chihin ñu tuhun yoso caa nyacá ñaha Nyoo añima ñáyivi. Ta sanduvahá ra chi ñu cuhví.

<sup>12</sup> Ta cuhva cha cua iñi xaan, ndi uchi uvi tahan ra chicá noo chihin ra quichaha catyí ra chi ra:

—Catyi chi ñáyivi ihya na cunuhi ñu cunyitatu ñu, ta na cunducu ñu noo cha cachi ñu noo ñuu cha

nyaá yatyin ri cuan. Vatyi ihyá ñahri maa cha cachi yo iyó —catyí ra.

<sup>13</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ndi uchi uvi tahan ra cuan:

—Cuhva ndo cha cachi ñu —catyí ra.

Tyicuan ta quichaha catyi ra chicá noo chihin ra chi ra tahan ra:

—Ñahri maa cha iyó ihyá. Ohon tahan ri pan, ta uvi tahan ri tiyaca iyó. Soco ma ñihi cha cachi tandihí ñáyiví ihyá. Ni ri cusata ndi soco ma ñihi —catyí ra.

<sup>14</sup> Vatyi ohon mil rayí nyicú yucuan. (Ta siín ri nyicú ñusihí chihin sehe ñu.) Yucuan ta ra Jesús catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Na cunyicu ñáyiví cha uvi xico uchi tahan ñu noo noo nu cunyicu ñu.

<sup>15</sup> Tyicuan ta chicunyicu tandihí ñu.

<sup>16</sup> Tyicuan ta quehen ra Jesús ohon tahan pan cuan chihin uvi tahan tiyaca cuan. Ta nanyehé ndaa ra andiví, ta nacuhvá ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Tyicuan ta tahví sava ra pan ta tiyaca cuan. Ta chahá ra chi ra cachicá noo chihin ra na casacha ra chi ñáyiví.

<sup>17</sup> Tyicuan ta tandihí ñu chachí ñu. Ta chitu chichi ñu. Yahá cuan ta ndoo ca yíquín ta sacutu ra uchi uvi tahan tica chihin yíquín cuan.

*Nu catyí ra Pedro tyi ra Jesús cuví ra Cristo, ra sacacú chiyo*

*(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Noo quíví quitá siín ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha chicán tahvi ra chi Nyoo. Ta nu ndihí chicán tahvi ra, ta quichaha

ndaca tuhun ra chi ra chicá noo chihin ra ta catyí ra:

—¿Náá catyí ñáyiví, yóó ra cuví yuhu?

<sup>19</sup> Tyicuan ta nacahañ̄ ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

—Yihí ñu catyí ñu vatyi ra Juan ra sacondutyá chi ñáyiví cuvún. Ta yihí ñu catyí ñu vatyi ra Elías cuvún. Ta yihí ñu catyí ñu vatyi inga ra profeta Nyoo ta cha naha cuvún —catyí ra.

<sup>20</sup> Tyicuan ta ndac̄a tuhun ra Jesús chi tandihí ra, ta catyí ra:

—Ta nyoho, ¿yóó ra cuví yuhu, cuhva cha cuñi nyoho?

Tyicuan ta nacahañ̄ ra Pedro, ta catyí ra:

—Yoho cuví ra Cristo ra cha quita nu nyaá Nyoo.

*Nu sacoto ra Jesús yoso caa cucahñi ñáyiví chi ra  
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)*

<sup>21</sup> Ta catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra vatyi yori maa chihin cahan ra tuhun cuan.

<sup>22</sup> Tyicuan ta catyí tucu ra chi ra:

—Yuhu Rayíi cha quichí nya gloria cuví. Ta tahán chi vatyi cuaha xaan tundoho cunyehi. Ta ra cacuví mandoñi ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuaha cuenda ley, ma chino iñi ra chii. Ta cucahñi ra chii. Soco nu cu uñi quívi cunandote —catyí ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra chi tandihí ra:

—Tatu nya nyoho cuñí ndo cunyicon ndo chii, cahnya iñi ndo cha cuñí maa ndo sacuvi ndo, tacuhva cuví sacuvi ndo cha cuñí Nyoo. Ma ndu uvi iñi ndo cha yihí ndo cuende vasi ndiquivi

nyehe ndo tundoho. Vatyi yucuan cuví cruzzi cha tahán chi cuiso ndo.

<sup>24</sup> Ta nya ndo ñia cuñí ndo nyehe ndo tundoho cha catyi yuhu, cunyehe ndo tundoho anyaya. Soco nya ndo cuhva ndo ñayiví ndo cha catyi yuhu, cucacu añima ndo.

<sup>25</sup> ¿Ñáá cuenda quita chi ndo cha saha ganaa ndo tandihí cha iyó ñayiví, tatu cuhun añima ndo anyaya?

<sup>26</sup> Vatyi tatu cahan nuu ndo cha cahán ñayiví chi ndo cha catyi yuhu, ta cha catyi tuhun cahín, cucahan tucu nuu mai nyehi chi ndo nachaa quiví quichi inga chaha. Vatyi cuquichi chihin cha cahnu cuví, ta cha cahnu cuví Sutu yo Nyoo ta ángel cuenda ra. Vatyi yuhu cuvi Rayíi cha quichi nya gloria.

<sup>27</sup> Ta catyí chi ndo vatyi yihí ndo cha nyicú ndo ihyá vityin, ma cúvi ndo nyacula nya nyehe ndo yoso caa cuví nu nyacá ñaha Nyoo.

*Uñi tahan ra cachicá noo chihin ra Jesús nyehé rayoso caa cuví nu nyacá ñaha Nyoo*

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Uña quiví yahá cha catyí ra Jesús tuhun cuan. Ta ndaaq ra noo yulu vatyi cua cacan tahvi ra chi Nyoo. Ta cuahan ra Pedro, ra Jacobo ta ra Juan chihin ra.

<sup>29</sup> Ta cha ní ri ca cha chicán tahvi ra Jesús, nasama cuhva caá sahma ra ta nuu ra. Tyaqui xaan cuichin nanduvi sahma ra. Ta xiño xaan.

<sup>30</sup> Tyicuan ta tuvi uvi tahan ra candaluhún chihin ra, ra Moisés ta ra Elías.

<sup>31</sup> Ta ndichin xaan nu tayucú ra. Ta cacahán ra tuhun yoso caa cunyehe ra Jesús tundoho Jerusalén ta cúvi ra.

<sup>32</sup> Ta vasí cuñí xaan ra Pedro chihin ra tahan ra cacusu ra, soco ña quixí ra. Ta nyehé ra cha ndichin xaan cuan nu nanyaá ra Jesús chihin ra cha tayucú chihin ra.

<sup>33</sup> Cuhva cha cuahan coyo ra tayucú chihin ra Jesús cuan, catyí ra Pedro:

—Maestro, vaha xaan cha nyicú ndi ihya. Na savaha ndi uñi tahan vehe, noo chuun, noo chi ra Moisés, ta noo chi ra Elías —catyí ra.

Soco ña chító ra Pedro tuhun cahán ra.

<sup>34</sup> Ta cha ní ri ca cha cahán ra ta quichí<sup>1</sup> noo vico siqui ra. Ta yuhví xaan ra cacuví cha caquihví ra chichi vico cuan.

<sup>35</sup> Tyicuan ta chichi vico cuan chiñí<sup>2</sup> ra noo ndusu cha catyí:

—Ican ra ihya cuví Sehi, ta cuñí xain chi ra. Tyasoho ndo tuhun cahán ra —catyí ndusu cuan.

<sup>36</sup> Ta cha yahä cahäñ<sup>3</sup> ndusu cuan, nanyehe ra Pedro ta ra ndihí chihin ra vatyi noo ri ca maa ra Jesús nanyaá yucuan. Ta yori maa chihin cacahan ra tuhun cha nyehé ra.

*Nu sanduvahä ra Jesús chi noo ra cuehe luhlu  
cha yihí tatyi ña vaha chii*

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Ta cha inga quivi cha noo<sup>4</sup> ra Jesús yucu cuan, cuaha xaan ñáyiví chisatahän chi ra.

<sup>38</sup> Tyicuan ta chichi cha cuaha ñáyiví cuan, noo ra cana chaa xaan ra, ta catyí ra:

—Maestro, saha tumañi iñi chii. Nyehe ndahvi chi sehi. Vatyi noo tuhun maa ra iyó chii.

**39** Ta yihí ndihí tatyi ña vaha chi ra. Ta sacanachaa chi chi ra. Ta tuchí chi chi ra nyasava. Ta quitá tiñi yuhu ra. Ta quiñi xaan nyacuví chi chihin ra. Ta ña cuñí maa tatyi ña vaha cuan saña chi ra.

**40** Cha cahín chihin ra cachicá noo chuhun na tava ra tatyí ña vaha cuan, soco ña cuví chi ra —catyí ra.

**41** Tyicuan ta nacahañ ra Jesús ta catyí ra:

—Nyoho, ñu ña chinó iñi cuví ndo. Ta ni caa ni quiñi iyó ndo. ¿Yoso ca tahan quiví cunyai chihin ndo ta cunyee iñi tisihí ndo nyacua nya cha cutuhva ndo ta chino iñi ndo chii?

Ta catyí ra chi ra cuan:

—Nyaca chi sehun.

**42** Ta cuhva cha cua tuhva ra cuehe cuan nu nyaá ra Jesús, ta tuchi tatyi ña vaha cuan chi cue nya sava. Soco ra Jesús tavá ra chi tatyi ña vaha cuan. Ta sanduvahá ra chi cue. Tyicuan ta nacuhvá cuenda ra chi cue chi sutu cue.

**43** Ta tandihí ñáyiví, iyo xaan cuñí ñu cha cahnu cha sacuví Nyoo chihin ñu.

*Inga chaha tucu cahañ ra Jesús tuhun yoso caa cucahñi ñáyiví chi ra*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Cha ní ri ca cha iyo cuñí ñáyiví cha sacuví ra Jesús, ta quichaha catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

**44** —Tyasoho vaha ndo tuhun cahín. Ta ma naa iñi ndo. Vatyi yuhu Rayíi cha quichí nya gloria, cucuhva cuenda ñu chii ndaha ra xaan iñi chii —catyí ra Jesús.

**45** Soco ra cachicá noo chihin ra ña cutuñí iñi ra ñáá tuhun cahán ra. Vatyi Nyoo ña chahä ra cha cacutuñí iñi ra. Ta cayuhví ra ndaca tuhun ra chi ra Jesús ñáá cha cuví cuan.

*Nu sañaha ra Jesús yóó ra cha cahnu ca cucuvi nu nyacá ñaha Nyoo*  
*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

**46** Yucuan ta ra cachicá noo chihin ra quichaha cacuvi yuhu ra tuhun nya ra cahnu ca cuví chichi cha uchi uvi tahan ra.

**47** Tyicuan ta chító ra Jesús cha chicá xiñi ra, ta quehen ra chi noo ra cuehe luhlu.

**48** Ta quichaha catyí ra chi tandihí ra cuan:  
 —Tatu chihin sivi natíín cuenda ndo chi noo ñáyiví ña cahnu sahá chi tari ra cuehe luhlu ihya, chi yuhu natíín cuenda ndo. Ta tatu natíín cuenda ndo chii, chi maa Nyoo cha saquichí chii, natíín cuenda ndo. Vatyi ra cha ñima rí tuhun sahá maa ndo tuhun, ican ra cuví ra cahnu nuu Nyoo —catyí ra Jesús.

*Nu cha ña cahán chi yo, ican ñu cuan tyinyee chi yo*

*(Mr. 9.38-40)*

**49** Yucuan ta ra Juan catyí ra chi ra Jesús:  
 —Maestro, nyehe ndi chi noo ra cuan. Cahán ra sivun ta tavá ra tatyi ña vaha. Soco ña chahä ca ndi. Vatyi ñima chihin yo chicá noo ra —catyí ra.

**50** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:  
 —Ma casí ndo nu cahan ra. Vatyi yóó ra ña cahán chi yo, tumañi iñi chi yo cuahan ra —catyí ra.

*Nu catyí ra Jesús chi ra Juan ta chi ra Jacobo  
 vatyi ña vaha cha chicá xiñi ra*

**51** Tuvi iñi ra Jesúz vatyi cha nyañaa yatyin cha tahán chi cunuhu ra gloria, ta sandunii ra iñi ra. Ta quehen ra ityi ta cuahan ra Jerusalén nu cucuví ra.

**52** Ta tachí ra tyiño na cuhun coyo ra cachicá noo chihin ra ityi nuu ca noo ñuu ityi Samaria. Vatyi canducu ra nu nyitatu ra.

**53** Soco ñu Samaria cuan, ña cuñí ñu cha ndoo ra yucuan, vatyi tuví iñi ñu vatyi Jerusalén cuahan coyo ra, ta ñu Samaria ña cuví nyehe ñu chi ñu Jerusalén.

**54** Cuhva cha chító ra Jacobo ta ra Juan cha ña chahá ñu Samaria cuan cha ndoo ra yucuan, cuxaan ra. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesúz:

—Sutu Mañi yuhu, ¿atu cuñun cha sacuvi yo tari sacuvi ra Elías? cacan yo chi Nyoo na saquichi ra ñuhu andiví siquí ñáyiví Samaria cuan, vatyi cayu ñu vatyi ña cuñí ñu cha ndoo yo ñuu ñu —cacatyí ra.

**55** Tyicuan ta nanyehe ra Jesúz chi ra. Ta cahan ra chi ra ta catyí ra:

—Taxi ri ndo. Vatyi ña cutuñi iñi ndo ñáá tyiño vachi yuhu.

**56** Vatyi yuhu Rayii cha quichí nya gloria, ña vachi vatyi sanai añima ñáyiví, Soco vachi vatyi sacaqui chi ñu —catyí ra.

Tyicuan ta cuahan coyo ra inga ñuu.

*Ñu cha cuñí quihví cuenda ra Jesúz  
(Mt. 8.19-22)*

**57** Ta cuhva cha cachica ityi ra, quita noo ra, ta catyí ra chi ra Jesúz:

—Sutu Mañi yuhu, cuñí cunyiquen chuun. Ta cuhin chuhun tandihí ri ityi cuahun —catyí ra.

**58** Yucuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu ndichon? Vatyi yuhu ñahri maa cha iyó chii. Ñaña iyó vehe tì. Ta saa iyó taca tì. Soco yuhu Rayíi cha quichí nya gloria ñahri maa nu cava xiñi iyó —catyí ra chi ra cuan.

**59** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi inga ra:

—Coho chihin.

Tyicuan ta nacahan̄ ra cuan ta catyí ra:

—Tata, cuatu noo chii, na cuhun xihne cucuchi chi suti —catyí ra.

**60** Tyicuan ta ra Jesús nacahan̄ ra ta catyí ra chi ra:

—Sandoo chi ñu ña ñohó nuu chi Nyoo natyihi maa ñu chi tahan ndiyí ñu chichi ñuhu. Soco yoho cuahan̄ cua cahan tuhun Nyoo chihin ñáyiví nacuhva cuenda ñu chi ñu chi Nyoo na cunyaca ñaha ra chi ñu —catyí ra.

**61** Tyicuan ta quichaha catyí inga ra chi ra Jesús:

—Tata, cuñí cunyiquen chuun. Soco cuhva xi-hna na cuhin cucahin chihin ñu vehi —catyí ra.

**62** Tyicuan ta ra Jesús catyí ra:

—Tari noo ra tahví ñuhú chihin arado, tatu nanyehe chata ra ña quita vaha yucun nu sahá tyiño ra. Ta tyicuan caa cuví noo ra nyicón chii, tatu yihí iñi ra cha sandoo ra, ña yihí vaha iñi ra cha cuví cunyaca ñaha Nyoo chi ra —catyí ra Jesús chi ra.

## 10

*Nu tachí ra Jesús chi uñi xico uchi tahan ra cuca-han tuhun Nyoo chihin ñáyiví*

**1** Cha yahá tuhun cuan ta nacachí Sutu Mañi yo Jesús chi inga uñi xico uchi tahan ca ra. Ta tachí ra

chi uvi uvi ra noo noo ityi cuahan ra tandihí ñuu ta tandihí ityi nu tahán chi cuhun ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta catyí ra chi ra:

—Tari noo itu cahnu vavaha, tyicuan caa nu tyiño sahí. Soco ña cuaha musu. Yucuan chaha cäcan ndo chi Nyoo na saquichi ca ra musu. Vatyi tyinyee ra chi ndo cahan ndo tuhun ra chihin ñáyiví.

<sup>3</sup> Ta cuahan ndo ta nyéhe ndo vatyi cua sacuhin chi ndo tari mbee mahñu lobo. Vatyi lobo tuhvá tí chachí tí chi mbee. Ta tyicuan caa cucuñi ñáyiví satasi iñi ñu chi ndo.

<sup>4</sup> Ta ma cuiso ndo ni yono ta ni cha quíhi xuhun ndo, ni inga ityi ndichan ndo. Sänumi ndo. Ta ma cohon vaha ndo ityi ndatuhun ndo tuhun cha ñima ri tuhun.

<sup>5</sup> Cuhva cha quíhví ndo chichi vehe noo ñáyiví, cahan vaha ndo chihin ñu. Ta çatyí ndo, na coo cha vaha añima ñu.

<sup>6</sup> Ta tyicuan caa tatu iyó ñáyiví vaha vehe cuan, ndoo cha vaha cuan chihin ñu. Soco tatu yori ñu vaha añima, ma ndoo cha vaha chihin ñu.

<sup>7</sup> Ta ndoo ndo suri maa vehe cuan. Tatu chaha ñu cha cachi ndo, cächi ndo. Tatu chaha ñu cha coho ndo, coho ndo yucuan. Vatyi ra sahá tyiño, iyó ityi chi ra cha cachi ra cha sahá ganaa ra. fin ri maa vehe cuan cunyaa ndo nyacua nya cha chaa chi quíví cha cuhun ndo inga ñuu.

<sup>8</sup> Ta nu chaa ndo noo ñuu ta vaha cahan ñu chihin ndo, cächi ndo ta coho ndo tandihí cha cuhva ñu chi ndo.

<sup>9</sup> Ta sanduvaha ndo chi ñu cuhví ñuu cuan. Ta çatyí ndo chi ñu: “Cha nyañaa yatyin Nyoo ra cunyaca ñaha añima ndo.”

**10** Soco tatu chaa ndo noo ñuu ta ña cuñí ñu tyasoho ñu tuhun cahan ndo, quita ndo ityi cahnu. Ta catyi ndo chi ñu:

**11** “Nyacua nya ñiyaca ñuu ndo cha iñi chaha ndi, ta cunaquisi ndi. Vatyi tari noo seña vatyi ndoo cuatyi ndo siqui ndo. Vatyi Nyoo nyañaa yatyin ra chi ndo ta ña tyasohó ndo tuhun cahán ra yoso caa cuñí ra cunyaca ñaha ra añima ndo.” Tyicuan caa catyi ndo chi ñu —catyí ra Jesús chi ra nyicón chi ra.

**12** Ta quichaha catyí tucu ra chi ra:

—Quiví tachi tuñi Nyoo chi ñáyivi, yaha ca cuhva cunyehe ñáyivi ñuu cuan tundoho, ta ñima ca ñáyivi chiyó ta cha naha ñuu Sodoma, ñu chihí cha catyi cuatyi ñu —catyí ra Jesús.

*Ñáyivi ña tyasohó tuhun cahán ra Jesús cunyehe  
ñu tundoho  
(Mt. 11.20-24)*

**13** Ta catyí ra:

—¡Ndahvi nyoho, ñáyivi ñuu Corazín! Ta ¡ndahvi nyoho, ñáyivi ñuu Betsaida! Vatyi nyehé ndo nyatu cahnu, ta ña nasamá ndo cuhva iyó ndo. Soco ñáyivi ñuu Tiro ta ñuu Sidón cha sanaq Nyoo ta cha naha cha cuenda cuatyí ñu, ñahri nyatu cahnu nyehé ñu. Soco tyehe ta nyehé ñu quívi cuan cha nyehé nyoho vityin, tañi tyehe ri ndihví noo ñu sahma tucuihya iñi ta cunyaa ñu nu ñiyaa. Tari cuhva costumbre iyó maa ñu, noo seña vatyi ndu uví iñi ñu cuatyí ñu cuví cuan.

**14** Yucuan chaha, nyoho ñuu Corazín chihin ñuu Betsaida, ñihi ca cutachi tuñi Nyoo chi ndo ican saha ñáyivi Tiro ta ñáyivi Sidón cuan.

**15** Ta nyoho ñu ñuu Capernaum, cuñí maa ndo vatyi cundaa ndo nyacua nya andívì. Soco cunoo ndo nyacua nya anyaya, vatyi ña quichahá ndo tuhun Nyoo —catyí ra Jesús.

**16** Ta catyí ra chi ndí uñi xico uchi tahan ra cuan:  
—Ñáyiví cha tyasohó tuhun cahán nyoho, tuhun cahán yuhu tyasohó ñu cuví cuan. Ta ñu ña quichahá tuhun cahán nyoho, tuhun cahán yuhu ña quichahá ñu cuví cuan. Ta ñu ña quichaha tuhun cahán yuhu, tuhun cahán ra cha saquichi chii, ña quichahá ñu cuví cuan —catyí ra Jesús chi tandíhi ra.

*Nu nachaa coyo ndí uñi xico uchi tahan ra cha chicahán tuhun Nyoo*

**17** Yucuan cuví nu nachaa coyo ndí uñi xico uchi ra cha chicahán tuhun Nyoo chihin ñáyiví. Ta sii xaan cacuví chi ra. Ta cacatyí ra chi ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, nyacua nya tatyí ña vaha ta quichahá tuhun cahán ndi tatu cahán ndi sivun —catyí ra.

**18** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ay, yuhu nyehí andívì nu cana cava cuihna, ra nañí Satanás. Tari noo tacha, tyicuan caa cana cava ra.

**19** Ta yuhu, chahí fuerza chi ndo vatyi cuví chasaha ndo chi ra ña vaha cuan. Ta cuví cuaca chaha ndo siquí coo ta tisuhma, ta ñahri cha cuvi chi ndo.

**20** Soco ma sii xaan cuvi chi ndo vatyi cuví tava ñehe ndo tatyí ña vaha cuan. Sií ca cuvi chi ndo vatyi nyaá sivi ndo nu libru Nyoo —catyí ra Jesús.

*Nu sacahnú ra Jesús chi Nyoo vatyi sii cuñí ra  
vatyi sañahá Nyoo tuhun vaha chi ñu ndahvi  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Cuhva cuan sii xaan cuñí ra Jesús sahá Tatyi II Nyoo, ta catyí ra:

—Sacahní chuun, Sutu Mañi yuhu, vatyi nyacá ñahun andiví ta ñuhu ñayiví. Vatyi maun sañahún tuhun maun chi ñu ndahvi ihya. Ta ña sañahún chi ra chitó ta ra cha chiñi tuñi. Tyicuan caa Sutu Mañi yuhu vatyi tyicuan caa cuhva cuñún —catyí ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta catyí ra Jesús chi tandihí ra sacuví tyiño nuu ra:

—Tandihí maa tuhun cuan chahá Suti chii. Yori ñohó nuu chii, noo tuhun ri maa Suti ñohó nuu chii. Ta yori ñohó nuu chi Suti, noo tuhun ri mai ñohó nui chi ra. Ta chi ñayiví cuñí mai sacote tuhun ra, chi ñu cuan cusacote —catyí ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta nanyehé ra chi ra cachicá noo chihin ra. Ta catyi ra chi ra:

—Sii xaan cuñí nyoho ta ñayiví cha iyó vityin vatyi nyehé ndo cha sacuví.

<sup>24</sup> Vatyi cuaha xaan rey ta ra profeta Nyoo ta cha naha cuñí ra nyehe ra cha nyehé nyoho vityin. Soco ña nyehé ra. Ta cuñí ra cuiñí ra tuhun cha chiñí nyoho vityin. Soco ña chiñí ra —catyí ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo vatyi tahán chi tyinyee  
yo chi ñayiví savaha ri*

<sup>25</sup> Tyicuan ta chaq noo ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra Jesús, Vatyi nducu nyehe ra chi ra. Ta catyí ra:

—Maestro, ¿yoso caa cunyacuvi ta cuhin nu coi noo ñayiví cha ma naa ca maa?

<sup>26</sup> Tyicuan ta nacahān ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Ñáá catyí nu ley? ¿Yoso caa tuhun cha sacuahún?

<sup>27</sup> Tyicuan ta nacahān ra sacuaha cuenda ley cuan ta catyí ra:

—Catyí ley, cuñi yo chi Nyoo chihin tandihí añima yo ta chihin cha nii iñi yo, ta chihin tandihí fuerza yo, ta chihin cha tandihí cha chiñi tuñi xiñi yo. Ta cuñi yo chi ñáyiví tahan yo tari cha cuñi yo chi maa yo. Tyicuan caa catyí chi —catyí ra cuan.

<sup>28</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ndicha cha cahún. Tyicuan caa sácvun ta cacu añimon ta coun ñayiví cha ma naa ca maa —catyí ra Jesús.

<sup>29</sup> Soco ra sacuaha cuenda ley cuan cuñi ra savaha ra chi ra, ta quichaha catyi tucu ra chi ra Jesús:

—¿Yóó cha cuví ñáyiví tahin? —catyí ra.

<sup>30</sup> Tyicuan ta nacahān ra Jesús, ta catyí ra:

—Noo ra quitā ra Jerusalén ta cuahan ra nya ñuu Jericó. Ta tahān ra chi ra suhu. Ta suhū ra tandihí cuii maa cha nyiso ra, nyacua nya sahma ra. Ta cañi ra chi ra nyacua chacūn taxin ra chi ra. Ta sandoq maa ra chi ra yucuan.

<sup>31</sup> Tyicuan ta yahā noo tata sutu ityi cuan. Soco cuhva cha nanyehé ra chi ra catuví cuan nya sava ri yahā ra.

<sup>32</sup> Tyicuan ta yahā tucu nonga ra cha yihí cuenda vehe ñuhu, cha nañí levita. Soco cha nanyehé ra chi ra catuví cuan suri nya sava ri yahā ra.

<sup>33</sup> Tyicuan ta quichi tucu noo ra Samaria. Ta cua yaha tucu ra suri ityi cuan. Ta nanyehé ra chi ra catuví yucuan, ta quichi nundahvi cuñi ra nyehe ra chi ra.

<sup>34</sup> Ta tuhvá ra nu catuví ra, ta quichaha saha ra tatan chi ra. Ta tyihí ra aceitye ta vinu nu cahvi chi ra. Ta sahvi ra noo sahma chata ra. Yahá cuan ta sandaa ra chí ra burru sana ra, ta naquehen ra chi ra, ta cuahan ra chihin ra nu nyaá noo vehe. Ta yucuan sahá cuenda ra chi ra.

<sup>35</sup> Ta cha inga quivi cha cuñi cuhun ra Samaria cuan. Ta tava ra uvi tahan xuhun. Ta chahá ra chí chitoho vehe cuan. Ta catyí ra chi ra: “Saha cuenda vahun chi ra ihya. Ta cuhvón cha cachí ra. Ta saton tatan chi ra na nduvaha ri ra. Tatu cuñi ca chí xuhun, tyiyahví mai chuun nandichi”, catyí ra. Yucuan ta cuahan ra —catyí ra Jesús.

<sup>36</sup> Nu ndihí nacatyí ra Jesús tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ra chí ra sacuaha cuan, ta catyí ra:

—Vaha. ¿Chichi cha uñi tahan ra cuan, nya ra cuví ra tahan ra ndahvi cuan? —catyí ra Jesús.

<sup>37</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra sacuaha cuan:

—Ra cha cundahvi cuñi chí ra —catyí ra.

Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús:

—Cuahan ta sacuvi tucu yoho tyicuan caa chí hin ñáyiví cha iyó tundoho chii —catyí ra.

*Nu chinyaaq ra Jesús vehe cu Marta chihin cu María*

<sup>38</sup> Ta quehen ra Jesús ityi cuahan ra. Ta chaq ra noo ñuu. Ta yucuan iyó noo ñaha cha nañí Marta. Ta chaq ra vehe ña.

**39** Ta cu Marta iyó noo cuhu ña cha nañí María. Ta cu María chicunyaq ña yatyin ri chaha ra Jesús, vatyi cuiñi ña tuhun cahán ra.

**40** Soco cu Marta cuaha xaan tysiño nyaá sacuvi ña. Ta chaq ña nu nyaá ra Jesús, ta quichaha catyí ña chi ra:

—Tata. ¿Atu ña chicá xiñi yoho vatyi cuhi sandoó maa ña chii chihin tysiño? Catyi chi ña na tyinyee ña chii —catyí ña chi ra.

**41** Soco ra Jesús catyí ra chi ña:

—Marta, Marta, chicá xaan xiñun ta cutyiño xaan cuñún chihin tysiño chiña.

**42** Soco iyó noo tuhun cha tahán chi caca xiñi yo. Ta cu María ihya nacachí ña tysiño vaha ca sacuvi ña cha tyasohó ña tuhun cahín. Ta yuhu ma cuvi tinyai chi ña —catyí ra Jesús chi cu Marta.

## 11

*Nu sañahq ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra yoso caa cacan tahvi ra chi Nyoo  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

**1** Cuví noo chaha cha chicán tahvi ra Jesús. Ta cuhva cha ndihq chican tahvi ra, ta quichaha catyí noo ra chicá noo chihin ra chi ra:

—Sañaha chi ndi yoso caa cacan tahvi ndi chi Nyoo. Tari sañahq ra Juan chi ra chicq noo chihin ra —catyí ra.

**2** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cua cuhve cuhva chi ndo yoso caa. Tyehe caa cacan tahvi ndo:

Sutu Mañi yuhu, yoho cha nyaun andiví. Sacahnu xaan ndi chuun.

Na quichi quivi cha nyaca ñahun ihya siqui ñuhu  
ñayivi.

Na sacuvi ñayivi ihya siqui ñuhu ñayivi tandih  
cuhva cuñi maun, tari cuhva cuví gloria.

<sup>3</sup> Cuhva cha cachi ndi tacuhva yoso cuhva yaha  
ndi noo noo quivi.

<sup>4</sup> Saha tucahnu iñi chi ndi. Tari maa ndi sahá ndi  
tucahnu iñi chi ñu tasí iñi chi ndi.

Ma cuhvon cha nducu nyehe ra ña vaha chi ndi,  
soco sacacu chi ndi tacuhva ma sacuvi ndi  
cuatyi nuun.

Tyicuan caa cakan tahvi ndo —catyí ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta catyí tucu ra ñandih:

—Saha yo tuhun tyi nyoho iyó noo amigon, ta  
chaa ra vehun cha ñuu ta catyí ra chuun: “Xaa,  
saha tumañi iñi chii, cuhva noo uñi tahan pan chii.

<sup>6</sup> Vatyi noo ra tahn nichaq ra vehi. Ta cañi xaan  
quichi ra. Ta ñahri maa cha iyó chii cuhve chi ra.”

<sup>7</sup> Ta yoho cunacahun ta catyun chi ra: “Ma  
sayangon chii, ndee. Vatyi nyasí yuvehi. Ta  
níquixi chihin sehi. Ta ña cuvi nducuite ta cuhve  
cha cuhve chuun cha vityin.” Tyicuan caa cu-  
catyun chi ra.

<sup>8</sup> Ta catyí yuhu chuun. Vasí ra tahn cuví chi  
ra, ma nducuiton ta cuhvon chi ra cha numi ri.  
Soco tatu ndoo ra yucuan, ta ma cundihñi ra cakan  
ra chuun, sacachan ra yuvehun ta cana chaa ra  
chuun tacuhva cha ma cuvi cusun, ta cundihñun  
cha sacachan ra yuvehun, tyicuan ta nducuiton  
ta cuhvon chi ra, tacuhva cha ma sayanga ca ra  
chuun.

<sup>9</sup> Ta tyicuan caa tucu nyoho, cäcan ndo chi Nyoo. Ta cuhva ra chi ndo. Nänducu ndo ta ñihi ndo. Sacachan ndo yuvehe ta nuña.

<sup>10</sup> Vatyi tatu chican ndo, ñihi ndo. Tatu nducu ndo, ñihi ndo. Ta tatu sacachan ndo yuvehe, nuña yuvehe.

<sup>11</sup> Tyicuan caa tucu nyoho cha iyó sehe ndo. Chahá ndo cha vaha chi sehe ndo. Ña tuhvá ndo chahá noo yuu chi sehe ndo tatu chican ndotyin pan. Ta ña tuhvá ndo chaha ndo noo coo chi sehe ndo, tatu chicán ndotyin tiyaca.

<sup>12</sup> Ta ña tuhvá ndo chaha ndo noo tisuhma chi sehe ndo tatu chicán ndotyin ndíví cachi ndotyin.

<sup>13</sup> Nyoho cha quiñi iyó ndo, soco chitó ndo yoso caa cuhva ndo cha vaha chi sehe ndo. Ta vihi ca Sutu Mañi yo cha nyaá andíví, cuaha ca cha vaha cuhva ra chi ndo tatu cacan ndo chi ra. Ta cuhva ra Tatyi li ra cunyaa añima ndo.

*Ra xaan iñi chi ra Jesús catyí ra vatyi chihin fuerza cuihna sacuví ra milagru*

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)

<sup>14</sup> Ra Jesús tavá ra tatyí ña vaha cha yihí chi noo ra cha ñihí sahá cuihna. Ta cuhva cha quitá tatyí ña vaha cuan chi ra ñihí cuan, nacahan ra. Tyicuan ta ñayíví, iyo xaan cuñí ñu.

<sup>15</sup> Ta yihí ñu catyí ñu:

—Ra ihya, tavá ra tatyí ña vaha soco chihin fuerza ra Beelzebú ra cuví nuu chi cuihna —catyí ñu.

<sup>16</sup> Ta yihí ñu cuñí ñu nducu nyehe ñu chi ra, ta chicán ñu chi ra Jesús na savaha ra noo seña chi ñu chihin tunyee iñi Nyoo.

**17** Soco ra Jesús chitó ra tuhun chicá xiñi ñu. Ta quichaha catyi ra chi ñu:

—Tatu gobiernu ta cacusiín ra, cuaha ri ityi nanduvi ra, cucañi tahan ra chihin tahan ra, ta cundihí tuhun cha cunyaca ñaha ra. Tatú noo vehe ta cacusiín ñu chihin tahan ñu, cutiví nu nyicú ñu.

**18** Ta tyicuan caa tucu cuihna. Tatú tandihí ra cacusiín ra chihin tahan ra cundihí fuerza cha iyó chi ra. Ta ihya catyí chi ndo tyehe caa vatyi nyoho catyí ndo vatyi chihin fuerza ra Beelzebú tavé tatyí ña vaha.

**19** Soco tyehe ta tavé tatyí ña vaha tari cuhva catyí ndo, ndaca tuhun ndo chi ra nyicú chihin ndo yóó chi fuerza tavá maa ra tatyí ña vaha. Maa ra sacoto ra chi ndo cha ndicha vatyi nyoho tondo ri chicá xiñi ndo.

**20** Soco catyí chi ndo vatyi yuhu tave tatyí ña vaha chihin fuerza Nyoo. Ta cuñí chi catyí cuan vatyi ndicha cuii Nyoo ra nyacá ñaha añima ñáyiví cha chaq̄ ra nu nyicú ndo.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi ñihi ca fuerza Nyoo ta ñima ca fuerza cuihna*

**21** Tatú noo ra iyó vavaha fuerza chi ra ta nyisó ra mityi ra, ta sahá cumi ra vehe ra. Ñohó xehe vaha ndaha tysiño ra chichi vehe ra tacuhva cha ma cuvi tinyaa ra suhu.

**22** Soco tatu quichi inga ra cha cuaha ca fuerza iyó chi, ta cañi tahan ra chihin ra, ta cuvi chasaha ra chi ra, tyicuan ta tinyaa ra ndaha tysiño ra, ta sachá ra chi ra tahan ra.

**23** Ñáyiví ña sahá tysiño chihin, sativí ñu tysiño sahí. Ta ñu ña tyinyeeé chii cha cahán ñu tuhun

Nyoo chihin ñáyiví, cuñí chi catyi vatyi ña chahá ñu cha coto ñáyiví tuhun cahín.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa ndichi tucu tatyi ña vaha inga chaha tatu naa iñi yo chi Nyoo  
(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> *Tatu noo tatyi ña vaha quita chi noo ñáyiví, chicá noo chi noo ñuhu ityi, nanducú chi noo nu nyitatu chi. Soco ña nañihí maa chi nu nyitatu chi, tyicuan ta ndichi xiñi chi: “Cunuhu tiqui nya vehi nu quite.”*

<sup>25</sup> *Yucuan ta nachaa chi añima nu quita chi. Ta nanyehé chi vatyi ndii xaan ta vii xaan.*

<sup>26</sup> *Tyicuan ta cua naquehen chi ucha ca tahan tatyi ña vaha cha yaha ca cuhva ta ican saha maa chi. Tyicuan ta iiñ ri quihví tandíhi chi añima ñu cuan. Yucuan chaha yaha ca cuhva nanduvi ñu ican saha cha cuví maa ñu —catyí ra Jesús.*

### *Ñu cha ndicha iyó vaha ñayiví*

<sup>27</sup> *Cha ní ri ca cha cahán ra Jesús tuhun cuan, ta canä chaa noo ñaha cha ñohó mahñu ñáyiví cuan. Ta quichaha catyí ña:*

—Ñana cha sií cuví chi ñaha cha sacacu chuun ñaha cha chahä caxun —catyí ña.

<sup>28</sup> *Soco ra Jesús catyí ra:*

—Sií ca cuñí ñu cha chiñí tuhun cahán Nyoo ta quichahá ñu —catyí ra.

*Ñáyiví ña vaha, maa ri maa nyatu cahnu cuñí ñu nyehe ñu*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> *Tyicuan ta chaä coyo ñáyiví nu nyaá ra Jesús. Ta quichaha catyí rá chi ñu:*

—Ñáyiví cha iyó vityin quiñi xaan iyó ñu. Ta nyiyo iñi ñu. Cuñí ñu nyehe ñu seña ta cha iyo. Soco noo ri cunyehe ñu, tahan cha sacuví Nyoo chihin ra Jonas.

<sup>30</sup> Tari ra Jonás cuví ra seña chi ñáyiví ñuu Nínive ta cha naha, tyicuan caa tucu yuhu Rayíi cha quichi nya gloria, cuví tari noo seña chi ñáyiví cha iyó vityin.

<sup>31</sup> Quíví tachi tuñi Nyoo chi ñáyiví cunandoto ñaha cuví reina ityi sur ta cha naha, ta cucatyi ña vatyi cuhun ndo anyaya, vatyi maa ña vasí cañi ñuu ña, soco quichi ña, quichi tyasoho ña tuhun cha chiñi tuñi cahañ ra Salomón. Ta ihya cahnu ca cuví ra cha cahán chihin ndo vityin ta ñima ca ra Salomón.

<sup>32</sup> Ta quíví cutuñi chi tandíhi ñáyiví, cunducuita ñu chiyo ñuu Nínive ta cha naha, ta cucatyi ñu vatyi nyoho ñu cha iyó vityin cuhun ndo anyaya, vatyi maa ñu ñu Nínive, canasamá ñu cuhva iyó ñu quíví cahañ ra Jonás tuhun Nyoo chihin ñu. Ta vityin yuhu ra cahnu ca cahán chihin ndo ta ñima ca ra Jonás.

*Nu sañahq̄a ra Jesús vatyi na sahayo cuenda añima  
yo coto vaha ñahri cha ndichin Nyoo nyaá  
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> 'Yori ndo tyaa ndo lámpara ta tyihi xehe ndo, o tyihi ndo chichi noo caja. Vatyi ñuhú cuan tahán chi coso minoo nu sucun. Tacuhva quihví ñáyiví vehe ndo, soco ndichin.

<sup>34</sup> Chiti nuu ndo noo cha sandichin chi ndo cuví. Ta tyicuan caa tucu añima ndo, tatu iyó cha ndichin Nyoo añima ndo, vaha ñáyiví cuví ndo. Tatu ñahri cha ndichin Nyoo nyaá tari noo ra cuaa

cuvíndo, ña cuvínyehe ndo ityi vaha cha cuahan nu nyaá Nyoo.

<sup>35</sup> Yucuan chaha saha ndo cuenda añima ndo. Tatu nyaá cha ndichin Nyoo chihin ndo, o nyaá cha ñaa iñi.

<sup>36</sup> Tatu tyitu añima ndo chihin cha ndichin Nyoo ñahri ca maa noo nu ñaa iñi iyó chi ndo, vatyi sandichin chi tandihí ndo. Tari cha nyaá noo lámpara sacatá chi ñuhú chi ndo cuví cuan —catyíra Jesús.

*Cahán ra Jesús chi ra casacuaha cuenda ley vehe  
ñuhu ta chi ra fariseo, ra caquichaha xaan ley cuan  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Cuhva cha ndihí cahan ra Jesús nuu ñáyivi, noo ra fariseo, ra quichaha xaan ley vehe ñuhu, catyíra chi ra Jesús, vatyi na cuhun ra cucachi ra nya vehe ra. Ta chaq̄ ra Jesús vehe ra. Ta quihv̄ra chicunyaar a mesa.

<sup>38</sup> Tyicuan ta ra fariseo cuan iyo cuñíra vatyi ña nacatyára Jesús ndaha ra, tari cuhva costumbre maa ñu cha cumañi cachi ñu.

<sup>39</sup> Soco ra Jesús catyíra chi ra:

—Nyoho, ra cacuví fariseo, tari cha chata ri vaso ta coho sanduvii nyoho. Soco ityi chichi, quiñi caa. Vatyí ña nacatyá ndo. Tyicuan caa nyoho. Vatyí cuñí ñáyivi vatyi vaha ñáyivi cuví ndo. Soco xehe ri suhu ndo ta ña sacuví ndo cha vaha.

<sup>40</sup> Ndava xaan iñi ndo. ¿Atu ña chító ndo vatyi ra cha savahá ityi chata vaso, suri maa ra savahá ityi chichi? Vatyí tari vaso cuví ndo.

<sup>41</sup> Tahán chi sahá ndo tumañi iñi chi ñáyivi, ta tyinyee ndo chi ñu. Sacuví ndo cha vaha chihin ñu, tyicuan ta nduvii tucu ityi chichi ndo.

**42** ¡Ndahvi nyoho ra fariseo! Vatyi nyoho vasi vaha chaha ndo diesmo chi Nyoo cuenda yucu cha nañí menta ta ruda ta ñáá ndihí ca yucu cha tachi ndo, soco ña quichahá ndo cuhva cha vaha cha cuñí Nyoo sacuvi yo, ta cha cuñí yo chi ra. Ta ican ihyá cuví cha tahán chi sacuvi ndo, soco ma sandihí ndo cha cuhva ndo diesmo ñandihí.

**43** ¡Ndahvi nyoho cha cuví ndo fariseo! Vatyi cuñí ndo cunyaa ndo nu tyayu vaha ca chichi vehe ñuhu. Ta cuñí ndo cha saha ñáyiví ñáyiví chi ndo nuyahvi.

**44** ¡Ndahvi nyoho ra sacuaha cuenda ley, ta nyoho ra fariseo! Vaha sahá ndo chi ndo, soco cuví ndo tari noo ñaña ndiyí cha ña quetuví. Vatyi yahá ñáyiví siqui soco ña chitó ñu ñáá cha ñohó chichi ñaña cuan. Vatyi ñahri seña catuví nu yihí ndiyí cuan. Cuñí maa ñu vatyi vaha ndo, soco ña chitó ñu vatyi ña vaha añima ndo —catyí ra Jesús.

**45** Tyicuan ta nacahañ noo ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu, ta catyí ra:

—Maestro, cha catyún tyehe caa, nañí tucu chiin chi nyuhu —catyí ra.

**46** Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—¡Ndahvi tucu nyoho ra casacuaha cuenda ley vehe ñuhu! Vatyi sanducuaha ca ndo ley cha tachi Nyoo ta cha naha. Ta ña tahán chi. Ta yori ndoyó carga cuan, ta saniñí ndo na sacuvi ñu ta ni maa ndo ni chiin ña tyinyee ndo chi ñáyiví.

**47** ¡Ndahvi nyoho! Vatyi sanduvahá vaha ndo ñaña nu ñohó yiquí ra profeta Nyoo cha cachahñí sutu chahnu ndo ta cha naha.

**48** Chihin cuan cuñí chi catyi vatyi ndoó ndo vaha cha sacuvi sutu chahnu ndo ta cha naha.

Vatyi sutu ndo cachahñi ra chi ra profeta Nyoo. Ta nyoho sanduvahá ndo ñaña ra.

**49** Yucuan chaha catyí Nyoo ta cha naha vatyi cutachi ra suhva ra profeta ta ra caca tysiño ra nu nyicú ndo. Ta cucahñi ndo suhva ra ta inga ra cusacono ndo chi ra.

**50** Ta ndicha tyicuan caa sacuví ndo. Nyoo cutachi tuñi ra chi ndo cha cuenda tandihí ra profeta ra cachahñi sutu chahnu ndo nyata chinoñ ñuhu ñayiví ta nyacua nya vityin.

**51** Nyacua nya niñi ra Abel cha chatí cha chahñi ra Caín yañi ra, ta nyacua nya niñi ra Zacarías cha cachahñi ñu chichi vehe ñuhu yatyin nu nyaa arta. Yucuan chaha catyí Nyoo vatyi cutachi tuñi ra chi ñayiví cha iyó vityin cha catyi cuatyí ñu chiyó ta cha naha.

**52** ¡Ndahvi nyoho ra casacuaha cuenda ley vehe ñuhu! Vatyi tari cha tyihí xehe ndo ndaha tícu cuenda yuvehe nu quihví ñayiví ityi Nyoo. Ta ni maa ndo ña quihví ndo nu nyaá Nyoo. Ta ni ri ña chahá ndo cha quihví inga ñayiví cha cuñí quihví —catyí ra Jesús.

**53-54** Ndihí cahan ra Jesús tuhun cuan, ta quitára. Soco ra casacuaha ley vehe ñuhu chihin ra fariseo, nduxaan xaan ra ta quichaha cuquiñi cuñi ra nyehe ra chi ra Jesús. Ta canducu ra cuhva yoso caa cahan ra Jesús noo tuhun ña vaha, ta tyaa ra cuatyí siqui ra.

## 12

*Nu sañahá ra Jesús vatyi ma cuvi tixehe yo cuatyí yo*

<sup>1</sup> Cuenda mil ñáyiví ndu hín ri nyacua nañi tahan ñu, vatyi cuaha xaan ñu. Tyicuan ta ra Jesús catyí xiñna ca ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Saha ndo cuenda chi ndo chihin ra fariseo coto sandahvi ñaha ra chi ndo. Vatyi tari ndaa pan chihin yuchan iya, tyicuan caa cuví cuatyi ra tyi sahá ra tyi vaha ra. Soco ma cuvi tixehe ra cuatyi ra.

<sup>2</sup> Vatyi ñahri noo cha ñohó xehe ta cuñún, tyi ma natuvi, ta ñahri cha xehe ta cuñun, vatyi ma coto ñáyiví.

<sup>3</sup> Yucuan chaha ñáá ndíhi tuhun cha cahán ndo nu xehe, cuquita chi nu ndichin. Ta ñáá ndíhi tuhun cha cahan ndo chichi vehe ndo, cucuiñi tandíhi ñáyiví noo quívi.

*¿Yóó chi tahán chi cuyuhvi yo, chi ñáyiví o chi Nyoo?*

(Mt. 10.28-31)

<sup>4</sup> Ta catyí chi ndo cha cuví ndo ra tahan, vatyi ma yuhvi ndo chi ra chahñí coño ñuhu ri. Vatyi yaha tuhun cuan ta ñahri ca cha cuví sacuvi ra.

<sup>5</sup> Soco cua catyi chi ndo yóó chi tahán chi cuyuhvi ndo. Yuhvi ndo ta quichaha ndo, soco chi maa Nyoo ra cuví tinyaa ñayiví ndo. Ta yaha cuan ta cuví tyihi ra añima ndo anyaya.

<sup>6</sup> 'Saa, ña yahvi nyaá ti. Cuví sata yo ohon tahan tí chihin uví ri xuhun. Soco vasí nyihi ri tí, Nyoo ña naa iñi ra chi ni noo tí.

<sup>7</sup> Ta nyoho, yahvi ca nyaá ndo nu Nyoo ta ñima ca cuaha saa ta nyacua nya ixi xiñi ndo ta chító Nyoo yoso tahan nyaá. Yucuan chaha ma yuhvi ndo.

*Ma yuhvi yo cahán yo tuhun ra Jesucristo nuu  
ñáyiví  
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

**8** 'Catyí chi ndo vatyi nya ndo cahán ndo tuhin chihin ñáyiví, tyicuan caa tucu cucahin tuhun ndo nuu ángel Nyoo gloria. Vatyí yuhu Rayíi cha quichi nya gloria cuví.

**9** Soco nya nyoho cha cahán nuu ndo cahán ndo tuhin chihin ñáyiví, tyicuan caa tucu yuhu, ma cahin tuhun ndo nuu ángel cuenda Nyoo.

**10** Ta vasi cahán ñáyiví chi yuhu Rayíi cha quichi nya gloria, Nyoo cusaha ra tucahnu iñi chi ñu. Soco yóó cha cahán ña vaha siquí Tatyí Ii Nyoo ma ñihi ñu tucahnu iñi cuenda cuan.

**11** 'Cuhva cha cunyaca ñáyiví chi ndo chichi vehe ñuhu, o nu juez, o nuu ra cuví tyiño, ma caca xiñi ndo ñáá tuhun cunacahan ndo.

**12** Vatyí cuhva cha cua nacahan ndo, yucuan cuhva cuhva maa Tatyí Ii Nyoo ñáá tuhun tahán chi nacahan ndo —catyí ra Jesús.

*Nu chahá ra Jesús cuhva vatyi ña tahán chi cunyicon yo cha tyayíi*

**13** Noo ra cha ndihí chihin ñáyiví cuaha cuan, catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, cätyi chi yañi vatyi natahvi sava ra cha tyayíi cha sandoo sutu ndi chi ndi —catyí ra.

**14** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Yóó cha tyiso chi yuhu cha cuví juez ta catyi ndo vatyi tahvi sava yuhu cha chii ndo? —catyí ra.

**15** Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra:

—Saha ndo cuenda ta ma nyiyo iñi ndo cha tyayii. Vatyi ña chiñuhú ri cha coo cuaha ndaha tyiño yo tacuhva coo vaha yo ñayiví —catyí ra.

<sup>16</sup> Tyicuan ta chahä ra Jesús noo cuhva ihya chi ñu:

—Chiyo<sup>o</sup> noo ra tyayii. Ta cuaha xaan tyiño sahá ra iyó.

<sup>17</sup> Tyicuan ta ndichi xiñi ra: “¿Yoso caa cusacuvi? Ñahri nu naquehen vahi tandihí tyiño sahi.

<sup>18</sup> Soco cha chité yoso caa cunyacuvi. Cusatani yaca nyihi nu yihí niñi, vatyi nyihi xaan. Ta cusavahi cha nahnu ca. Ta yucuan cunaquehen vahi tandihí maa niñi cha cuquita nu iyó tyiño sahí.

<sup>19</sup> Tyicuan ta cuaha cuiya ma saha tyiño que. Cunyitati ta cusii cuñi. Ta cachi vahi. Ta cucoho vahí”, ndichi xiñi ra.

<sup>20</sup> Soco catyí Nyoo chi ra: “Tondo xaan iyón. Vatyi vityin cha cuaa cucúvun. Ta cha cumí vahun ¿yóó chi cua ndoo?”

<sup>21</sup> Tyicuan caa cuvi chi ñayiví cha sacayá tandihí cha tyayii soco ñahri maa iyó chi ñu nuu Nyoo —catyí ra Jesús.

*Macaca xaan iñi yo ñáá ndihí cha chiñuhú chiyo  
(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—Catyí chi ndo, vatyi ma caca xaan xiñi ndo yoso caa ñihi ndo cha cachi ndo, ta tuhun sahma cuihno ndo.

<sup>23</sup> Vatyi yahvi ca nyaá ñayiví yo ican saha cha cachi yo. Ta yahvi ca nyaá coño ñuhu yo ican saha cha cuihno yo.

**24** Saha ndo cuenda saa vatyi ña sahá tyiño ti. Ta ni ri ña naquehén vaha ti cha cachi ti. Soco chachí ti, vatyi Nyoo chahá ra cha cachi ti. Ta nuu Nyoo yahvi ca nyaá nyoho ta ñima ca saa.

**25** Ta vasi chicá xaan xiñi ndo soco ma cuvi sandusucun ca ndo ni chiin ca chi ndo.

**26** <sup>25</sup>Tatu ni chiin cuan ña cuví chi ndo, ¿ñáá tuhun cha chicá xaan xiñi ndo tuhun tandihí ca cha chiñuhu chi ndo?

**27** <sup>26</sup>'Saha ndo cuenda yoso caa iyó tu ita vatyi ña sahá tyiño tun. Soco catyí chi ndo vatyi ni rey Salomón chihin tandihí cha tyayíi ra ta ña tyaqui cha ñihno ra tari cha sacuihno Nyoo chi tu ita cuan.

**28** <sup>27</sup>Tatu tyicuan caa sacuihnó Nyoo chi tun ita cha iyó nu chiqui vityin, ta tyaan cucayu tun chichi horno, ta nyaca cuví chi nyoho ta ma sacuihno ra. Soco maa ndo ña chinó vaha iñi ndo chi ra.

**29** Ma caca xaan xiñi ndo tuhun cha cachi ndo ta cha coho ndo.

**30** Vatyi ñayíví cha ña chinó iñi chi Nyoo chicá xiñi ñu tuhun ihya. Soco nyoho chinó iñi ndo chi Sutu yo Nyoo ta maa ra chitó ra ñáá cha chiñuhú chi ndo.

**31** <sup>30</sup>Vaha ca cha nanducu ndo yoso caa nacuhva cuenda ndo chi ndo chi Nyoo vatyi cunyaca ñaha ra añima ndo. Ta tyicuan caa ta ñihi ndo tandihí cha chiñuhú chi ndo.

### *Cha vaha cha iyó gloria (Mt. 6.19-21)*

**32** <sup>31</sup>'Ma yuhvi nyoho, mbee sane. Vasi ña cuaha ndo soco Sutu yo Nyoo cuñí ra chi ndo. Yucuan chaha cucuhva ra quihví ndo nu nyacá ñaha ra.

<sup>33</sup> Xico ndo cha iyó chi ndo. Ta cuhva ndo chi ñu ndahvi. Tatu sacuví ndo tyehe caa, sacayá ndo cha vaha nuu Nyoo cuví cuan. Vatyi nuu Nyoo ña ndihí cha vaha cuan. Vatyi ni ri ra suhu, ni quiti, yori cha sativí iyó yucuan.

<sup>34</sup> Vatyi nuu cunyaa cha tyayíi ndo, yucuan cuví nu nyaá xiñi ndo. Ta yucuan cucunyaa añima ndo —catyí ra.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa cuatu tuhva yo chi ra quiví quichi ra inga chaha*

<sup>35</sup> 'Cuatu tuhva vaha ndo quiví quichi inga chaha.

<sup>36</sup> Ta cuvi ndo tari musu cha canyatú tuhva chi chitoho ñáá cuhva ndichi ra cha cuahán ra noo vico tandaha. Ta nyatú tuhva ra, vatyi tacuhva tañi tyehe ri nuña ra yuvehe cuhva cha sacachan chitoho ra cha nachaa ra.

<sup>37-38</sup> Ta caa cuhva ri cuan sií xaan cuñí ra nyehe ra chi ra. Vatyi nyatú tuhva ra chi ra nyacua nya nachaa ra, vasi cha cuaa, vasi ñaa ca. Ta cuatyaa ra chi musu cuan yuhu mesa ta cacachi ra. Tyicuan ta sií xaan cucuñí musu cuan. Vatyi tyicuan caa nyacuví chitoho ra chihin ra.

<sup>39</sup> Ta coto ndo tuhun ihyá vatyi tatu noo chitoho noo vehe, ta coto ra ñáá cuhva cuquihví ra suhu vehe ra, saha ra cuenda vehe ra. Ta ma cuhva ra quihví ra suhu cuan chichi vehe ra. Vatyi coto quehen ra tandihí cha iyó chi ra.

<sup>40</sup> Ta tyicuan caa cuví tucu nyoho, cuatu tuhva ri ndo. Vatyi yuhu Rayíi cha quichi nya gloria, sana ri iñi ndo ta cuquichi —catyí ra Jesús.

*Musu vaha ta musu ña vaha  
(Mt. 24.45-51)*

**41** Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra Pedro chi  
ra Jesú斯:

—¿Yóó chi cuenda cahun tuhun ihyá? ¿Atu cha  
cuenda maa ri maa ndi, o cha cuenda tandihí  
ñáyiví?

**42** Tyicuan ta nacahan̄ ra Jesú斯, ta catyí ra chi ra:

—Musu cha tyasohó tuhun cahán chitoho, yu-  
cuan cuví musu vaha. Vatyi sahá cuenda ra vehe  
chitoho ra. Ta vaha ri cuhva chahá ra cha cachí  
tandihí ca musu cuan.

**43** Ta siī xaan cuví chi musu cuan tatu cuhva  
cha sahá tysiño ra, ta nachaa chitoho ra. Vatyi  
quichaha ra tandihí cha tahán chi sacuvi ra.

**44** Ta catyí chi ndo vatyi cha ndicha cuví. Vatyi  
chitoho ra cunatyaa ra tandihí cuii cha cumí ra  
ndaha ra. Vatyi vaha quichahá ra chihin tysiño  
sahá ra.

**45** Soco tatu chicá xiñi musu cuan vatyi naha  
xaan cuahan chitoho ra, ta quichaha nyacuvi ra  
cha ña vaha chihin ñu nyaá tysiño yoo, ta chihin ra  
canyicú tucu sahá tysiño cuan. Ta ña cuñí ra sahá  
tysiño ra. Tysiño chachí ta tysiño chihí ndixi iyó ra.

**46** Tyicuan ta sana iñi ra ta ndichi chitoho ra  
quíví cha ña nyatú ra chi ra noo cuhva cha ña chito  
ra. Tyicuan ta cutachi tuñi chitoho ra chi ra, tari  
tuhva maa ra chihin musu cha ña quichahá tuhun  
cahán ra.

**47** 'Ta noo musu cha chító yoso caa iyó chitoho ta  
ñá sacuvi tari cuhva cuñí chitoho ra, cuaha xaan  
tundoho cunyehe ra.

**48** Soco tatu noo musu cha ña chító ta sacuvi ra  
cha ña vaha, tachi tuñi chitoho ra chi ra. Soco chiin

ri, vatyi ña chitó ra, ta chinyacuví ra. Tatu noo musu ta cuaha cha chaha chitoho ra chi ra, cuaha tahán chi nacuhva cuenda ra chí chitoho ra. Ta ra cha cuaha xaan nyaá ndaha, cuaha xaan tahán chi nacuhva cuenda ra chi chitoho ra.

*Nu catyí ra Jesús vatyi cha catyi ra cucañi tahan  
ñáyiví chihin tahan ñu*

(Mt. 10.34-36)

**49** "Tari cha sanatahín ñuhu siqui ñuhu ñayiví, tyicuan caa cuví tyiño vachi. ¡Ñana cha cuñí cha nacayu catyin ri ñuhu ihya!

**50** Vatyi nyaá yahi noo tundoho cahnu, ta ñana cha nyehí tundoho nyacula nya ndihí tyiño sahí.

**51** Cuñí maa ndo vatyi cha vachi cuhve cha taxi ri coo ndo siqui ñuhu ñayiví ihya. Soco yuhu vachi vatyi sasiin chi ndo.

**52** Vatyi cha vityin ta ityi nuu ca, ohon ñáyiví noo vehe cucusíin ñu. Uñi ñu cañi tahan chihin uvi ñu. Ta uvi ñu cucañi tahan chihin uñi ñu.

**53** Ta ra cuví sutu, cucañi tahan ra chihin sehe ra. Ta ra cuví sehe cucañi tahan ra chihin sutu ra. Ta ñu cuví sihi cucañi tahan ñu chihin sehe ñu. Ta ñu cuví sehe cucañi tahan ñu chihin sihi ñu. Ta ñu cuví tyiso cucañi tahan ñu chihin chono ñu. Ta ñu cuví chono cucañi tahan ñu chihin tyiso ñu —catyí ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesús chi ñáyiví vatyi ña nacotó ñu  
vatyi cha chaq quiví cha quichi Sehe Nyoo*

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

**54** Catyí tucu ra Jesús chi ñáyiví cuaha cha nyicú yucuan:

—Tatu cha nyehe ndo vatyi cha ndihví vico, catyí ndo vatyi cua coon savi. Ta tyicuan caa cuví.

<sup>55</sup> Tatú cha nyehe ndo vatyi cha caá tatyí ityi tyañuhu, catyi ndo vatyi cha chaa quívi ihñi. Ta tyicuan caa cuví.

<sup>56</sup> Nyoho sahá ndo tyi chító ndo, ta nacotó ndo tandihí tuhun andívì, ta tandihí tuhun ñuhu ñayívì. Soco ¿ñáá tuhun cha ñia nacotó ndo ñáá tyembu nyaá ndo vityin?

*Nducu yo cuhva yoso caa coo vaha yo chihin ra chicán cuatyí chaha yo coto cuhun yo vehe caa  
(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Ñáá tuhun ñia sahá ndo cuenda nya cha vaha ta nya cha ñia vaha?

<sup>58</sup> Tatú noo ra chicán cuatyí chahun ta cuahun chihin ra nu nyaá ra cuví tyiño, ityi cuahun nducun cuhva ní coo vahun chihin ra cha cumañi ca chaa ndo nu nyaá ra cuví tyiño. Coto nacuhva cuenda ra chuun chijuez. Ta juez cuan cunacuhva cuenda ra chuun chi policía. Ta policía cuan cutyihí ra chuun chichi vehe caa.

<sup>59</sup> Tatú tyicuan caa cuvi, catyí chuun vatyi ma quiton nyacua nya tyiyahvun tandihí cha tahán chi tyiyahvun —catyí ra Jesús.

## 13

*Cuñí chi cha nasama yo cuhva iyó yo o cunyehe yo tundoho*

<sup>1</sup> Tyicuan ta suri quívi cuan canyicu suhva ra. Ta quichaha canacatyí ra chi ra Jesús yoso caa cha nyacuví ra Pilato chihin suhva ra Galilea. Vatyi tyihi ra tyiño na cucahñi síndaro chi ra Galilea cha cachahä ofrenda chi Nyoo vehe ñuhu. Ta nasacä ra

niñi ra cuan chihin niñi quiti cha cua cuvi ofrenda cuan.

<sup>2</sup> Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra chi ra:

—¿Atu chicá xiñi nyoho vatyi cahnu xaan ca cuatyi ra Galilea cuan cha nuu tandihi ra ityi ñuu ra. Ta yucuan chaha cachihi ra?

<sup>3</sup> Ñima. Vatyi tatu nyoho ta ma nasama ndo cuhva iyó ndo, tyicuan caa tucu cunaa nyoho.

<sup>4</sup> Ta ndi chahun uñi ra cachihi cha canacava torre Siloé cuan siqui ra. ¿Atu cuaha ca cuatyi ra ta ican saha inga ra cha iyó ñuu Jerusalén cuñí maa ndo?

<sup>5</sup> Ñima. Vatyi tatu nyoho ta ma nasama ndo cuhva iyó ndo, cunaa tucu nyoho.

*Nu catyí ra Jesús noo cuhva yoso caa nyatú Nyoo cha nasama yo cuhva iyó yo*

<sup>6</sup> Tyicuan ta chaha ra Jesús noo cuhva. Ta catyí ra:

—Noo ra iyó yutun cha nañí higo chi ra. Ta nanyaá tun nu ñuhú ra. Ta chahan ra chinyehe ra tatu iñi chiti tun. Ta nanyehe ra vatyi ñahri.

<sup>7</sup> Ta quichaha catyí ra chi ra sahá cuenda chi tun: “Cha uñi cuiya tyito ri quichi nyehi tatu iyó chiti tun. Ta ñahri maa chiti tun iñi. Na cahnya yo chi tun. Vatyi ¿ñáá ri tuhun sayangá tun nu ñuhú ihya? Vatyi ñahri chiti chahá tun”, catyí ra.

<sup>8</sup> Soco ra cha sahá cuenda ñuhú cuan quichaha catyí ra: “Tata, ma cahnya yo chi tun vityin. Na cuinanyaa maa tun nonga cuiya ihya. Cusanduveite ñuhú chaha tun ta cutyihi ñuhú tyahyu.

<sup>9</sup> Vasi tyicuan caa ta cuhva tun chiti. Soco tatu ña chaha tun chiti, tyicuan ta cahnya yo chi tun”, catyí ra.

*Quívi nyitatú ñáyiví sanduvaha ra Jesús chi noo  
ñaha tihí chata*

<sup>10</sup> Noo quívi cha nyitatú ñáyiví sañahá ra Jesús chi ñu chichi vehe ñuhu.

<sup>11</sup> Ta yucuan nyaá noo ñaha cha yihí tatyi ña vaha chi. Ta cha chahun uñi cuiya cuhví ña cha ndutihí chata ña. Ta ña cuví ndundoo ña.

<sup>12</sup> Tyicuan ta nanyehé ra Jesús chi ña. Ta cana ra chi ña. Ta quichaha catyi ra chi ña:

—Cha nduvahun. Ñahri ca cuehe ndohún —catyí ra chi ña.

<sup>13</sup> Tyicuan ta tyiso ra ndaha ra siqui ña. Ta caa cuhva ri cuan ta ndundoq ña. Tyicuan ta quichaha sacahnu ña chi Nyoo.

<sup>14</sup> Soco ra cuví nuu vehe ñuhu, cuxaan xaan ra. Vatyi quívi nyitatú ñáyiví sanduvaha ra Jesús chi ña. Ta quichaha catyí ra chi ñáyiví canyicú cuan:

—Iyó iñu tahan quívi tahán chi saha tyiño yo. Yucuan quívi quichi ndo quichi cuvi tatan chi ndo. Ta ma quichi ndo quívi nyitatú yo —catyí ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra chi ra:

—Nyoho cha sahá ndo tysi vaha ndo. ¿Atu ña ndachi tucu nyoho quiti sana ndo vatyi sacoho ndo ndutuya chi ti quívi nyitatú yo?

<sup>16</sup> Ta tyicuan caa tucu ñaha ihya, vachi ña tata ra Abraham. Ta cha chahun uñi cuiya nuhñí ña chihin cuehe ihya sahá ra ña vaha. Ta yori ndachi chi ña. ¿Atu ña tahán chi ndachi yo chi ña vasí quívi nyitatú yo? —catyí ra Jesús.

<sup>17</sup> Tyicuan ta cuhva cha catyí ra Jesús tuhun cuan, tandihí maa ra xaan iñi chi ra cahán cuvi nuu ra. Soco tandihí maa ñáyiví cusii cuñi ñu chihin cha cahnu cha sacuví ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesúś vatyi tari noo chiti mostaza  
cuví cha nyacá ñaha Nyoo añima yo  
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesúś:

—¿Ñáá chihin sandiquí tahin cha nyacá ñaha Nyoo añima yo? ¿Ñáá chihin sandu inuu ri yo?

<sup>19</sup> Tari noo chiti mostaza, tyicuan caa cuví. Vatyi noo ra tachí ra noo chiti nu ñuhú, ta chahnú tun. Ta cuví tun noo yutun cahnu vavaha. Tyicuan ta chaá coyo saa nuu yutun cuan. Ta yucuan savahá tí taca tí.

*Nu catyí ra Jesúś vatyi tari yuchan iya tyicuan  
caa cuví cha nyacá ñaha Nyoo añima yo  
(Mt. 13:33)*

<sup>20</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesúś inga chaha:  
—¿Ñáá ca chihin sandu inuu ri yo yoso caa nyacá ñaha Nyoo añima yo?

<sup>21</sup> Cuví chi tari noo yuchan iya cha nasacá noo ñaha sihi chihin uñi cuhva yutyi pan. Vatyi tari ndaa pan cuan chihin yuchan iya cuan, tyicuan caa cuahan nducuaha ca ñu nyacá ñaha Nyoo añima —catyí ra.

*Yuvehe tihin ta ityi cuiñi cha cuahan nu nyaá  
Nyoo*

*(Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Ityi cuahan ra Jesúś Jerusalén cahán ra tuhun Nyoo chihin ñáyiví tandíhi ñuu nu yahá ra.

<sup>23</sup> Ta quichaha ndaca tuhun noo ra chi ra:  
—¿Atu ña cuaha maa ñáyiví cucacu añima?  
—catyí ra.

Tyicuan ta nacahañ ra Jesúś, ta catyí ra:

**24** —Nānducu ndo cuhva quihví ndo yuvehe tihin. Vatyi yíí xaan quihví ndo nu nyacá ñaha Nyoo. Vatyi cuaha xaan ndo cha cucuñi ndo quihví ndo yucuan. Ta ma cuvi.

**25** Vatyi tari chitoho noo vehe tyicuan caa cuví Nyoo. Ta chitoho vehe cuan cunacasi ra yuvehe. Tyicuan ta nyoho cha nyicú ndo ityi chata cusacachan ndo yuvehe, ta cucatyi ndo: “Nuña yuvehe.” Ta ra cuan cucatyi ra chi ndo: “Ña chité nya ityi quichi nyoho.”

**26** Tyicuan ta nyoho cucatyi ndo: “Nyuhu chachi ndi ta chihí ndi chuhun. Maun sañahyn tuhun Nyoo chi ndi ityi nu nyaá vehe ndi”, cucatyi ndo chi ra cuan.

**27** Soco ra cuan cunacahan ra chihin ndo ta cucatyi ra: “Cha catyi chi ndo vatyi ña chité nya ityi quichi nyoho. Canyaaha ndo nu nyai, tandihí nyoho ñu nyacuví cha ña vaha”, cucatyi ra chi ndo.

**28** Yucuan ta cuacu ndo ta sacahñi noho ndo cha nyehe ndo chi ra Abraham ta chi ra Isaac ta chi ra Jacob, ta chi tandihí ra profeta Nyoo cha chiyo ta cha haha. Vatyi canyicú ra nu nyacá ñaha Nyoo. Ta nyoho ndoo ndo ityi chata.

**29** Ta cuquichi ñáyiví ityi tyañuhu, ta ityi norte, ta ityi nu caña ñanyii, ta ityi nu quee ñanyii. Ta cunyicu ñu cachi ñu chihin Nyoo nu nyacá ñaha ra.

**30** Ta yóó ñu cha cuñí cuhun ityi nuu, ican ñu cuhun nu ndihí. Ta ñu cuahan nu ndihí, ican ñu cuhun ityi nuu —catyí ra.

*Nu nducuihya iñi ra Jesús nyehé ra chi ñáyiví ñuu  
Jerusalén  
(Mt. 23.37-39)*

**31** Suri maa quiví cuan chaq coyo suhva ra fariseo. Ta catyí ra chi ra Jesús:

—Quita ihya vatyi ra Herodes cuñí ra cahñi ra chuun —catyí ra.

**32** Soco ra Jesús quichaha catyi ra chi ra:

—Cuahan ndo ta catyi ndo chi ra ñucuii quiñi iyó cuan, vatyi nyacua nya nu chaa maa chi quiví cha ndihí tysiño sahí cha tave tatyi ña vaha ta cha sanduvahi chi ñu cuhví, tyicuan ta cundihí tysiño sahí.

**33** Soco nya tahán chi cha ndihí maa tysiño sahí, tyicuan ta cuhun mai cucúvi nya Jerusalén. Vatyi ma cuvi cha cúvi noo ra profeta Nyoo ityi chata Jerusalén.

**34** ¡Ndahvi nyoho ñáyiví Jerusalén! vatyi chahñí ndo chi ra profeta ra cachahá cuenda tuhun cahán Nyoo chi ndo. Ta tuchi ndo yuu chi tandihí ra cha saquichi Nyoo nu nyicú ndo. Ta yuhu cuaha xaan chaha cuñí saha cuende chi ndo tari noo ndiví cha sahá cuenda tí chi sehe tí, ta naquehen vaha tí chi tí chichi ndichin tí. Soco maa ndo ña cuñí ndo.

**35** Nyehe ndo vityin vatyi cha sandoi chi ndo. Ta catyí chi ndo vatyi ma nyehe ca ndo chii nyacua nya chaa chi quiví cuacatyi ndo vatyi cahnu xaan ra vachi chihin siví Nyoo —catyi ra Jesús.

## 14

*Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cuhví cha yihí cuiño chi*

<sup>1</sup> Cuví chi noo quiví nyitatú ñáyiví. Ta ra Jesús cuahan ra cua cache ra vehe noo ra cuví nuu chi ra fariseo. Ta suhva ca fariseo cuan cañañi ra chi ra Jesús tatu ñáá cha ña vaha cunyacuvi ra.

<sup>2</sup> Yucuan ta nuu ra Jesús nyaá noo ra cuhví cha yihí cuiño chii.

<sup>3</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra casacuaha ley vehe ñuhu ta chí ra fariseo:

—¿Atu vaha sanduvaha yo chi ñáyiví cuhví quiví nyitatú yo? —catyí ra.

<sup>4</sup> Tyicuan ta tandihí ra cuan, taxi taxi cacuvi ra. Yucuan cuví nu tyiso ra Jesús ndaha ra siqui ra cuhví cuan. Ta sanduvahá ra chi ra. Ta natachi ra chi ra na cunuhu ra.

<sup>5</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra fariseo:

—Tatu canacava noo burru sana ndo, o nonga quiti sana ndo chichi noo xahva, ¿atu ma cutava ndo chi ti tañi tyehe ri, vasi quiví nyitatú yo cuví? —catyí ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta inga chaha tucu taxi cuii ri nicunyicu ra fariseo. Vatyi ña ñihí ca ra tuhun nacahan ra.

### *Nu sañaha ra Jesús chi yo vatyi ma cahnu sahayo chi yo*

<sup>7</sup> Cha nyehé ra Jesús vatyi tandihí ra canyicú vico cuan nacachí ra tyayu vaha ca cunyaa ra. Tyicuan ta quichaha chaha ra tuhun ihyá chi ra:

<sup>8</sup> —Nya quiví cuhun ndo vico tandaha, ma naducu ndo tyayu vaha ca cunyaa ndo. Vatyi coto quichi inga ra cha cahnu ca cuvi ican saha ndo,

<sup>9</sup> ta coto quichi ra cha nacatyi tuhun ta catyí ra chuun: “Cuhva tyayu chiña. Vatyi cunyaa ra ihyá.” Tyicuan ta yoho chihin cha cahán nuun, ta cuhvon. Yucuan ta cunyaun nu ndihí.

**10** Soco catyí chi ndo, vatyi nya quíví nacatyí tuhun ra chi ndo, cunyaa ndo noo nu ñima ri tuhun. Vatyi quichi maa ra cha nacatyí tuhun chi ndo ta catyi ra chi ndo: “Ra tahin, ñaha, cunyaun nu tyayu vaha tyehe.” Ta tyicuan caa sacucahnu ra chuun nu ñáyiví nyicú yuhu mesa chuhun.

**11** Vatyi yóó ra cha cahnu sahá chii, cuquehen ra tictahan nuu. Ta yóó ra cha ndahvi sahá chii, cahnu cucuvi ra —catyí ra Jesús.

**12** Tyicuan ta quichaha catyi tucu ra chi ra nacatyí tuhun chi ra:

—Nya quíví coo vico vehun, ma nacatyí tuhun chi ra tahun, ni chi yañun, ni ri chi ñáyiví chuun, niri chi ñu nyicú yuvehun ñu tyayí. Vatyi ñu cuan cuví nacatyí tuhun ñu chuun, na coo tucu vico vehe maa ñu. Tyicuan ta nacahnya ñu cuenda cha chahán ñu vico vehun.

**13** Soco cua catyi chuun vatyi nya quíví coo vico vehun, nacatyí tuhun chi ñu ndahvi, chi ñu cuhví, chi ñu coxo, ta chi ñu cuaa.

**14** Tyicuan ta sií cuví chuun, vatyi ñu cuan ma cuvi natiyahvi ñu chuun. Soco cuñihun yahvun quíví cunandoton chihin ñáyiví vaha.

*Nu chahá ra Jesús noo cuhva yoso caa nacatyí tuhun ra chí yo vatyi quíhví yo nu nyacá ñaha Nyoo (Mt. 22.1-10)*

**15** Ta chiñi noo ra cha nyaá yuhu mesa cuan tuhun cahán ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Sií xaan cuvi chi ñu cachi nu nyacá ñaha Nyoo —catyí ra.

**16** Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Noo ra cuan savahq ra noo vico cahnu vavaha vehe ra. Ta nacatyi tuhun ra chi cuaha xaan ñáyiví.

<sup>17</sup> Tyicuan ta chaq cuhva cha cuxiñi ñu, ta tachi ra chi musu ra nacana ra chi ñu. Vatyi cha chaq cuhva cha cuxiñi ñu.

<sup>18</sup> Soco tandihí ñu cuan quichaha catyí ñu vatyi ma cuhun ñu. Ta noo ra cuan catyí ra: “Ni sate noo ñuhú. Ta cuñí chi cuhin cunyehi. Ican tuhun chiquén na saha ra tucahnu iñi chii vatyi ma cuhin.”

<sup>19</sup> Tyicuan ta inga tucu ra cuan catyí ra: “Ni sata cuiri ohon tahan yunta quiti. Ta cuhin cunyehi tatu vaha ti. Ican tuhun chiquén tumañi iñi chi ra na saha ra tucahnu iñi chii, vatyi ma cuvi cuhin.”

<sup>20</sup> Tyicuan ta inga tucu ra cuan catyí ra: “Ni ndihí tandahi, ta ma cuvi cuhin”, catyí ra.

<sup>21</sup> Tyicuan ta musu ra cuan cuanuhu ra. Ta nacatyi ra tandihí tuhun cuan chi ra cha tachi chi ra. Cha chiñi ra savaha vico cuan cha tyicuan caa, ta cuxaan xaan ra. Ta catyí ra chi musu ra: “Cuahan tandihí maa ityi. Ta quichi nyacon chi ñu ndahvi, chi ñu cuhví, ta chi ñu coxó, ta chi ñu cuaa”, catyí ra.

<sup>22</sup> Ta cha yahq nachaq musu cuan ta catyí ra chi ra cha tachi chi ra: “Cha sacuví tandihí maa cha catyún. Ta nuñá ca chichi vehe”, catyí ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta chitoho ra catyí ra chi ra: “Cuahan cua nducu ca chi ñu tandihí maa ityi. Ta saniñun chi ñu na quichi coyo ñu, vatyi na cutu chichi vehi.

<sup>24</sup> Vatyi catyí chuun vatyi ni minoo ñu cha nacatyi tuhin cha xihna ri, ma cachi ñu chihin”—catyí ra Jesús.

*Cuaha xaan tundoho nyehe yo tatu cuenda ra  
Jesús yihíyo  
(Mt. 10.37-38)*

<sup>25</sup> Cuaha xaan ñáyiví nyicón chi ra Jesús. Tyicuan ta nanyehe ra chi ñu, ta quichaha catyí ra:

<sup>26</sup> —Tandihí nyoho cha nyicón ndo chii, tatu cuñí ca ndo chi ñáyiví chi ndo ican saha chi yuhu, ñima cuende yihí ndo. Ta tatu cuñí ca ndo chi maa ndo ican saha chi yuhu, ñima cuende yihí ndo.

<sup>27</sup> Vatyi nya nyoho cha ña cuñí ndo nyehe ndo tundoho cha cunyicon ndo chii, ña tahán chi cuví ndo ñu cuende, vatyi cha nyehe ndo tindoho yucuan cuví cruzzi cha tahán chi cuiso ndo.

<sup>28</sup> Vatyi tatu nya nyoho cuñí ndo savaha ndo noo vehe cahnu, xihna ca cunyaa ndo ta ndichi xiñi ndo tatu caña xuhun ndo cha cananyaa ndo vehe cuan.

<sup>29</sup> Vatyi tatu quichaha sacacu ndo vehe cuan, ta quichaha ña cuví sandihí ndo vatyi ñahri ca xuhun ndo, cuacu nyaa ñáyiví chi ndo.

<sup>30</sup> Ta cuacatyi ñu: “Ra cuan quichaha savaha ra vehe ra, ta ní ña cuví sandihí ra”, cucatyi ñu.

<sup>31</sup> O tatu noo rey cha cuñí cañi tahan chihin inga rey ¿atu ña chicunya xihna ra ta ndichi xiñi ra tatu ñihi uchi mil sindaro cha cuahan chihin ra cua cañi tahan chihin inga rey cha vachi chihin oco mil sindaro cuan?

<sup>32</sup> Tatu chító ra vatyi ma cuvi chasaha ra chi inga rey cuan, tyicuan ta cañi ca vachi rey cuan, ta tachi ra chi noo musu ra vatyi cucatyi ra chi rey cuan na ndihí tuhun yucuan ri.

<sup>33</sup> Ta tyicuan caa cuví chi nyoho. Tatu ma cahnya iñi ndo tandihí maa cha cuñí ndo ta cha cumi

ndo, ma cuvi cunyicon ndo chii.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi tari ñii cha ndihí cha uhva, tyicuan caa cuvi yo tatu ndu uvi iñi yo cha chino iñi yo chi ra*

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

<sup>34</sup> 'Vaha ñii vatyi sacu uhva chi cha cachi yo. Soco tatu ndihí cha uhva chi, ña vaha ca chi.

<sup>35</sup> Ñahri ca tyiño cuví saha chi. Ta sacuita yo vatyi ña vaha ca. Nya nyoho cha cutuñí iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín —catyí ra Jesús.

## 15

*Nu sañahá ra Jesús vatyi tari mbee cha cuanaa tyicuan caa cuvíyo*

(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Tandihí ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma, ta ra iyó cuatyí, tuhvá ra nu nyaá ra Jesús, tacuhya cuiñí ra tuhun cahán ra.

<sup>2</sup> Tyicuan ta ra fariseo ta ra casacuaha ley vehe ñuhu quichaha cacahan nyaa ra, ta cacatyí ra:

—Ra ihya, cahán ra chihin ra iyó cuatyí. Ta chachí ra chihin ra —cacatyí ra.

<sup>3</sup> Tyicuan ta ra Jesús cahañ ra noo cuhva ihya, ta catyí ra:

<sup>4</sup> —Ta nya nyoho cha iyó noo cientu mbee sana ndo, tatu cuanaa noo ti, ¿atu ma sandoo ndo chi tandihí ca ti cuan nu chiqui. Ta cunanducu ndo chi quiti cha cuanaa cuan, nyacula nya cha nañihí ndo chi ti?

<sup>5</sup> Ta cuhva cha nañihí ndo chi ti, ta natyiso soco ndo chi ti. Ta sií vavaha cuví chi ndo.

<sup>6</sup> Ta cuhva cha nachaa ndo vehe ndo, ta ndu iiñi ri ndo chihin ra tahan ndo ta chihin ñu nyicú yatyin

yuvehe ndo, yucuan ta catyi ndo chi ñu vatyi na cusíi cuñi ñu chihin ndo vatyi nañihí ndo chi mbee sana ndo cha chinaa.

<sup>7</sup> Ta ihya catyí chi ndo, vatyi sii xaan ca cuvi chi ángel Nyoo andiví cha catyi noo ra cha iyó cuatyi ta nasama cuhva iyó ra, ta ñima ca cha catyi ndi cumi xico chahun cumi tahan ñáyiví cha ñahri cuatyi.

### *Ñaha sihi cha cuanaa xuhun ta nañihí ña*

<sup>8</sup> 'Ta catyí chi ndo, tatu iyó noo ñaha cha iyó uchi tahan xuhun ña, ta tatu cuanaa noo xuhun ña, tyaña noo candil. Ta tihví ña tandihí cuii maa chichi vehe ña. Ta nanducu ña tandihí cuii nyacua nya cha nañihí ña xuhun cuan.

<sup>9</sup> Ta cuhva cha yahá nañihí ña, cuahan ña cua nanducu ña chi ñaha tahan ña, ta ñáyiví cha nyicú yuvehe ña, ta catyi ña chi ñu: "Cusíi cuñi ndo chihin vatyi cha nañihí xuhin cha chinaa", catyí ña.

<sup>10</sup> Ta catyí chi ndo vatyi tyicuan caa sii cuví chi ángel Nyoo cha catyi noo ra iyó cuatyi ta ndu uvi iñi ra cuatyi ra —catyí ra Jesús.

### *Nu sañahá ra Jesús yoso caa cuñí Nyoo chi noo ra ndu uvi iñi cuatyi*

<sup>11</sup> Tyicuan ta quichaha catyí tucu ra Jesús cuhva ihya:

—Noo ra, chiyo uvi tahan sehe ra.

<sup>12</sup> Ta noo chaha, ra luhlu ca cuan catyí ra chi sutu ra vatyi nacuhva ra cha tahán chi chi ra. Tyicuan ta sutu ra chahá ra chi ninduvi sehe ra.

<sup>13</sup> Ta ña cuaha ri quiví cuan ta ra luhlu ca cuan xico ra tandihí cuii maa cha chahá sutu ra chi ra. Ta sandu iin ri ra xuhun ra, ta quehen ra ityi ta cuahan ra noo ñuu cañi. Ta yucuan chiyo ra, sanaa

ra tandihí maa xuhun ra chihin tusii iñi. Ta quiñi xaan chicá noo ra.

<sup>14</sup> Tyicuan ta chaq noo tama ityi nu iyó ra. Ta quichaha chisoco ra vatyi ndihí xuhun ra sanaaq ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta chahaq̄ ra chicacan̄ ra tyiño chi noo ra ñuu cuan. Ta ra cuan tachí̄ ra chi ra noo nu iyó quiñi sana ra, vatyi cusaha cuenda ra chi ti.

<sup>16</sup> Ta cuví noo chaha cuan chisoco xaan ra. Ta ñahri maa cha cachi ra iyó, nyacua quichi cuvi iñi ra cachi ra cha cachachí quiñi cuan soco yori maa chaha cha cachi ra.

<sup>17</sup> Tyicuan ta nicohon iñi ra tuhun sutu ra. Ta ndichi xiñi ra: “¿Atu chii cuaha ra casahá tyiño chihin suti? Soco ñahri maa cha cumañi chi ra. Ta yuhu cuñí cuvi soco ihyá.

<sup>18</sup> Vityin cunuhin nu nyaá suti. Ta catyi chi ra tyi chicoq̄ cuatyi nuu Nyoo ta nuu maa ra.

<sup>19</sup> Ta ña naña que cha cuvi sehe ra chii, ta na saha ra tuhun vatyi noo musu ri ra cuví chii.” Tyicuan caa ndichi xiñi ra.

<sup>20</sup> Tyicuan ta quehen̄ ra ityi cuanuhu ra nya vehe sutu ra. Cañi ca vachi ra ta nanyehé sutu ra chi ra, ta cundahví cuñí ra nyehe ra chi ra. Ta chino ra chisatahāq̄ ra chi sehe ra. Ta nanumī ra chi ra.

<sup>21</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi sutu ra: “Tata, chicoq̄ cuatyi nuu Nyoo ta chicoq̄ cuatyi nu maun. Ta yucuan chaha ña naña que cha cuví sehun chii”, catyí ra chi sutu ra.

<sup>22</sup> Soco sutu ra tyihī ra tyiño, ta catyí ra chi musu ra: “Tava ndo sahma vaha ca ta sacuihno ndo chi ra. Ta tyihī ndo noo xehe nundaha ra. Ta nyaca ndo zapato quihī chaha ra ñandihí.

**23** Ta siin ri cahñi ndo noo becerru cha xahan ca, vatyi cachi yo chi ti. Vatyi vityin cucoo yo noo vico.

**24** Vatyi ra sehi ihyá cha chihí ra sahá mai tuhun. Cuñi mai vatyi ma nyehe que chi ra, soco natuvíra”, catyí sutu ra. Tyicuan ta quichaha chicoo ñu vico. Ta sií xaan cacuñí ñu vatyi natuví ra cuan.

**25** 'Tyicuan ta inga sehe ra, ra cha chahnu ca, ñohó ra nu chiqui. Ta cuhva cha cuanachaa ra nya vehe ra, ta quichaha chiñi ra yaa. Ta chiñi ra vatyi sií xaan cachítá chaha ñu.

**26** Tyicuan ta cuhva cha cuyatyin ra nya vehe ra ta canā ra chi noo musu ra. Ta ndaca tuhun ra ñáá cha cuví cuan.

**27** Tyicuan ta musu ra quichaha catyí ra: “Yañun, ican nachaq. Ta yucuan chaha tachí sutun vatyi na cahñi ra chi noo becerru xahan ca. Vatyi vaha ri nachaa yañun, ta ñahri cha cuví chi ra”, catyí ra.

**28** Tyicuan ta cuxaan xaan cuñí ra. Ta ña cuñí ra ndihví ra chichi vehe. Soco sutu ra chahán ra chicahán ndahvi ra chihin ra, vatyi na ndihví ra chichi vehe.

**29** Tyicuan ta nacahán ra ta catyí ra chi sutu ra: “¿Atu chiin cuiya sahá tyiñe chuhun? Ta tyasohí tuhun cahún. Ta ni noo chaha ta ta nacahnu que nu cahún. Soco ni noo ndixihyu lee ta cuhva con chii vatyi coi vico chihin ra tahiń.

**30** Soco vityin cha nachaq sehun ihyá, ra cha sanaq xuhun chihin ñu cata iñi. Ta vityin chahún noo becerro quití xahan ca chi ra”, catyí ra chi sutu ra.

**31** Tyicuan ta nacahán sutu ra ta catyí ra chi ra: “Sehi, yoho tyicuan ri nyaún chihin. Ta tandihí cha cumi, chuun cuví.

<sup>32</sup> Soco vityin tahán chi sacuvi yo vico ihya. Ta cusíi cuñí yo. Vatyi nachaq yañun, ra cha sahá mai tuhun vatyi chihí. Tari quíví nandotó ra cuví ihya. Ta chinaq̄ ra, ta nañihí tucu yo chi ra inga chaha”, catyí ra chi sehe ra —catyí ra Jesús.

## 16

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa saha yo tumañi iñi chihin cha iyó chiyo*

<sup>1</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—Iyó noo ra tyayíi vavaha ra. Ta iyó noo ra yíndaha tandíhi tyiño sahá ra. Ta chahañ coyo musu ra canacatyí ra chi ra tyayíi cuan, vatyi ra yihí ndaha tyiño cuan, sanaa ra tandíhi cha iyó chi ra.

<sup>2</sup> Tyicuan ta cana ra tyayíi cuan chi ra yíndaha tyiño cuan, ta catyí ra chi ra: “Cha cuaha xaan cuatyí chahún quichi nu nyaí. Nacuhva cuendon tandíhi tyiño cha sacuvuñ chii. Vatyi ma saha tyiño con chihin”, catyí ra chi ra.

<sup>3</sup> Tyicuan ta ra yíndaha tyiño cuan ndichi xiñi ra: “¿Yoso caa cunyacuvi vityin? Chitohi ña cuñí ca ra cha sahá tyiñe chihin ra. Ta ñahri fuerza iyó chii cha saha tyiñe nu ñuhú. Ta cahán nui caye chichi ñuu.

<sup>4</sup> Soco cha chité yoso caa cunyacuvi vityin, ta vaha coo ñáyiví chihin quíví cha ma coo ca tyiño sahi, ta vaha chai vehe ñu”, ndichi xiñi ra.

<sup>5</sup> Tyicuan ta cana ra chi noo noo ra yosoyicá chi chitoho ra. Ta quichaha catyí ra chi noo ra cuan: “¿Yoso yosoyicón chi chitohi?” catyí ra.

**6** Tyicuan ta nacahan ra cuan ta catyí ra: “Yuhu yosoyiqué noo cumi mil litru aceitye.” Tyicuan ta ra yíndaha tyiño cuan catyí ra chi ra: “Quehen nonga tutu ihyá. Ta natyaa uvi mil ri. Ta sacuiton tutu chahnu cuan”, catyí ra. Tyicuan caa sacuví ra. Ta cuahan ra.

**7** Tyicuan ta chaq inga ra. Ta quichaha ndaca tuhun tucu ra chi ra cuan ta catyí ra: “¿Yoso yosoyicá yoho chi chitohi?” Ta nacahan ra cuan ta catyí ra: “Yosoyiqué noo mil arroba trigu”, catyí ra. Tyicuan ta quichaha catyí ra yíndaha tyiño cuan: “Quehen inga tutu, ta natyaun uña cientu ri arroba. Ta sacuita tutu chahnu chiña”, catyí ra.

**8** Tyicuan ta chító chitoho ra cha ña vaha cha chinyacuví ra. Ta iyo xaan cuñí ra vatyi yatyi xaan sahá ra cuan chi ra —catyí ra Jesús.

Ta quichaha catyi tucu ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Ñayiví ña vaha añima yatyi xaan ca sahá ñu chi ñu ican saha ñayiví vaha añima.

**9** ‘Ta catyí chi ndo, yatyi cotyiño ndo cha tyayíi cha iyó siqui ñuhu ñayiví ihyá, ta saha ganaa ndo amigo. Ta quiví cha ndihí cha tyayíi cuan, cuñihi ndo nu cunyicu ndo nya nu nyaá Nyoo tyicuan ri maa.

**10** ‘Tatu chító ndo cotyiño ndo chiin cha iyó chi ndo cha cuenda cha vaha, tyicuan caa coto tucu ndo cotyiño ndo tatu cuaha iyó chi ndo. Soco tatu ña chító ndo cotyiño ndo chiin cha iyó chi ndo, tyicuan caa ma coto tucu ndo cotyiño ndo tatu cuaha coo chi ndo.

**11** Ta catyí chi ndo, tatu ña sahá ndo tumañi iñi chihin cha iyó chi ndo siqui ñuhu ñayiví ihyá, Nyoo

ma cuhva ra noo cha tyayii cha ndicha chi ndo.

<sup>12</sup> Tandihí cha iyó chi ndo maa Nyoo chahá noo chi ndo. Soco tatu ña sahá ndo tumañi iñi chihin cuan, ma cuhva ra cha tahán chi chi ndo.

<sup>13</sup> 'Noo musu ma cuvi coo uvi tahan chitoho ra. Vatyi musu cuan cuñí ca ra chi noo ra, ta ñima ca chi inga ra. O chi noo ra, vaha quichahá ra tuhun cahán ra, ta chi inga ra, ma quichaha ra cha cahán ra. Ma cuvi cuñí ndo chi Nyoo ta suri cuhva cuan cuñí tucu ndo cha tyayii —catyí ra Jesús.

<sup>14</sup> Tyicuan ta cha chiñi ra fariseo tandihí tuhun cahán ra Jesús. Tyicuan ta quichaha chacu cuehe ra nyehe ra chi ra. Vatyi maa ra fariseo cuan cuñí xaan ra chi xuhun.

<sup>15</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—Vaha xaan sahá ndo chi ndo nuu ñáyiví. Soco chító Nyoo vatyi añima ndo ña vaha. Ta tandihí cha catyí ñáyiví vatyi cahnu xaan ihya siquí ñuhu ñáyiví, Nyoo ña cuñí nyehe ra.

*Nu sañahá ra Jesús tuhun ley ra Moisés, ta tuhun yoso caa cunyaca ñaha Nyoo añima yo chi yo*

<sup>16</sup> 'Ley cha tachí Nyoo chi ra Moisés vatyi tyaa ra, ta tuhun cha tyaq ra profeta Nyoo ta cha naha, ican chi cuvi cha saquehen ityi chi ñáyiví nyacua nya quiví chaq̄ ra Juan. Ta maa ra Juan quichaha cahan ra tuhun vaha vatyi cha cuñí quichi Nyoo vatyi cunyaca ñaha ra. Ta tandihí ñáyiví cha nducú cuhva yoso caa cunyaca ñaha Nyoo añima ñu, ican ñu quihví ndaha ra.

<sup>17</sup> 'Soco catyí chi ndo, vasi cunaa andiví ta ñuhu ñáyiví, soco cha cuví ley Nyoo cha tyaq̄ ra Moisés, ma naa nyacua nya cha yahá cuvi tandihí.

*Sañahá ra Jesús vatyi ña vaha cha sandoo rayii  
chi ñasihí ra  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

<sup>18</sup> 'Tatu noo rayii iyó ñasihí ra, ta sanandoo ra chi ña, ta tandaha ra chihin inga ña, iyó cuatyi ra nuu Nyoo. Ta tatu tandaha noo rayii chihin noo ñaha cha sandoo yii chii, coo tucu cuatyi ra nuu Nyoo.

*Nu sañahá ra Jesús tuhun noo ra tyayii chihin ra Lázaro*

<sup>19</sup> 'Chiyo noo ra tyayii. Ta vaha ñihno ra. Ta tandihí quiví iyó ra vico ta chachí vaha ra.

<sup>20</sup> Ta chiyo tucu noo ra ndahvi cha nañí Lázaro. Ta cuaha xaan ndihyi iñi ra. Ta nyaá ra yuvehe ra tyayii cuan.

<sup>21</sup> Ta ra ndahvi cuan, cuñí ra cachi ra, vasí cha canacoyo nu mesa ra tyayii cuan. Ta nyacua nya ina ta chaaq tí nu nyaá ra, ta yuyaá tí nu cahvi chi ra.

<sup>22</sup> Ta noo quiví cuan chihí ra ndahvi cuan. Ta ángel Nyoo quehen ra chi ra ta cua nyaca ra chi ra nya nu nyaá ra Abraham gloria. Tyicuan ta chihí tucu ra tyayii cuan. Ta chicuchiñu chi ra.

<sup>23</sup> Tyicuan ta ra tyayii cuan nyehé xaan ra tundoho nu ñohó ra anyaya. Ta nanyehé ra nu cañi. Ta nanyehé ra chi ra Abraham chihin ra Lázaro, nyaá ra chihin ra yucuan.

<sup>24</sup> Tyicuan ta canachaá ra ta catyí ra: "Tata Abraham, cundahvi cuñí chii. Tachi chi ra Lázaro na satyii ra chíin nundaha ra. Ta na satoo ra iin tití ndutya nu yai. Vatyi nyehé xain tundoho nu cayú ñuhú ihya", catyí ra.

<sup>25</sup> Soco ra Abraham catyí ra chi ra: "Nícohon iñun vatyi vaha chiyon ñuhu ñayiví. Ta ra Lázaro,

ña vaha chiyo ra. Vityin vaha iyó ra ihya, ta yoho nyehún tundoho.

<sup>26</sup> Ta siñ ri, mahñu ihya cono xaan. Ta ma cuvi yaha ra iyó tyehe cuhun ra chiña. Ta ma cuvi yaha ra iyó chiña, quichi ra tyehe”, catyí ra Abraham chi ra.

<sup>27</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra tyayii cuan: “Tata Abraham, sahun tumañi iñi chii. Ta tachun chi ra Lázaro nya vehe suti.

<sup>28</sup> Vatyi iyó ohon tahan yañi. Ta cuñí vatyi nacatyi ra chi ra yoso caa iyé ihya nu nyehí tundoho, coto quichi coyo tucu ra cuan ihya”, catyí ra.

<sup>29</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Abraham: “Iyó ley cha tyaq̄ ra Moisés. Ta iyó tuhun cha tyaq̄ ra profeta Nyoo ta cha naha. Na quichaha ra tu cuñí ra”, catyí ra Abraham.

<sup>30</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra tyayii cuan: “Tata Abraham. Ma quichaha ra. Soco tatu yóó cha nandoto, ta cuhun cucahan chihin ra, yucuan ta tyasoho ra ta nasama ra cuhva iyó ra”, catyí ra cuan.

<sup>31</sup> Soco ra Abraham catyí ra: “Tatu ña cuñí ra quichaha ra tuhun tyaq̄ ra Moisés ta tuhun cha tyaq̄ ra profeta Nyoo ta cha naha, ma chino iñi ra tuhun cahan noo ndiyi tatu nandoto ra ta cahan ra chihin ra.”

## 17

*Nu sañahá ra Jesús chi yo yoso caa saha cuenda  
yo chi yo coto sacuvi yo cha ña vaha*

*(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

<sup>1</sup> Tyehe caa catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—Tyicuan ri iyó cha quiñi caa cha sativí chi ñáyiví. Soco ndahvi ra ndahvi ra sativí chi ñáyiví.

<sup>2</sup> Vaha taxin ca cuhñi ra noo yuu sucun ra. Ta cutuchi ra chi ra nu tyañuhu. Coto sativí ra chi ñu ni nasama cuhva iyó ihyá.

<sup>3</sup> 'Saha ndo cuenda chi ndo. Tatu noo ra tahan ndo ta sacuvi ra noo cha ña vaha chihin ndo. Catyi ndo chi ra vatyi ña vaha cha sacuvi ra. Tatu nasama ra cuhva iyó ra, saha ndo tucahnu iñi chi ra.

<sup>4</sup> Ta ní ri maa sacuvi ra cha ña vaha chihin ndo ucha tahan chaha cha noo quíví. Tatu ndí ucha tahan chaha ta catyi ra chi ndo vatyi ndu uvi iñi ra cha sacuví ra chi ndo, ndí ucha tahan chaha saha ndo tucahnu iñi chi ra.

*Nu sañahá ra Jesús chi yo vatyi tatu chinó iñi yo chi ra, cuví sacuvi yo cuaha cha vaha*

<sup>5</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra cachicá tyiño nuu ra Jesús chi ra:

—Cuhva cha chinó ca iñi ndi chuun —catyí ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Tatu chinó iñi ndo chi yuhu vasí chiin ri tari cuhva noo chíti mostaza luhlu, cuví catyí ndo chi yutun sicómoro cha nanyaá ihyá nacoyo tun, ta cucuinanyaa tun nu tyañuhu. Ta cucuvi nu cahan ndo —catyí ra Jesús.

*Yoso caa tahán chi quichaha yo chi Nyoo*

<sup>7</sup> Ta catyí ra Jesús:

—Tatu noo nyoho ta iyó noo musu ndo. Ta nachaa ra cha chahañ ra nu chiqui chi sahatyíño ra, o chi saha cumi ra quítí sana ndo, ¿atu catyí ndo

chi ra: “Cunyaa ta cachun”? Ña catyí ndo chi ra tyicuan caa.

<sup>8</sup> Soco tyehe caa catyí ndo chi ra: “Sanduvaha cha cuxiñi. Ta tyihun cha cachi. Cha yaha cha cachi tyicuan ta cachi tucu maun”, catyí ndo chi ra.

<sup>9</sup> Ni ña tuhvá ndo nacuhva ndo tyahvi nyoo chi ra vatyi sacuví ra ñáá noo tysiño tavá ndo chi ra.

<sup>10</sup> Tyicuan caa tucu nyoho chihin Nyoo. Quiví ndihí sacuvi ndo cha catyí Nyoo chi ndo, tahán chi catyí ndo: “Nyuhu chiin ri cha tachún chi ndi, yucuan ri sacuví ndi. Ta ña yaha ca.”

*Nu sanduvaha ra Jesús chi uchi tahan ra tyahyu coño*

<sup>11</sup> Ityi cuahan ra Jesús ityi ñuu Jerusalén yahá ra nu cuví xahñi Samaria chihin Galilea.

<sup>12</sup> Nu chaq̃ ra noo ñuu, quitq̃ coyo uchi tahan ra cuhví chihin cha tyahyu coño ra. Ta chicuitayucu ra nyasava ri.

<sup>13</sup> Ta quichaha cacanachaa ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Yoho, Maestro Jesús, cündahvi cuñi chi ndi —catyí ra.

<sup>14</sup> Tyicuan ta nanyehe ra Jesús chi ra ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo. Ta cua sañaha ndo chi ndo chi tata sutú vatyi cha nduvahá ndo.

Tyticuan ta cuahan coyo ra cuan. Ta ityi cuahan coyo ra ta cananyehe ra vatyi nduvahá ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta cuhva cha nanyehe noo ra cuan vatyi nduvahá ra, cuanuhu chata ra nu nyaá ra Jesús. Ta cana chaa ra, ta sacahnu ra chi Nyoo.

**16** Ta chicuiñi chiti ra. Ta nacañi noo ra xiñi ra nya nu ñuhu nuu ra Jesús. Ta nacuhvra ra tyahvi nyoo chi ra. Ta ra cuan, ra Samaria cuví ra.

**17** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu ñima uchi tahan ndo nduvahq? ¿Nya nyaá inga iin tahan ca ra?

**18** ¿Ñáá tuhun cha noo tuhun ri maa ra inga ñuu nandichi chata ra ta sacahnu ra chi Nyoo? —catyí ra Jesús.

**19** Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cuan:

—Ndüçuita ta cuahan. Nduvahun vatyi chinó iñun —catyí ra Jesús chi ra.

*Yoso caa cuquichi Nyoo cunyaca ñaha ra nu iyó yo ihyá*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

**20** Candacä tuhun ra fariseo chi ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Ama quichi Nyoo cunyaca ñaha ra?

Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra:

—Cha cunyaca ñaha Nyoo ihyá siqui ñuhu ñayiví, ñima cha nyehé yo cuví.

**21** Ma cuvi catyi ñayiví: “Ma ra nyaá ihyá, o ma ra nyaá ityi cuan.” Vatyi Nyoo cha chaq̄ ra mahñu ndo, ta nyacá ñaha ra añima ñayiví cuenda ra —catyí ra chi ra.

**22** Yahq cuan ta catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Cuchaa chi quiví vatyi cucuñi ndo nyehe ndo chi yuhu Rayii cha quichí nya gloria. Soco ma nyehe ndo chii.

**23** Cuchaa tucu chi quiví ta cucatyí ñayiví chi ndo: “Ihya nyaá ra”, o “Yucuan nyaá ra.” Soco ma

cuhun ndo cunyehe ndo. Ta ma cunyicon ndo chi  
ra cuan vatyi ñime cuví.

<sup>24</sup> Vatyi tandihí ñáyiví cunyehe chi yuhu Rayíi  
cha quichi nya gloria quíví quichi inga chaha.  
Tari nyehé tandihí ñáyiví nu quíhví tacha nícahnu  
andiví, tyicuan caa cucuvi.

<sup>25</sup> Soco cunyehe xihne tundoho. Vatyi ñáyiví cha  
iyó cha vityin cua cutasi cuñi nyehe ñu chii.

<sup>26</sup> Tari cuví quíví ra Noé, tyicuan caa cucuvi  
quíví quichi yuhu Rayíi cha quichi nya gloria inga  
chaha.

<sup>27</sup> Quíví ra Noé, chachí ñu. Chihí ñu. Tandahá ñu.  
Ta chahá ñu sehe ñu tandaha. Nya quíví quíhví ra  
Noé chichi barcu ra, ta coon savi xaan. Ta tandihí  
ñu cachihí ñu.

<sup>28</sup> Tyicuan caa tucu cuví quíví ra Lot. Chachí ñu.  
Chihí ñu. Satá ñu. Xicó ñu. Tachí ñu. Ta savahá ñu  
vehe ñu.

<sup>29</sup> Soco quíví cha quita ra Lot ñuu Sodoma cuan,  
coón ñuhú chihin azufre andiví. Ta chihí tandihí  
ñáyiví Sodoma.

<sup>30</sup> Ta tyicuan caa cucuvi quíví cha quichi tucu  
yuhu Rayíi cha quichi nya gloria inga chaha.

<sup>31</sup> 'Ta quíví cuan tatu nyicú ndo nuquehe ndo,  
ma ndihví ndo chichi vehe ndo vatyi tava ndo  
ndaha tyiño ndo. O tatu chicá noo ndo nu chiqui,  
ma cunuhi ndo nya vehe ndo.

<sup>32</sup> Nícohon iñi ndo ñasihí ra Lot, ñáá cha cuví chi  
ñá.

<sup>33</sup> Tandihí ndo cha cuñí ca ndo cha iyó siqui ñuhu  
ñayiví ihya, cucunaa ndo. Ta tandihí ndo cha ña  
quichaha ndo cha iyó ñáyiví ihya, cucacu ndo.

<sup>34</sup> 'Ta catyí chi ndo vatyi cha cuaa cuan uvi tahan

ra cucava noo nu chito. Noo ri ra cunaquehin. Ta nonga ra cundoo ra.

<sup>35</sup> Ta uvi tahan ñusihí iin ri cu nyicó ñu quivi cuan. Noo ri ña, cunaquehin. Ta nonga ña cundoo ña.

<sup>36</sup> Ta catyí chi ndo vatyi uvi tahan ra cohon nu chiqui. Noo ra cunaquehin, ta nonga ra cundoo ra —catyí ra Jesús.

<sup>37</sup> Cuhva cha chiñi ñu tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ñu chi ra Jesús.

—¿Nya maa maa cucuvi ihya Tata? —catyí ñu.

Tyicuan ta nacahañ ra Jesús ta catyí ra:

—Nu catuví coño ñuhu chihi, yucuan cundu iin ri chii.

## 18

*Nu sañahá ra Jesús vatyi tari chicán noo ñaha chihí yí chijuez, tyicuan caa tahán chi cacan yo chi Nyoo*

<sup>1</sup> Tyicuan ta chahǟ ra Jesús noo cuhva ihya. Vatyi na cacan tahví ñu tyicuan ri maa, ta ma cundihñi ñu.

<sup>2</sup> Ta catyí ra:

—Iyó noo ñuu cha nyaá noo juez. Ta juez cuan ña sahá maa ra ñáyiví chi Nyoo. Ta ni ri ña quichaha maa ra chi ñáyiví.

<sup>3</sup> Ta suri ñuu cuan iyó tucu noo ñaha ndahvi cha chihí yí. Ta chahañ ña chicahan ña chihin ra, vatyi chicá ña cuatyi chaha noo ra xaan iñi chi ña.

<sup>4</sup> Ta juez cuan ña quichahǟ maa ra chi ña. Ña sandaǟ maa ra tyiño chicá ña. Ta cha naha xaan chicán ña. Tyicuan ta quichaha ndichi xiñi juez

cuan: “Vasi ña yuhví chi Nyoo, ta ñahri cuende chi ñáyíví,

<sup>5</sup> soco ñaha ihyá sayangá xaan ña chii. Ta yucuan chaha cua sacaqui chi ña. Vatyi coto quichi ca ña, ta sanaquiquí ña tísíhi”, ndichi xiñi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Tyicuan caa catyí juez ña vaha cuan. Tu juez cuan cha quiñi iyó ra ta tyinyee ra chi ñaha ndahvi cuan,

<sup>7</sup> ta nyaca cuví Nyoo, ¿atu ma tyinyee ra chi ñáyíví cha chicán ndiyaca ta ndíquíví chi ra? ¿Atu cuatu xaan ra cha tyinyee ra chi ñu?

<sup>8</sup> Catyí chi ndo, vatyi numi ri cutyinyee ra chi ñu. Soco quíví quichi yuhu, Rayíi cha quichí nya gloria, inga chaha, chító Nyoo tatu nañíhi que chi ñu cha ndicha chinó iñi chii —catyí ra Jesús.

*Noo cuhva cuenda ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma ta cuenda ra fariseo*

<sup>9</sup> Tyicuan ta chahá ra Jesús nonga cuhva cuenda ra savahá chii, ta ña cuñí nyehe ra chi inga ra. Ta quichaha catyí ra:

<sup>10</sup> —Iyó uvi tahan ra chahán chichi vehe ñuhu chicacan tahvi ra chi Nyoo. Noo ra cuan ra fariseo cuví ra. Ta inga ra cuan ra tavá xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cuví ra.

<sup>11</sup> Ta ra fariseo cuan chicuinanyaa ra, ta quichaha cahan ra chihin Nyoo. Ta cahnu saha ra chi ra. Ta catyí ra: “Sutu Mañi yuhu, nacuhve tyahvi nyoo chuun vatyi yuhu ñima tari inga ñáyíví cuví. Vatyi suhu ñu. Quiñi iyó ñu. Iyó ñasíhi ra ta iyó inga ñusíhi chi ra. Ta ní ri ñima tari ra tavá xuhun cuan cuví.

**12** Vaha ca quichahí tuhun maun ta ñima ca inga ñáyiví. Vatyi uvi chaha cha noo vitya ña chachí. Ta chahí uchi siquí noo noo cientu cha sahá ganai chuun”, catyí ra.

**13** Soco ra tavá xuhun cuenda gobiernu Roma cuan cha cañi ri chiin nanyaá ra. Ta ña caña iñi ra nanyehe ndaa ra. Ta cañí ra ndaha ra añima ra vatyi ndu uvi iñi ra cuatyi ra. Ta catyí ra: “Sutu Mañi yuhu. Nyéhe ndahvi chii vatyi iyó xaan cuatyi”, catyí ra —catyí ra Jesús.

**14** Ta catyí tucu ra Jesús tyehe caa:

—Catyí chi ndo vatyi Nyoo sahá ra tucahnu iñi chi ra tavá xuhun cuan. Sanaq Nyoo cuatyi ra ta cuanuhu ra nya vehe ra. Soco ra fariseo cuan, ñahri tucahnu iñi ñihí ra, vatyi yóó ñáyiví cha savahá xaan chi nuu Nyoo, cusancuee Nyoo chi ñu, ta ñu sanocuee chi, Nyoo cusanducahnu ra chi ñu —catyí ra Jesús.

*Nu nasocó ra Jesús chi ra cuatyaa  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

**15** Tyicuan ta quichi nyaca ñáyiví chi ra cuatyaa chi ra Jesús vatyi na tyiso ra ndaha ra xiñi ndotyin. Soco cuhva cha nanyehe ra cachicá noo chihin ra vatyi tyicuan caa, ña chahá ca ra.

**16** Tyicuan ta cana ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Saña ndo chi ra cuatyaa na quichi maa ndotyin nu nyai. Ta ma casi ndo, vatyi ñu nyacá ñaha Nyoo añima, cuví ñu tari ra cuatyaa ihya.

**17** Ta catyí chi ndo vatyi tatu ña ita iñi ndo chi Nyoo, tari noo ra cuatyaa ita iñi ndotyin chi sutu ndotyin, ma cuvi quihví ndo nu nyacá ñaha Nyoo.

*Nu chahá ra Jesús tuhun vatyi yii xaan nacuhva  
cuenda noo ra tyayii chi ra chi Nyoo  
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

**18** Tyicuan ta noo ra cha cuví nuu cuenda vehe  
ñuhu ndacá tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Maestro, ra vaha cuvún. ¿Yoso caa cunyacuvi  
ta ñihí ñayiví cha ma naa ca maa coi? —catyí ra.

**19** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun catyún vatyi ra vaha cuví? Noo ri  
maa Nyoo cuví ra ra vaha. (Ta cha catyún tyi vahi,  
nacotón tyi Nyoo cuví.)

**20** Yoho chítón tandihí tuhun cha tachí Nyoo tyi  
sacuvi yo: “Cha ma coo inga ñusihí chuun. Ma  
cahñun chi ñayiví. Ma suhun. Ma cahun cuendu  
siquí ñayiví. Ta sahun ñayiví chi sutun ta chi  
síhun”—catyí ra Jesús.

**21** Tyicuan ta ra cuan catyí ra:

—Tandihí ihyá ta quichahí nyata luhli ta nyacua  
nya vityin —catyí ra.

**22** Nu chiñi ra Jesús cha catyí ra cuan, tyicuan ta  
catyí ra chi ra:

—Soco cumañi sacuvun nonga cha sacuvun.  
Xico tandihí cha iyó chuun. Ta cuhva chi ñu  
ndahvi. Ta quichun chate. Tyicuan ta coo cha  
tyayii chuun nya gloria —catyí ra.

**23** Soco ra cuan nu chiñi ra tuhun cuan, nducui-  
hya xaan iñi ra, vatyi tyayii xaan ra.

**24** Cha nanyehé ra Jesús vatyi nducuihya iñi ra,  
ta quichaha catyí ra:

—Yii xaan ta cuvi nacuhva cuenda ñu tyayii chi  
ñu na cunyaca ñaha Nyoo añima ñu.

**25** Tañi tyehe yaha noo camello xiu noo yiqui  
ticu, ta ñima ca cha quihvi noo ñu tyayii nu nyacá  
ñaha Nyoo —catyí ra.

**26** Ta ñu cha cachiñi tuhun ihyá catyí ñu:  
—Tatu tyicuan caa, ¿yóó cha cuví cacu vii?  
—catyí ñu.

**27** Tyicuan ta ra Jesús catyí ra:  
—Tandihí cha ña cuví sacuvi rayii, Nyoo cuví  
sacuvi ra —catyí ra.

**28** Tyicuan ta ra Pedro catyí ra:  
—Sutu Mañi yuhu, nyuhu tandihí maa cha iyó  
chi ndi sandooq ndi, ta nyicón ndi chuun —catyí ra.

**29** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:  
—Cha ndicha catyí chi ndo. Vatyi tandihí ndo  
cha sandoo ndo vehe ndo, o ñasihí ndo, o yañi ndo,  
o sutu ndo, o sehe ndo cha catyi cha chahä ndo cha  
cunyaca ñaha Nyoo añima ndo,

**30** cuaha xaan cha vaha cunañihi ndo ihyá ñayiví  
ta cunañihi ndo inga ñayiví cha ma naa ca maa  
—catyí ra Jesús.

*Inga chaha sacotó ra Jesús yoso caa cucahñi  
ñayiví chi ra*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

**31** Ta canaq siin ra Jesús chi ndi uchi uvi ra cachicá  
noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Vityin cuhun yo nya Jerusalén. Vatyi yucuan  
cuchino cava tandihí tuhin cha tyaq ra profeta  
Nyoo ta cha naha. Vatyi yuhu Rayii cha quichí nya  
gloria cuví.

**32** Vatyi cucuhva cuenda ra chii chi ra inga ñuu,  
ra cha ñima ra ñuu Israel cuví. Ta cucuacu nyaa ra  
chii. Ta cucahan ra chii. Ta cutyicusii ra nui.

**33** Ta cucañi ra chii, ta cucahñi ra chii, soco nu cu uñi quíví ta cunandote —catyí ra Jesús.

**34** Ta ra cachicá noo chihin ra ña cutuñi iñi ra tuhun cuan ni ña cachitó ra ñáá tuhun cahán ra Jesús chihin ra. Vatyi ña chahá Nyoo vatyi cacutuñi iñi ra.

*Nu sananyehé ra Jesús chi noo ra cuaa ñuu Jericó  
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

**35** Cuhva cha cua chaa ra Jesús ñuu Jericó. Ta yuhu ityi cuan nyaá noo ra cuaa. Ta chicán ra limuxtan.

**36** Tyicuan ta chiñi ra vatyi cuaha xaan ñáyiví cua yaha. Ta ndacä tuhun ra ñáá cha cuví cuan.

**37** Ta ñáyiví nacatyí ñu chi ra vatyi ra Jesús, ra ñuu Nazaret, ican cua yaha cuan.

**38** Tyicuan ta quichaha cana chaa ra:  
—¡Yoho Jesús, ra vachi tata rey David! ¡Cundahvi cuñi nyehun chii! —catyí ra.

**39** Ta ra cha cuahan coyo ityi nuu cuan, quichaha cacatyi ra chi ra, nacasi ra yuhu ra. Soco chaa ca caná chaa ra, ta catyí ra:

—¡Yoho, ra vachi tata ra David! ¡Cundahvi cuñi nyehun chii! —catyí ra.

**40** Tyicuan ta chicuiñi ra Jesús yucuan. Ta tachí ra tyiño na cuquehen chi ra cuaa cuan. Ta cuhva cha chaq ra cuaa cuan nu nanyaá ra Jesús, ta ra Jesús quichaha ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

**41** —¿Ñáá cha cuñún vatyi sacuvi chuun?  
Tyicuan ta ra cuaa cuan nacahan ra, ta catyí ra:  
—Sutu Mañi yuhu, cuñí nanyehe —catyí ra.

**42** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:  
—Nanyehe. Cha nduvahá chíi nuun, vatyi chinó iñun chii —catyí ra.

<sup>43</sup> Ta caa cuhva ri cuan, ra cuaa cuan nanyehe ra. Ta cuahan ra chata ra Jesús. Ta sacahnú ra chi Nyoo. Ta tandihí ñáyiví cha nyehe ñu tyicuan caa, sacahnú ñu chi Nyoo.

## 19

### *Nu cuahan ra Jesús vehe ra Zaqueo*

<sup>1</sup> Yucuan ta quíhví ra Jesús ñuu Jericó cuan. Ta cua yaha ra chichi ñuu cuan.

<sup>2</sup> Ta yucuan iyó noo ra tyayíi vavaha. Nañí ra Zaqueo. Ta ra cuví nuu cuenda ra catava xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma cuví ra.

<sup>3</sup> Ta cuñí xaan ra cohon nuu ra chi ra Jesús. Ta ña cuví nyehe ra chi ra vatyi cuaha xaan ñáyiví. Ta maa ra tyaha xaan ra.

<sup>4</sup> Yucuan ta chino vavaha ra cuahan ra ityi nuu, ta ndaq̃ ra nu noo yutun cha nañí sicómoro cha nanyaá yuhu ityi nu cua yaha ra Jesús, tacuhva cuví nyehe ra chi ra.

<sup>5</sup> Ta cuhva cha yah̃a ra Jesús nanyehe ndaa ra ityi siquí ta nanyehe ra chi ra Zaqueo. Ta quichaha catyí ra chi ra:

—Zaqueo, s̃anumi ta noq̃un nu yutun chiña. Vatyi vityin cuhin vehun —catyí ra chi ra.

<sup>6</sup> Tyicuan ta numi ri noq̃ ra Zaqueo nuu yutun cuan. Ta sií vavaha cuví chi ra. Ta quehen cuenda ra chi ra Jesús. Ta cuahan ra chihin ra nya vehe ra.

<sup>7</sup> Ta cha nyehe ñáyiví cha tyicuan caa, ta tandihí ñu quichaha cahán nya ñu chi ra Jesús. Ta catyí ñu vatyi ndoq̃ ra vehe noo ra iyó cuatyí.

<sup>8</sup> Nu canyicú ra chichi vehe cuan, ra Zaqueo nicuinanyaq̃ ra. Ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, yuhu cua cuhve sava cha iyó chii chi ñu ndahvi. O tatu suhi chi ñáyiví chihin cha sandavi ñahi chi ñu, vityin cunacuhva cuende nya cumi ca tahan chaha chi ñu —catyí ra chi ra.

<sup>9</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Vityin cacu añimon, ta ñáyiví chi ra Abraham cuvún. Vatyi nacuhva cuendon chuun chi Nyoo tari nacuhva cuenda ra Abraham chi ra chi Nyoo.

<sup>10</sup> Vatyi yuhu Rayíi cha quichí nya gloria vachi nanduqui ta vachi sacaqui chi ñáyiví cha cua naa —catyí ra Jesús.

*Nu sañahá ra Jesús na saha tyiño yo chihin cha chahá Nyoo chi yo*

(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup> Ta cha ni ri ca cha chiñí ñáyiví tuhun cahán ra Jesús, quichaha cahan tucu ra inga cuhva ihya. Vatyi cha cuyatayin chaa ra Jerusalén. Ta ñáyiví cuñí maa ñu vatyi cha cua quichaha ra cunyaca ñaha ra yucuan.

<sup>12</sup> Tyicuan ta catyí ra:

—Chiyo noo ra vaha ta cuñí cuhun ra noo ñuu cañi. Vatyi yucuan cunanduvi ra rey tacuhva vatyi ndichi ra ñuu ra, soco cha cuví ra rey.

<sup>13</sup> Ta cuhva cha cumañi cuhun ra, cana ra chi uchi tahan musu ra. Ta chahá cuenda ra noo xuhun chi noo noo ra. Ta catyí ra chi ra: “Saha tyiño ndo chihin xuhun chiña nyacua nya ndichi mai”, catyí ra.

<sup>14</sup> Soco suhva ñáyiví ñuu ra, tasi cuñí ñu nyehe ñu chi ra ta ña cuñí ñu cha cuví ra rey chi ñu. Ta tachí ñu chi suhva ra cuhun chata ra, vatyi catyí ra vatyi ña cuñí ñu cha cuví ra rey chi ñu.

**15** Soco ra cuan nduví ra rey. Tyicuan ta nachaq̄a ra nya ñuu ra. Ta quív̄i cha nachaq̄a ra, canā ra chi musu ra, ra cha sandoō ra xuhun chii. Vatyi coto ra yoso sahā ganaa xuhun ra cha nī ri ca cha chahaq̄a ra.

**16** Ta chaq̄ noo ra cuan. Ta catyí ra: “Tata, sahā ganai uchi ca tahan chaha siquí xuhun cha sandoún chii”, catyí ra.

**17** Tyicuan ta quichaha catyí rey cuan chi ra: “Vaha xaan. Yoho vaha musu cuvún. Vatyi vaha sahā tyiñon chihin chiin xuhun cha chahí chuun. Ta vityin cunyaca ñahun uchi tahan ñuu”, catyí rey cuan chi ra.

**18** Tyicuan ta chaq̄ tucu inga ra cha chahaq̄a ra xuhun chii. Ta quichaha catyí ra: “Ma xuhun ihya. Sañā ganai ohon tahan ca chaha siquí xuhun cha sandoún chii”, catyí ra.

**19** Tyicuan ta catyí rey chi ra: “Yoho cunyaca ñahun ohon tahan ñuu”, catyí ra.

**20** Tyicuan ta chaq̄ tucu inga ra cuan. Ta quichaha catyí ra: “Ma xuhun ihya cha chahun chii. Yuhu chicumi vahi chichi noo pañitu.

**21** Vatyi yuhví xain chuun, vatyi yoho cuvún noo ra xaan. Vatyi naquehun cha ñima chuun cuví. Ta naquehun tyiño saha inga ñáyiv̄i”, catyí ra cuan.

**22** Tyicuan ta rey cuan catyí ra chi ra: “Yoho musu ña vaha cuvún. Vityin suri chihin tuhun cha catyun chii, cucatyi tucu yuhu chuun. Tatu chitón vatyi yuhu, xain, ta chitón vatyi naquehin cha ñima chii cuví, ta naquehín cha ña sahā tyiñe,

**23** ¿Ñáá tuhun ña chahun ta chityihun xuhin banco vatyi nachai soco cha nducuaha ca xuhin?” catyí rey cuan.

**24** Ta quichaha catyí ra chi ra canyicú cuan: “Tinyaa ndo xuhun cha chahí chi ra, ta cuhva ndo chi ra cha saha ganaa uchi ca tahan cuan”, catyí ra.

**25** Tyicuan ta quichaha catyi ra chi rey cuan: “Tata, soco ra cuan, cha iyó uchi tahan chi ra”, catyí ra.

**26** Tyicuan ta rey cuan catyí ra: “Soco catyi yuhu chi ndo. Vatyi ra cha vaha ca sahá tysiño chihin cha chahí chi, cucuhva que chi ra. Ta ra cha chahí chihin ri, ta ña cuñí ra sahá tysiño ra chihin cuan, cutinyaa ndíhi chi ra.

**27** Ta tandíhi ñu xaan iñi chii, ñu ña cuñí vatyi cunyaca ñahi chi ñu, nyaca ndo chi ñu tyehe vatyi cahñi ndo chi ñu nui”, catyí rey cuan —catyí ra Jesús.

### *Nu cua chaa ra Jesús Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

**28** Cha yahä cahan ra Jesús cuhva cuan, ta sañihi ra cuahan ra ityi Jerusalén.

**29** Yucuan ta cua chaa ra ñuu Betfagé chihin ñuu Betania, yatyin ri noo yucu cha nañi Olivo, vatyi maa maa ri maa tun Olivo iyó yucuan. Ta tavä ra tysiño chi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra.

**30** Ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo ñuu cha nyaá yatyin ri cuan. Ta yucuan cunañihi ndo noo burru luhlu, quití ta coto ca tyayu, nuhñí ti. Ndächi ndo chi ti. Ta nyaca ndo chi ti tyehe.

**31** Tatu yóó cha catyí chi ndo: “¿Ñáá tuhun cha ndachi ndo chi ti?” çätyi ndo chi ñu: “Vatyi chiñuhú ti chi maa ra nyaca ñaha chi yo.”

**32** Tyicuan ta ra cachicá noo chihin ra, cuahan coyo ra. Ta nañihí ra chi tì tari cuhva catyí maa ra Jesús.

**33** Ta cuhva cha candachi ra chi tì, chaq coyo chitoho tì. Ta candaca tuhun ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha ndachi ndo chi burru chiña?  
—catyí ra.

**34** Tyicuan ta canacahan ra cuan ta cacatyi ra:  
—Ndachí ndi chi tì vatyi chiñuhú tì chi maa ra nyacá ñaha —catyí ra.

**35** Tyicuan ta quehen ra chi tì. Ta chinyacá ra chi tì nu nyaá ra Jesús. Ta tyiso ra sahma ra siqui tì. Tyicuan ta casandaq ra chi ra Jesús siqui tì.

**36** Tyicuan ta cuahan ra Jesús. Ta cuaha vavaha ñáyiví cachacún ñu sahma ñu ityi nu cua yaha ra, yosó ra burru cuan.

**37** Tyicuan ta cha cua cuyatyin tandihí ñu chihin ra Jesús nu iñi noo yucu Olivo cuan. Ta quichaha caná chaa tandihí ñu chinó iñi chi ra chihin cha sii cuví chi ñu. Ta sacahnú ñu chi Nyoo vatyi cuaha xaan cha vaha nyehé ñu cha sacuví ra.

**38** Yucuan chaha catyí ñu:  
—¡Na sacahnu yo chi Rey ihya vatyi vachi ra chihin sivi Nyoo! ¡Na coo cha taxi ri andiví! ¡Ta na sacahnu yo chi Nyoo! —catyí ñu.

**39** Tyicuan ta suhva ra fariseo cha cuahan coyo chihin ñáyiví cuan quichaha cacatyi ra:

—Maestro, sacutaxin chi ñu nyicón chuun —cacatyí ra.

**40** Nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Tatu ñáyiví ihya ta cu taxin ñu, nyacua nya yuu ta nacana chaa chi, ta sacahnu chi chii —catyí ra Jesús.

**41** Yucuan ta cha cua chaa ra yatyin ri Jerusalén cuan. Ta nanyehe ra Jesús chi ñuu cuan ta quichaha chacu chaa ra vatyi cuihya iñi ra.

**42** Ta catyí ra:

—Tyehe ta chító nyoho, ta cutuñi iñi ndo yoso caa cha vaha cha vachi nyaque chi ndo quívì ihya. Soco xehe xaan ñohó cha chiñi tuñi cuan, ta ña nañihí maa ndo.

**43** Soco cuchaa quívì ña vaha vatyi ra xaan iñi chi ndo cutyihi chacu ra chi ndo. Vatyi tandíhi ri ityi cuquichi coyo ra siquí ndo. Ta cucañi tahan ra chihin ndo.

**44** Ta cucacun ñuhú ra chi ndo ta cucahñi ra chi ndo. Ta ni noo yuu yoso nyitahan ta ma sandoo ra. Tyicuan caa cucuvi vatyi ña cuñí ndo nacoto ndo cha quichí Nyoo quichi sacacu ra chi ndo.

*Nu tavá ñehe ra Jesús chi ra caxico chichi vehe  
ñuhu cahnu*

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

**45** Tyicuan ta ra Jesús quíhvì ra chichi nuquehe vehe ñuhu cahnu. Ta quichaha tava ñehe ra tandíhi ra caxicó ta casatá yucuan.

**46** Ta catyí ra chi ra:

—Nu tutu Nyoo catyí chi vatyi vehe Nyoo, nu chicán tahvi yo chi ra cuví. Soco nyoho sananduví ndo vehe nu nyicú ra suhu —catyí ra.

**47** Ta tandíhi quívì chahán ra Jesús chisañaha ra chi ñáyivì chichi vehe ñuhu cuan. Soco ra cacuví nuu chi tata sutu, ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, ta ra cacuví nuu chi ñuu cuan, canducú ra cuhva yoso caa ta cahñi ra chi ra.

**48** Soco ña ñihí maa ra cuhva yoso caa sacuvi ra. Vatyi tandihí ñáyiví ta vaha tyasohó ñu tuhun cahán ra Jesús.

## 20

*Nu ndacä tuhun ra fariseo chi ra Jesús yóó cha tachí chi ra vatyi cahán ra nuu ñáyiví  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

**1** Noo quíví cuan cha ní ri ca cha sañahá ra Jesús chi ñáyiví chichi vehe ñuhu cahnu, ta cahán ra tuhun yoso caa sacacú Nyoo chi ñu. Ta chaq coyo ra cuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, iin ri chihin ra cacuví mandoñi.

**2** Ta cacatyí ra chi ra:

—Catyi chi ndi ¿yóó cha tyaq tyiño chuun vatyi sacuvun tyehe caa? —catyí ra.

**3** Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí ra chi ra:

—Yuhu tucu cua ndaca tuhin noo tuhun chi ndo.

**4** ¿Yóó cha tachí chi ra Juan vatyi sacondutya ra chi ñáyiví? ¿Atu Nyoo tachí chi ra, o ñáyiví?

**5** Tyicuan ta cacatyí ra cuan chi ra tahan ra:

—Tatu catyí yo vatyi Nyoo tachí chi ra Juan cuan, cucatyí ra chi yo “Ñáá tuhun ña chinó iñi ndo tuhun cahán ra.”

**6** Ta tatu catyí yo vatyí ñáyiví tachí chi ra, ñáyiví cahñi ñu chi yo chihin yuu. Vatyi tandihí ñu, ta cuní ñu vatyi Nyoo tachí chi ra —cacatyí ra.

**7** Tyicuan ta cacatyí ra chi ra Jesús vatyí ña cachító ra yóó cha tachí chi ra Juan vatyi na sacondutya ra chi ñáyiví.

**8** Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Ni ri yuhu, ta ma catyi chi ndo yóó cha tachi chii, cha sacuvi tyehe caa.

*Nu sañahá ra Jesús vatyi tari ra sahá tyiño ña vaha tyicuan caa cuví ra cha cucahñi chi ra  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús noo cuhva ihya chi ñáyivi:

—Noo ra tachi ra cuaha yoho tichaha ndívi nu ñuhú ra. Yahá cuan ta chahá noo ra ñuhú cuan chi suhva ra casáha tyiño. Tyicuan ta naha cuahan ra inga ñuu.

<sup>10</sup> Ta chaq quiví cha iñí chítí cuan. Tyicuan ta tachi ra chi noo musu vatyi cuquehen ra suhva chítí cha tahán chi chi ra. Soco cacañi xaan ra casahá tyiño cuan chi musu cuan. Ta sacunuhu ra chi ra chihin nu ndaha nu ndíi ra.

<sup>11</sup> Tyicuan ta chitoho yoho tichaha ndívi cuan tachi tucu ra chi inga musu. Suri cacañi xaan ra chi ra. Ta cacahan uhvi ra chi ra. Ta natachi ra chi ra. Soco suri ñahri cachaha ra cuiso ra cunuhi.

<sup>12</sup> Tyicuan ta chitoho cuan tachi tucu ra chi inga ra. Soco suri tyicuan caa chinyacuvi tucu ra chihin ra. Ta sañicuehé ra chi ra. Ta tavá ñehe ra chi ra yucuan.

<sup>13</sup> 'Yaha cuan ta quichaha catyi chitoho ñuhu cuan: "¿Yoso caa cunyacuvi vityin? Cua tachi chi sehi, ra cha cuñí vavahi. Ta cha nanyehe ra chi ra, vasí casaha ra ñáyivi chi ra, vatyi sehi cuví chi ra."

<sup>14</sup> Soco cuhva cha cananyehe ra casahá tyiño cuan chi ra, catyí ra chi ra tahan ra: "Ican ra ihya cundoo chihin ñuhú ihya tatu chihi sutu ra. Soco nacahñi yo chi ra. Vatyi ndoo maa yo chihin ñuhú ihya", catyí ra.

<sup>15</sup> Tyicuan ta tavä ñehe ra chi sehe chitoho ñuhú cuan ityi chata chacu. Ta cachahñi ra chi ra —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ñáyiví nyicú cuan:

—¿Ñáá cha cusacuvi chitoho ñuhú cuan chi ra cachahñi chi sehe ra cha cuhva cha cuñí nyoho?

<sup>16</sup> Catyí chi ndo vatyi quichi ra ta cahñi ra chi ra casahá tyiño cuan. Ta cuhva ra ñuhú cuan chi inga ra —catyí ra Jesús.

Ta cuhva cha chiñi ñáyiví tuhun cuan, yuhví xaan ñu cuví. Ta quichaha catyí ñu:

—¡Na cuñí Nyoo ta cuvi tyicuan caa! —catyí ñu.

<sup>17</sup> Soco ra Jesús nanyehe ra chi ñu ta catyí ra:

—Tyicuan caa cucuvi. Vatyi nyaá nu tutu Nyoo ta catyí chi tuhin tyehe caa:

Yuu cha ña cuñí ra casavahá vehe cotyiño ra,  
Ican cuan cuví yuu cha niñi ca.

<sup>18</sup> Tari tahnu noo ra cha canacava siqui yuu, tyicuan caa tiví ñu ña cuñí quichaha tuhun cahín. Ta siin ri, tari taxin nyihi noo ra cha canacava yuu siqui, tyicuan caa cunaa ñu ña cuñí quichaha tuhun cahín —catyí ra Jesús.

<sup>19</sup> Ta ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu catuví iñi ra vatyi tuhun cha catyí ra Jesús, chi maa ra nañi cuan. Ta cuñí ra catiñ ra chi ra Jesús vatyi cacahñi ra chi ra. Soco ña cachitó maa ra yoso caa. Vatyi yuhví ra chi ñáyiví.

*Tuhun cha tyiyahví ñu xuhun chi gobiernu ñuu Roma*

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>20</sup> Tyicuan ta catachí ra chi suhva ra vatyi cunducu nyehe ra chi ra Jesús. Ta casahä ra tyi ra

vaha cacuvi ra. Vatyi coto ra ñáá noo tuhun ña vaha cahán ra Jesús tacuhva cuvi catiín ra chi ra. Ta cuhva cuenda ra chi ra chi gobernador.

<sup>21</sup> Yucuan chaha candacä tuhun ra casavaha chii cuan chi ra Jesús:

—Maestro, chitó ndi vatyi vaha tuhun cahún. Ta sañahún cha vaha chi ñáyivi. Ta ñima cuhva iyó ri ñu nyehun soco añima ñu ñandihí. Ta maa ri maa ityi Nyoo sañahún.

<sup>22</sup> Catyi chi ndi ¿atu vaha cha tyiyahvi yo cha chicán gobiernu ñuu Roma chi yo, o ña vaha? —catyí ra.

<sup>23</sup> Soco ra Jesús tuví iñi ra vatyi cuñí ra nducu nyehe ra chi ra. Ta catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cuñí ndo nducu nyehe ndo chii?

<sup>24</sup> Sañaha ndo noo xuhun chiña chii, na nyehi. ¿Yóó chi nuu ta yóó chi siví nyaá nu xuhun ihyá? —catyí ra.

Tyicuan ta nacahañan ra cuan, ta catyí ra:

—Nuu gobiernu, ta siví ra ñandihí —cacatyí ra.

<sup>25</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Tu tyicuan caa, cuhva ndo xuhun chiña chi ra cuví gobiernu cuan vatyi chi maa ra tahán chi. Ta cuhva tucu ndo chi Nyoo cha tahán chi chi ra —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>26</sup> Ta ña cuví maa sandahvi ñaha ra chi ra Jesús chihin tuhun cahán ra nuu ñáyivi. Ta iyo xaan cacuñí ra tuhun cha nacahañan ra. Ta taxi ri cuví ra.

*Nu cacuñí ra saduceo sandavi ñaha ra chi ra Jesús*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

**27** Cha yahq cuan ta chaaq coyo suhva ra saduceo nu nyaá ra Jesús. Maa ra cuví ra casañahá vatyi ña nandotó ndiyi.

**28** Tyicuan ta catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, sandoq ra Moisés tuhun ihya vatyi tatu noo ra chihi ra ta ndoo ñasihi ra, tatu yori sehe ra chiyo chihin ña, tahán chi cha tandaha yañi ra chihin ña tacuhva cha ma cunaa tata yañi ra.

**29** Soco cuñí ndi coto ndi vatyi chiyo ucha tahan ra chihin yañi ra. Ta ra cha ñihi ca chicoq ñasihi ra, soco yori sehe ñu chiyo, ta chihi ra.

**30** Tyicuan ta naquehen ra cha cu uvi suri maa ña cuan. Ta yori tucu sehe ñu chiyo. Ta chihi tucu ra cuan.

**31** Ta suri tyicuan caa cuví chihin ra cu uñi cuan. Ta suri tyicuan caa cuví chi ndi ucha ra. Ni noo ra ta yori sehe ra chiyo chihin ña.

**32** Ta nu ndihi tuhun chihi ndihi maa ña.

**33** Ta cuñí ndi coto ndi yóó ra cuví ñasihi chi ña chichi cha ndi ucha tahan ra cuan nu cunandoto ñu nuu Nyoo —cacatyí ra saduceo cuan.

**34** Tyicuan ta nacahanq ra Jesús, ta catyí ra:

—Ihya ñayivi, rayi ta ñusihi tandaha ñu.

**35** Soco ñu cha tahán chi nandoto inga ñayivi nu nyacá ñaha Nyoo, ña tandaha ca ñu ta ni ma cuhva ca ñu sehe ñu tandaha.

**36** Ta ñahri tuhun chih*i* iyó nyicuan. Soco cucuvi ñu tari ángel. Ta cuví ñu sehe Nyoo cha ndicha vaha vatyi nandotó ñu.

**37** Cha ndicha cuví vatyi ra Moisés nu sacotó ra tuhun cha cayu taca iñu cuan, yucuan sacotó ra chi yo vatyi ñu chih*i* nandotó ñu. Vatyi yucuan catyí ra vatyi Sutu Mañi yo Nyoo cuenda ra Abraham,

ta Nyoo cuenda ra Isaac, ta Nyoo cuenda ra Jacob,  
cuví chi ra.

<sup>38</sup> Vatyi Nyoo ñima Nyoo cuenda ñáyiví chihi  
cuví ra. Nyoo cuenda ñu nyitó cuví ra. Vatyi  
cha cuenda Nyoo tandihí yo ta nyitó añima yo vasi  
chihi coño ñuhu yo —catyí ra Jesús.

<sup>39</sup> Tyicuan ta suhva ra casacuahá cuenda ley  
vehe ñuhu catyí ra:

—Vaha xaan nacahún Maestro —catyí ra.

<sup>40</sup> Yucuan ta ña caña ca maa iñi ra candaca  
tuhun ra ñáá ca tuhun chi ra Jesús.

*Cristo vachi ra tata ra David, ta suri cuví tucu ra  
Sehe Nyoo*

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Tyicuan ta ndacá tuhun ra Jesús chi ñu:

—¿Ñáá tuhun cha catyí ndo vatyi ra Cristo tata  
ra David vachi ra?

<sup>42-43</sup> Vatyi suri maa ra David catyí ra nu libru  
Salmo tyehe caa:

Cahán Suti Nyoo chihin Suti ra Cristo, ta catyí ra  
chi ra:

“Cunyaa chiyo vahi nyacua nya cuhve chi ra xaan  
iñi chuun vatyi cuaca chahun siqui ra”,  
catyí Nyoo chihin yuhu ra David ta cha  
naha.

<sup>44</sup> ¿Yoso caa cha ra vachi tata ra David cuví chi ra  
Cristo, ta suri maa ra David catyí vatyi Sutu ra cuví  
chi ra Cristo? —catyí ra Jesús.

*Nu catyí ra Jesús vatyi cuaha xaan cuatyi ra  
casacuahá cuenda ley vehe ñuhu iyó*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

**45** Tandihi ñáyiví cachiñí ñu tuhun cahán ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra nu catyí ra tyehe caa:

**46** —Saha ndo cuenda chi ndo chihin ra casacuahá ley vehe ñuhu. Tahán xaan iñi ra cuihno ra sahma cañi. Ta cuñí ra vatyi saha ndo ñáyiví chi ra nuyahvi ta cuhva ndo nocumi chi ra. Ta nanducú ra tyayu vaha cunyaá ra chichi vehe ñuhu ta nu cuahan ra vico.

**47** Ta naha chicán tahví ra chi Nyoo nu tuví, cha cuñí ra cha catyi ñáyiví tyi vaha ñáyiví cuví ra. Soco suri maa ra tinyaá ra vehe ñu ndahvi cha chihí yii vatyi ña cuví tyiyahvi ñu xuhun cha tavá ra siqui ñu. Yucuan chaha ñihi ca cutachi tuñi Nyoo chi ra —catyí ra Jesús.

## 21

*Noo ofrenda cha chahq noo ñaha sihi cha chihí yii  
(Mr. 12.41-44)*

**1** Ta nyehé ra Jesús vatyi cuaha xaan ñu tyayii catyihí ra xuhun chichi caja cha nanyaá chichi vehe ñuhu cahnu.

**2** Ta nyehé tucu ra noo ñaha ndahvi cha chihí yii. Ta tyihí ña uvi tahan ri xuhun cuatyi.

**3** Ta catyí ra Jesús:

—Cha ndicha catyí chi ndo vatyi nuu Nyoo cuaha ca tyihí ñaha ndahvi ihya ta ñima ca tandihí ñu tyayii cuan.

**4** Vatyi cha ndoó ri siqui chi ñu catyihí ñu. Soco ñaha ihya tyihí ña tandihí cha iyó chi ña —catyí ra.

*Nu catyí ra Jesús vatyi cucani ñáyivi vehe ñuhu cahnu  
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

**5** Tyicuan ta suhva ñu ndatuhún ñu tuhun vehe ñuhu cahnu cuan. Ta catyí ñu vatyi tyaqui xaan yuu. Tyaqui xaan tacaá cha chahä ñayiví. Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús:

**6** —Coo quiví ta tandihí cha nyehé ndo ihyá cutani. Ni noo yuu ta ma coso ca siquí tahan. Vatyi cusancocoy ra xaan iñi chi ndo.

*Ñáá ndihí seña cha cucuvi cha ni cumañi ca naa ñayiví*

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

**7** Tyicuan ta quichaha candaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—Maestro, ¿ama cucuvi tandihí tuhun cahun ihyá? ¿Yoso caa ta coto ndi tatu cha cuyatyin cha naa ñayiví? —cacatyí ra.

**8** Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Saha vaha ndo cuenda, coto sandavi ñaha ra chi ndó. Vatyi cuaha xaan ra cuquichi, ta cuco-tyiño ra sivi, ta cuyatyin ra: “Yuhu cuví Cristo ra cha saquichi Nyoo chi. Cha cuñí cunaa ñayiví”, cuyatyin ra. Soco ma cunyicon ndo chi ra. Ta ma chino iñi ndo chi ra.

**9** Ta quiví ñihi ndo tuhun tyi iyó cuatyí ta cañí tahan ñayiví, ma nayuhvi ndo. Vatyi tandihí cuan cutahan chi cuvi xihna ca. Soco cumañi ca chaa quiví cha naa ñayiví.

**10** Ta catyí tucu ra:

—Ñayiví iyó noo ñuu cucañí tahan ñu chihin ñayiví inga ñuu. Ta cucoo cuatyí.

**11** Ta cutaan nahnu. Ta cucoo tama. Ta cucoo cuehe tandihí ri ityi. Ta cunyehe ñayiví cuaha xaan cha yuhví andiví. Cuaha xaan seña nahnu cha ña tuhvá ñu nyehe cunyehe ñu.

**12** Soco cha cumañi ca cuvi ihya, cutasi iñi ñáyiví chi ndo. Ta cucacan ñu cuatyi chaha ndo. Vatyi cucutuñi chi ndo ta cucuhva cuenda ñu chi ndo chi tata sutu. Ta cutyihi ñu chi ndo chichi vehe caa. Ta cunyaca ñu chi ndo nuu rey ta nuu ra cacuví tyiño cha catyi yuhu.

**13** Tyicuan ta cuvi cahan ndo tuhin chihin ñu.

**14** Soco saha ndo cuenda ta ma caca xiñi ndo ñáá tuhun cunacahan ndo chihin ra cuví tyiño cuan.

**15** Vatyi yuhu cucuhve tuhun cunacahan ndo. Ta cucuhve cha chiñi tuñi xiñi ndo. Vatyi ni noo ra xaan iñi chi ndo ta ma cuvi chasaha ra chi ndo chihin tuhun cahán ra.

**16** Soco ñáyiví cunacuhva cuenda ñu chi ndo nuu ñu xaan iñi chi ndo. Nyacua nya sutu ndo ta sihi ndo, yañi ndo, tahan ndo, ta ra tahan ndo cunacuhva cuenda ra chi ndo chi ñu xaan iñi chi ndo. Ta yihí nyoho cucahñi ñu chi ndo.

**17** Tandihi ñáyiví ta cutasi cuñí ñu nyehe ñu chi ndo cha catyi yuhu.

**18** Soco ni noo ixi xiñi ndo ta ma cunaa.

**19** Tatú ma ndu uvi iñi ndo chii, cucacu añima ndo.

**20** 'Quíví nyehe ndo vatyi nicachico yuhu ñuu Jerusalén ihya nyicú sindaro, coto ndo vatyi cha cuñí chaa quíví cha sanaa ra ñuu ihya.

**21** Ta ñáyiví cha nyicú ityi Judea, na cono ñu ta na tixehe nuu ñu ityi yucu. Ta ñu nyicú ñuu Jerusalén ihya, na quita ñu. Ta ñu nyicú nu chiqui, ma ndichi ñu ñuu ihya.

**22** Vatyi yucuan quíví cutachi tuñi Nyoo chi ñáyiví ñuu ihya. Vatyi cuchino cava tandihí cuhva catyí maa nu tutu Nyoo.

**23** Ta ndahvi ñusihí cha ñohó sehe quíví cuan. Ta ndahvi ñu cha iyó cha lee sehe cha ni chaxín ca. Vatyi cuaha xaan tindoho cunyehe ñu ta tandíhi ñáyiví. Vatyi cuxaan xaan Nyoo chihin ñáyiví ñuu Jerusalén ihya.

**24** Síndaro cucahñi ra chi suhva ñáyiví chihin mityi ra. Ta suhva ñu cutiin ra ta cunyaca ra chi ñu vehe caa inga ñuu. Ta ñáyiví cha ñima ñu Israel cuví, cucuaca chaha ñu Jerusalén nyacua nya quivi cha catyí maa Nyoo.

*Yoso caa cuquichi Rayíi cha quichi nya gloria  
inga chaha*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

**25** Tyicuan ta cuaha cha iyo cunyehe ñáyiví nu ñanyii, ta nu yoo, ta nu tiñoo. Ta ihya siquí ñuhu ñayiví cunayuhvi ñáyiví chihin cha iyo cunacatayin tyañuhu.

**26** Ta cucoñaa ñu chihin cha yuhví ñu cha chicá xiñi ñu ñáá ndíhi cha cua cuvi ihya siquí ñuhu ñayiví. Vatyi nyacua nya cha iyó andívi cu-nacanda.

**27** Tyicuan ta cunyehe ñu chi yuhu Rayíi cha quichi nya gloria vachi chichi noo vico tyaqui chihin tunyee iñi Nyoo, ta chihin cha cahnu cuví ra.

**28** Ta cuhva cha quichaha tuhun ihya, sànduníi ndo iñi ndo ta cùsíi cuñi ndo vatyi numi xaan ta cucacu ndo —catyí ra.

**29** Tyicuan ta chahä ra Jesús noo cuhva ihya, ta catyí ra:

—Sáha ndo cuenda noo yutun cha nañí higuera, o ñáá nonga yutun.

**30** *Tatu cha cua cuyatyin cha coon savi cha nduyutya numa tun.*

**31** *Ta tyicuan caa tucu nyoho, tatu cha nyehe ndo vatyi cha quichaha tandih*í* tuhun cha catyí chi ndo, coto ndo vatyi cha cuyatyin quiv*í* cha cunyaca ñah*a* Nyoo siqu*í* ñuhu ñayiv*í* ihya.*

**32** *'Soco catyí chi ndo vatyi tuhun ihya cucuvi cha ní ri ca cha iyó ñayiv*í*.*

**33** *Ta coo quiv*í* cucunaa andiv*í* ta ñuhu ñayiv*í*, soco tuhun cahán yuhu, tyicuan ri cucuvi tari cuhva catyí.*

**34** *'Ta saha ndo cuenda chi ndo coto ndundava aíma ndo chihin vicio, ta coho xaan ndo ndixi, o caca xaan iñi ndo tuhun tundoho ñayiv*í* ihya. Ta coto sana iñi ndo ta chaa quiv*í* quichi yuhu ta quichi tundoho siqu*í* ndo.*

**35** *Vatyi tyicuan caa cucuvi chi tandih*í* ñayiv*í* iyó siqu*í* ñuhu ñayiv*í*. Sana iñi ñu ta tari noo cha cua nacasi Nyoo nu ñohó ñu ta ma cuvi quita ñu.*

**36** *Soco nyoho cuátu tuhva ri ndo. Çácan tahvi ndo chi Nyoo tandih*í* quiv*í*, tacuhva tyinyee ra chi ndo. Ta ma cunaa ndo quiv*í* cuan, tacuhva cuvi chaa vaha ndo nuu yuhu Ray*í* cha quichi nya gloria —catyí ra Jesús.*

**37** *Ta cha ñucahñu sañahá ra Jesús chi tandih*í* ñayiv*í* chichi vehe ñuhu cahnu. Ta cha cha cuaa chahán ra yucu Olivo.*

**38** *Ta tandih*í* ñayiv*í* chaa coyo ñu chichi vehe ñuhu cahnu ndih*í* ñaha ri. Vatyi cuiñi ñu tuhun cahán ra.*

*Nu cua xico ra Judas Iscariote chi ra Jesús  
 (Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ta cha nyañaa yatyin quiví cha coo vico pascua vico nu tuhva ñu chachi pan cha ñahri yuchan iya yihi chihin.

<sup>2</sup> Ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, nducú xaan ra cuhva yoso caa ta cacahñi ra chi ra Jesús. Soco cayuhví ra chi ñáyivi.

<sup>3</sup> Tyicuan ta quihví cuihna chi ra Judas cha catyí ñáyivi Iscariote chi. Ta maa ra cuvi noo ra cha uchi uvi tahan ra cha nacachí ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta ra cuan, chahañ ra chi cahan ra chihin ra cuví nuu chi tata sutu, ta chihin ra cuví nuu chi ra sahá cuenda vehe ñuhu cahnu. Ta candaluhún tahan ra yoso caa cunacuhva cuenda ra chi ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta ra cuan sii xaan cacuví chi ra. Ta tyaq ra cuhva vatyi cuhva ra xuhun chi ra Judas.

<sup>6</sup> Ta ra Judas ndoo ra vaha. Ta quichaha nducu ra cuhva yoso caa cuhva cuenda ra chi ra Jesús chi tata sutu cuan, cuhva cha yori ñáyivi nyicú chihin ra.

*Nu cuxiñí ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra  
 (Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Ta chaq quiví cha cuví vico nu chachí ñu pan cha ñahri yuchan iya yihi. Ta suri quiví cuan tuhvá ñu chahñi ñu noo mbee luhlu cha vico pascua cuan. Vatyi cachi ñu chi ti.

**8** Ta ra Jesús tachí<sup>ra</sup> chi ra Pedro chihin ra Juan,  
ta catyí<sup>ra</sup> chi ra:

—Cuáhan ndo cua sanduvaha ndo mbee cha  
cuxiñi yo —catyí<sup>ra</sup>.

**9** Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—¿Nya cuñún cha sanduvaha ndi cha cuxiñi yo?  
—cacatyí<sup>ra</sup>.

**10** Tyicuan ta catyí<sup>ra</sup> Jesús chi ra:

—Cuáhan ndo chichi ñuu. Ta yucuan cunañihi  
ndo chi noo ra nyisó noo quiyí<sup>ra</sup> ndutya. Ta cuáhan  
ndo chata ra nyacua nya nu quihví<sup>ra</sup> chichi vehe.

**11** Ta çatyí<sup>ra</sup> ndo chi chitoho vehe cuan: “Ra  
Sacuaha, cuñí<sup>ra</sup> coto ra nya nyaá cuartu nu san-  
duvaha ra cha cuxiñi<sup>ra</sup> chihin ra cachicá noo  
chihin<sup>ra</sup>, vatyi casanducahnu ra vico pascua.”  
Tyicuan caa çatyí<sup>ra</sup> ndo chi ra.

**12** Tyicuan ta maa<sup>ra</sup> cuan cusañaha<sup>ra</sup> cuartu  
cahnu ityi siqui<sup>nu</sup> cu uvi<sup>ra</sup> piso chi ndo. Ta cha yaha  
nduvii. Ta yucuan sànduvaha ndo cha cuxiñi yo  
—catyí<sup>ra</sup> chi ra.

**13** Tyicuan ta cuahan coyo<sup>ra</sup>. Ta nañihi<sup>ra</sup>  
tandíhi<sup>ra</sup> tari cuhva catyí<sup>ra</sup> Jesús. Tyicuan ta casan-  
duvahä<sup>ra</sup> cha cuxiñi<sup>ra</sup> cha vico pascua cuan.

**14** Yucuan ta cha chaq<sup>ra</sup> cuhva cha cuxiñi<sup>ra</sup> Jesús  
ta tandíhi<sup>ra</sup> apóstol<sup>ra</sup>, cachicunyicu<sup>ra</sup> yuhu mesa.

**15** Tyicuan ta ra Jesús quichaha catyí<sup>ra</sup>:

—Cuñí<sup>ra</sup> xain cuxiñi<sup>ra</sup> in caa ri chihin ndo cuenda  
vico pascua ihyá<sup>ra</sup> cha ni<sup>ra</sup> ri ca cha cumañi<sup>ra</sup> ca cun-  
yehi<sup>ra</sup> tundoho ta cúvi.

**16** Vatyi nya ri ca ihyá<sup>ra</sup> cua cache<sup>ra</sup> ta cucúvi. Yu-  
cuan ta cache<sup>ra</sup> tiqui<sup>ra</sup> soco nya nu nyacá<sup>ra</sup> ñaha Nyoo  
—catyí<sup>ra</sup>.

**17** Tyicuan ta quehen ra noo vasu vinu. Ta nacuhva ra tyiyahvi nyoo chi Nyoo, ta sayaha ra chi tandihi ra nyicú chihin ra. Ta quichaha catyi ra:

—Quehen ndo ihya. Ta coho ndo suhva suhva.

**18** Vatyi catyí chi ndo vatyi ma coho que vinu tichaha ndivi nyacula nya quichi cha nyacá ñaha Nyoo ñayivi ihya —catyí ra.

**19** Ta yaha cuan ta quehen ra pan. Ta nacuhva ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta tahvi sava ra. Ta chaha ra chi ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha catyí ra:

—Ican ihya cuví coñe. Vatyi cha catyi ndo ta cua cuhva cuende chii ta cúvi. Tyicuan ri nícohon iñi ndo chii ta cuxiñi ndo tyehe caa —catyí ra.

**20** Ta cha yaha cuxiñi ra, tyicuan ta quehen tucu ra vaso vinu tichaha ndivi, ta quichaha catyí ra:

—Chihin ihya natyihí tahan Nyoo tuhun chaa chihin ndo vityin. Vatyi vinu cha yihí chichi vaso ihya, tari niñi cuví. Ta cha catyi nyoho ta cucati niñi. Vatyi cucúvi cha catyi ndo.

**21** 'Soco vityin, ra cha cua nacuhva cuenda chii chi ra xaan iñi chii, iñi ri yoso ndaha ra chihin ndahi nu mesa ihya.

**22** Vatyi yuhu Rayí cha quichi nya gloria cua cuvi chii tari cuhva cha nyaá maa tyi cuvi chii. Soco jndahvi ra ndahvi, ra cha cunacuhva cuenda chii! —catyí ra Jesús.

**23** Tyicuan ta ra cachicá noo chihin ra Jesús quichaha candaca tuhun ra chi tahan ra, nya ra cuví ra cua nacuhva cuenda chi ra chi ra xaan iñi chi ra.

*Nu candaluhún ra cachicá noo chihin ra Jesús  
yóó ra cahnu ca cuví*

**24** Yahaq cuan ta quichaha candaluhun ra cachicá noo chihin ra Jesús nya ra cahnu ca cuví.

**25** Soco ra Jesús catyí ra:

—Chitó nyoho vatyi ra nyacá ñaha chi ñáyiví iyó siqui ñuhu ñayiví, ñihi xaan yosó ra siqui ñu. Ta cacuñí ra vatyi catyí ñáyiví tyi tyinyee ra chi ñu.

**26** Soco nyoho ña tahán chi sacuvi ndo tari sacuvi ra cuan. Vatyi tatu cuñí ndo cuvi ndo ra cuví nuu, tahán chi sacuvi ndo tysiño nuu ñáyiví. Vatyi tatu sacuvi ndo tysiño nuu ñáyiví, ican ndo cuví ra cuví nuu.

**27** Vatyi ihyá siqui ñuhu ñayiví ra cuví nuu cuví ra cha ña sahá tysiño. Ta nyaá ra yuhu mesa ta musu ra sacuvi ra tysiño nuu ra. Soco yuhu ra cuví nuu cuví, ta sacuvi tysiño nuu ndo.

**28** 'Soco nyoho tyicuan ri ndihí ndo chihin, tandihí chaha cha nyehí tundoho.

**29** Yucuan chaha, yuhu chahí noo nu cunyaca ñaha ndo tari cha chahaq Suti chii cha cunyaca ñahi.

**30** Vatyi cucachi ndo cucoho ndo yuhu mesa chihin nya nu nyacá ñahi. Ta yucuan cunyaa ndo nu tyayu tyaqui. Ta cunyaca ñaha ndo chi ndi uchi uvi tahan ityi ñáyiví vachi tata ra Israel.

*Catyí ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña  
ñohó nuu ra chi ra*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

**31** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra Pedro:

—Nyehé vahun, yoho Simón. Vatyi cuihna, ra nañí Satanás, cha chicaq ra chi Nyoo na cuhva ra

ityi chi ra vatyi quisí ñihno ra chi ndo tari naquisí ñihno yo trigu, tacuhva ndu uvi iñi ndo chi Nyoo.

<sup>32</sup> Soco chicán xain chi Nyoo cha catyun, vatyi ma ndihí cha chinó iñun chi ra. Ta quiví ndu uvi iñun cuatyun ta na chino vaha iñun chii cutyinyeun chi ra tahun cha ma sandihí ra cha cachino iñi ra chii —catyí ra Jesús chi ra Simón.

<sup>33</sup> Ta ra Simón catyí ra chi ra:

—Sutu Mañi yuhu, cha iyó vahi vatyi cuhin chuhun vasí vehe caa, vasí tuhun chihi —catyí ra.

<sup>34</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Pedro, catyí chuun vatyi vityin cha ni ri ca cha cumañi ca cuacu chaa loho, yoho cha uñi tahan chaha cucatyun vatyi ña ñohó nuun chii —catyí ra Jesús chi ra.

*Nu cha cuñí chaa cuhva cha cunacuhva cuenda  
ra Judas chi ra Jesús*

<sup>35</sup> Tyicuan ta ndacə tuhun ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

—Nícohon iñi ndo quiví cha tachí chi ndo vatyi cucahan noo ndo nuu ñáyiví ta ñahri nyiso ndo, ni ri cha cachi ndo, ni ri xuhun, ni ri sahma ndo. ¿Atu chiyo cha cumañi chi ndo quiví cuan? —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta canacahan ra, ta catyí ra:

—Ñahri cha cumañi chi ndi.

<sup>36</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—Soco vityin, tatu iyó cha cachi ndo ta iyó xuhun ndo, cuiso ndo. Ta tatu ñahri mityi ndo, xíco ndo noo sahma ndo ta sata ndo.

<sup>37</sup> Vatyi catyí chi ndo, vatyi tandihí tuhin cha nyaá nu tutu Nyoo cuchino cava vatyi tyehe caa

catyí chi: "Sahá ñu tuhun tyi cuví ra noo ra quiñi iyó." Tyicuan caa catyí tuhin nu tutu Nyoo. Ta tandihí cuan cuchino cava —catyí ra.

<sup>38</sup> Tyicuan ta quichaha catyi ra cachicá noo chihin ra:

—Ihya nyaá uvi tahan mityi —catyí ra.

Tyicuan ta catyí ra Jesús:

—Cha iyó vaha ri —catyí ra.

*Nu chicán tahvi ra Jesús chi Nyoo Getsemaní*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Tyicuan ta quitá ra Jesús vehe cuan. Ta cuahan ra nya yucu Olivo. Tari cuhva tuhvá maa ra chahan. Ta ra cachicá noo chihin ra cuahan coyo ra chata ra.

<sup>40</sup> Ta cuhva cha chaa ra yucuan, quichaha catyi ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Çäcan tahvi ndo chi Nyoo tacuhva ma cuvi chasaha cuihna chi ndo.

<sup>41</sup> Tyicuan ta cuahan ra Jesús cha cañi ca, tari cuhva cha chaa noo yuu tatu tuchi yo. Yucuan ta chicuiñi chíti ra. Ta quichaha cahan ra chihin Nyoo,

<sup>42</sup> ta catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, tu yoho ta cuñún, cuhva cha ma nyehi tundoho ihyá. Soco ma cuvi tari cuhva cha cuñí mai. Soco na cuvi tari cuhva cha cuñí maun —catyí ra.

<sup>43</sup> Tyicuan ta tuví noo ángel, vatyi cuhva ca ra tunyee iñi chi ra.

<sup>44</sup> Ta cha ní ri ca cha nyehé xaan ra Jesús tundoho vatyi cuihya vavaha iñi ra, ta ñihí ca chicán tahvi ra chi Nyoo. Ta cuaha xaan tyeen ra quitá ta canacoyó nu ñuhú, ta tari caa niñí caa.

**45** Yucuan ta nducuita ra cha ndihí cahan ra chihin Nyoo. Ta cuanuhú ra nu canyicú tandihí ra cachicá noo chihin ra. Ta nyehé ra vatyi caquixí ra, cha cuenda vatyi cacuhyá xaan iñi ra, ña cacunyeé ra ñumahna ta caquixi ra.

**46** Tyicuan ta quichaha catyi ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha caquixí ndo? Ndúcuita ndo. Ta cacañ tahvi ndo chi Nyoo, tacuhva cha ma cuvi chasaha cuihna chi ndo.

*Nu chahq cuenda ra Judas chi ra Jesús chi ra  
xaan iñi chi ra*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

**47** Ni cahán ca ra Jesús tuhun ihya, ta cuaha xaan ra cachaq coyo. Ta ityi nuu vachi ra Judas, noo ra chicá noo chihin ra Jesús cuví ra. Ta tuhvá ra chi ra Jesús vatyi cua tyayuhu ra xítin ra.

**48** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Judas, ¿atu chihin cha cua tyayuhun chii, nacuhvá cuendon chi yuhu, Rayíi cha quichi nya gloria, chi ra xaan iñi chii? —catyí ra Jesús.

**49** Ta ra canyicú chihin ra Jesús quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—Sutu Mañi yuhu, ¿atu sañicuehe ndi chi ra chihin mityi? —catyí ra.

**50** Yucuan ta noo ra, chahnyá ra soho chiyo vaha noo ra cha cuví musu ra cuví nuu chi tata sutu.

**51** Soco ra Jesús catyí ra chi ra:

—Saña ndo. Vaha ri —catyí ra.

Tyicuan ta naquehen ra Jesús soho ra cuan. Ta natyaq ra, ta nduvahá.

**52** Ta ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra cacuví nuu chi ra sahá cuenda vehe ñuhu, chihin ra cacuví mandoñi, ican ra cuví ra quichi coyo vatyi

catiin ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu vachi coyo nyoho siqui chihin cha xaan ta chihin yutun tari cha vatyi minoo ra suhu cuví yuhu sahá ndo?

<sup>53</sup> Ndiquivi chinyai chichi vehe ñuhu cahnu, ¿ñáá tuhun ña cuví tiin ndo chii? Soco vityin chaq cuhva cha ñaa iñi vatyi ra ña vaha nyacá ñaha. Yucuan chaha vachi tiin ndo chii.

*Nu catyí ra Pedro vatyi ña ñohó nuu ra chi ra Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Tyicuan ta catiin ra chi ra Jesús. Ta cua nyaca ra chi ra nya vehe ra cuví nuu chi tata sutu. Ta ra Pedro nyasava ri cuahan ra chata ra.

<sup>55</sup> Ta cha chaq coyo ra vehe ra cuví nuu chi tata sutu cuan, casanatahan ra ñuhu nuquehe. Ta chicunyicú cutya ra nícacchico ri nu cayú ñuhu cuan. Ta chicunyaq tucu ra Pedro mahñu ñáyivi cuan.

<sup>56</sup> Ta cuhva cha ndundichin cha cayu ñuhu cuan, tyicuan ta noo ñaha cha cuví musu tata sutu cuan nanyehé ña chi ra. Ta quichaha catyí ña:

—Ra ihya chicá noo ra chihin ra cuan —catyí ña.

<sup>57</sup> Soco ra Pedro catyí ra:

—Yuhu ña ñohó nui chi ra cuan.

<sup>58</sup> Tañi ri cuan ta nyehé tucu inga ra chi ra, ta catyí ra:

—Yoho, ra cuenda ra cuan cuvún —catyí ra.

Ta ra Pedro catyí ra:

—Ñima —catyí ra.

**59** Ta cha yahq noo ora, ta nanyehq tucu inga ra chi ra ta catyí ra chi ra tahan ra:

—Cha ndicha cuui vatyi ican ra ihyá cuví noo ra cha chicá noo chihin ra cuan. Vatyi suri ra Galilea cuví ra —catyí ra.

**60** Tyicuan ta catyí ra Pedro:

—Ña chité ñáá tuhun cahún —catyí ra.

Ta caa cuhva ri cuan, ni cahán ca ra Pedro tuhun cuan, ta chacq chaa ri noo loho.

**61** Tyicuan ta ra Jesús nanyehq ra nuu ra Pedro. Ta ra Pedro nicohqn iñi ra tuhun cha catyí ra Jesús chi ra: “Cuhva cha ni cumañi ca cuacu chaa loho, yoho cha catyun tysi ña ñohó nuun chii uñi tahan chaha.”

**62** Tyicuan ta quita ra Pedro ityi chata vehe. Ta chacq vavaha ra cha cuihya iñi ra.

*Nu cachacú nyaa ra chi ra Jesús ta cacañí ra chi ra*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

**63** Tyicuan ta ra casahá cuenda chi ra Jesús, quichaha chacu nyaa ra chi ra. Ta cacañí ra chi ra.

**64** Cachahñiq ra sahma nuu ra, ta quichaha cacatu ra nuu ra. Ta cacatyí ra chi ra:

—Näcoto yóó cha cañí chuun —cacatyí ra chi ra.

**65** Ta cuaha vavaha ca cha cacahan ra chi ra.

*Nu ndacá tuhun ra chi ra Jesús tatu Sehe Nyoo cuví chi ra*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

**66** Ta cha cundichqn inga quiví cuan. Ta candu iñi ri ra chahnu ñuu cuan chihin ra cuví nuu chi tata sutu, ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta caquehenq ra chi ra Jesús. Ta cuahan coyo ra

chihin ra nya nu cuví junta cahnu. Ta quichaha candaca tuhun ra chi ra:

<sup>67</sup> —Catyi chi ndi ¿atu ra Cristo ra cha saquichi Nyoo cuvún? —catyí ra chi ra.

Ta ra Jesús nacahan ra, ta catyí ra:

—Tatu catyi chi ndo vatyi ican, ma chino iñi ndo.

<sup>68</sup> O tatu ndaca tuhin ñáá cha ndaca tuhin chi ndo, ma nacahan ndo ni ma saña ndo chii.

<sup>69</sup> Soco vityin ta ityi nuu ca yuhu Rayii cha quichi nya gloria cucunyai chiyo vaha Nyoo ra cha iyó tandihí tunyee iñi chi —catyí ra.

<sup>70</sup> Tyicuan ta tandihí ra quichaha ndaca tuhun ra chi ra:

—Tu tyicuan caa, Sehe Nyoo cuví chuun —catyí ra.

Tyicuan ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Suri maa ndo catyí tyi ican cuví.

<sup>71</sup> Tyicuan ta quichaha cacatyí ra cuan chi ra tahan ra:

—Nyehe nuu. Yuhu maa ra quita. Ña niñi ca cha tava yo cha ndaa. Vatyi suri maa yo chiñi —cacatyí ra.

## 23

*Nu nyehe ra Pilato vatyi ñahri cuatyí ra Jesús*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tyicuan ta tandihí ra nducuita ra. Ta cua nyaca ra chi ra nya nu nyaá ra Pilato, ra cuví gobernador.

<sup>2</sup> Tyicuan ta quichaha cacatyí ra chi ra Pilato:

—Ra ihyá, sativí ra chi ñáyiví chihin cha cahán ra nuu ñu, ta catyí ra vatyi ña vaha tyiyahvi ndi xuhun chi gobiernu ñuu Roma. Ta siín ri catyí ra vatyi ra Cristo ra cha saquichi Nyoo vatyi cuvi ra rey cuví ra —cacatyí ra.

**3** Tyicuan ta ra Pilato quichaha ndaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu ican yoho cuví Rey cuenda ñu Israel?  
—catyí ra.

Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Ican, suri maun catyí.

**4** Tyicuan ta quichaha catyí ra Pilato chi ra cuví nuu chi tata sutu ta chi ñáyiví:

—Ñahri cuatyí ra ihya —catyí ra chi ñu.

**5** Soco xaan ca nanduví ñu. Ta quichaha cacatyí ñu:

—Cahnu xaan cuatyí ra. Cuaha xaan tísíhi chahá ra, vatyí cahán ra nuu ñáyiví. Cha xihna ri quichaha cahan noo ra nuu ñáyiví ityi Galilea. Ta nícañi maa ityi vachi ra cahán ra chihin ñáyiví nyacula nya chaq̃ ra Judea ihya —catyí ñu.

### *Nu tachí ra Pilato chi ra Jesús nuu ra Herodes*

**6** Cuhva cha chiñi ra Pilato tuhun ihya, quichaha ndaca tuhun ra tatu ra Galilea cuví ra Jesús.

**7** Ta catyí ñáyiví chi ra vatyí ican. Tyicuan ta sacuhún ra Pilato chi ra nya nu nyaá ra Herodes. Vatyí ra Herodes cuví ra gobernador nícahnú Galilea. Soco quíví cuan ñohó ra ñuu Jerusalén.

**8** Ta cuhva cha nanyehe ra Herodes chi ra Jesús, sii xaan cuví chi ra. Vatyí cha naña xaan cuñí ra nyehe ra chi ra. Vatyí ñihí ra tuhun vatyí cuaha xaan milagru sacuví ra. Ta cuñí xaan ra nyehe ra noo milagru cha sacuví ra Jesús.

**9** Ta cuaha xaan tuhun ndacá tuhun ra chi ra. Soco ra Jesús ña nacahañ maa rā.

**10** Ta yucuan canyicú tucu ra cuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá ley vehe ñuhu. Ta catyaq̄ xaan ra cuatyí siqui ra.

**11** Tyicuan ta ra Herodes chihin sindaro cuenda ra chacu nyaa ra chi ra. Ta sandihví noo ra noo sahma yahví ta tyaquí chi ra, tari cha tuhvá rey ñihnó. Tyicuan ta natachí ra Herodes chi ra inga chaha nuu ra Pilato.

**12** Ta quívi cuan ra Pilato chihin ra Herodes nduvaha iyó ra chihin tahan ra. Vatyi nu quichi chi, ña cuví canyehe ra chi tahan ra.

*Nu cutuñí chi ra Jesús vatyi cucúvi ra*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6:15; Jn. 18.39—19.16)*

**13** Tyicuan ta ra Pilato sandu iin ri ra chi ra cuví nuu chí tata sutu, ta chi ra cuví tyiño, ta chi ñáyivi ñandihí.

**14** Ta catyí ra chi ñu:

—Nyoho quichi nyaca ndo chi ra ihyá chii. Ta catyí ndo vatyi sativí ra chi ñáyivi. Soco yuhu cha sacutuñí chi ra nuu ndo. Ta ñahri cuatyí ra nañihí tari cuhva catyí ndo.

**15** Ta ni ri ra Herodes ña nañihí ra ni noo cuatyí ra. Yucuan chaha sandichí ra chí ra inga chaha nu nyai. Nyéhe ndo vatyi ñahri cha sacuví ra, ñahri cuatyí ra. Ta ña tahán chi cha cúvi ra.

**16** Yucuan chaha cua tachi tuñí ri chi ra. Yahá cuan ta sañe chi ra —catyí ra Pilato.

**17** Tyicuan caa catyí ra Pilato vatyi cha ni ri ca cha iyó vico cuan, tahán chi cha saña ra noo ra ñohó vehecaa, tari cuhva cha tuhva maa ra.

**18** Soco tandihí ñu iin ri nacanachaa ñu, ta catyí ñu:

—Cahñi chi ra Jesús. Ta saña chi ra Barrabás —catyí ñu.

**19** Ta ra Barrabás cuan ñohó ra vehe caa cha cuenda cha cuñí ra nacanda ra siquí ra cuví tyiño. Ta siin ri chahñi ra chi ñáyiví.

**20** Ta ra Pilato cuñí ra saña ra chi ra Jesús. Ta quichaha catyí ra chi ñáyiví cuan inga chaha vatyi cusaña ra chi ra.

**21** Soco ñáyiví chaa ca caná chaa ñu, ta catyí ñu:

—Na cúvi ra nu cruzi.

**22** Tyicuan ta cha cu uñi chaha catyí ra Pilato chi ñu:

—Soco ¿ñáá cha ña vaha sacuví ra ihyá? Nyehí tyi ña tahán chi cúvi ra. Tacuhva cutachi tuñi ri chi ra, ta sañe chi ra —catyí ra Pilato.

**23** Soco ñáyiví caná chaa ca ñu, ta catyí ñu vatyi tyaa ra chi ra nu cruzi. Ta cuví chasaha ñu. Vatyi maa ñu ta ra cacuví nuu chi tata sutu caná chaa ñu.

**24** Tyicuan ta sacuví ra Pilato tari cuhva catyí ñu.

**25** Ta tari cuhva catyí ñáyiví, sañä ra chi ra Barrabás cha ñohó vehe caa cha cuenda cha cuñí ra nacanda ra siquí ra cuví tyiño ta cha cuenda cha chahñi ra. Ta sacuví ra chi ra Jesús tari cuhva catyí ñu.

*Nu cua cunyaa ra Jesús nu cruzi  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

**26** Yucuan ta quehen sindaro chi ra Jesús. Ta cuahan ra chihin ra. Ta catiin tucu ra chi noo ra Cirene cha nañí Simón. Ra cuan ni cua ndichi ra cha chahñi ra nu chiqui. Ta saniñi sindaro chi ra, na cuiso ra cruzzi ra Jesús ta cuahan ra chata ra.

**27** Ta cuaha xaan ñáyiví cuahan chata ra. Ta cuaha xaan ñusihí chacú chaa ñu cha cuihya iñi ñu cha catyí ra.

**28** Soco ra Jesúz nanyehe ra chi ñu. Ta quichaha catyi ra chi ñu:

—Tandihí nyoho ñusihí ñuu Jerusalén, ma cuacu ndo cha catyi yuhu. Cuacu ndo, soco cha catyi maa ndo ta cha catyi sehe ndo.

**29** Vatyi cuquichi quívi nu cunyehe xaan ndo tundoho. Ta cucahan ñáyiví chihin tandihí ndo cha cuví ndo ñusihí cha yori sehe ndo iyó. Ta cucatyi ñu chi ndo: “Vaha xaan vatyi yori sehe ndo iyó vatyi cuaha xaan tundoho nyehé yo vityin”, cucatyi ñu chi ndo.

**30** Vatyi quívi cuan cucuñí ñu vatyi na canacoyo yucu siquí ñu tacuhva sahvi chi chi ñu.

**31** Vatyi tatu tyehe caa sacuvi ñu chihin yuhu cha ñahri cuatyi. Yaha ca cuhva cunyacuvi tucu ñu chihin maa ndo cha iyó cuatyi ndo —catyí ra Jesúz.

**32** Ta quehen tucu síndaro cuan chi uvi tahan ra quiñi iyó, vatyi cahñi ra chi ra iñi ri chihin ra Jesúz.

**33** Tyicuan ta cacheā ra noo nu nañi Nu Cuví Yiquí Xiñi Ndíyi. Ta yucuan chicatacā ra chi ra Jesúz nu cruzzi. Ta tyicuan caa tucu chinyacuvi ra chihin ninduvi tahan ra iyó cuatyi cuan. Noo ra chitacaá ra nuu cruzzi chiyo vaha ra Jesúz. Ta nonga ra cuan chitacaá ra nuu cruzzi chiyo satyin ra.

**34** Ta cuhva cha tacaá ra Jesúz nu cruzzi cuan, quichaha catyi ra:

—Sutu Mañi yuhu, saha tucahnuiñi chi ra. Vatyi ña chító ra ñáá cha nyacuví ra chihin —catyí ra.

Tyicuan ta s̄indaro cuan chahān ra noo s̄ihva chihin sahma ra Jesús. Nya ra saha ganaa caquehen ra sahma cuan.

<sup>35</sup> Ta ñáyiví tayucú ñu nyehé ñu. Ta nyacua nya ra cacuví nuu cuenda vehe ñuhu, ta chacú cuehe ra nyehé ra chi ra Jesús. Ta catyí ra:

—Sacacu ra chi inga ñáyiví. Soco vityin na sacacu tucu ra chi maa ra, tatu ndicha cha Cristo, ra cha saquichi Nyoo, cuví ra —cacatyí ra.

<sup>36</sup> Ta suri cahán cuehe tucu s̄indaro chi ra. Ta catuhvá ra chi ra. Ta chahá ra vinu iya coho ra.

<sup>37</sup> Ta quichaha cacatyí ra chi ra:

—Tatu rey cuenda ñáyiví Israel cuvún. S̄acacu chuun —cacatyí ra.

<sup>38</sup> Ta siquí cruzzi ityi xiñi ra nyaá noo nu tyaa ra chihin griego, chihin latín, ta chihin hebreo. Tyehe caa quita cahán letra cuan: “Ican ra ihyá cuví Rey cuenda ñu ñuu Israel” —catyí nu vitu cuan.

<sup>39</sup> Ta noo ra quiñi iyó cha tacaá xiin ra Jesús, quichaha cahan ra chihin ra, ta catyí ra:

—Tatu ndicha cha Cristo cuvún, s̄acacu chuun. Ta s̄acacu chi ndi ñandíhi —catyí ra.

<sup>40</sup> Soco inga ra cuan catyí ra chi ra:

—¿Atu ña yuhvún chi Nyoo? Vatyi nyehún suri tundoho cha nyehé maa ra vityin.

<sup>41</sup> Maa yo nyehé yo tundoho ihyá vatyi iyó cuatyí yo. Soco ra ihyá ñahri cuatyí ra iyó —catyí ra.

<sup>42</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Yoho Jesús, n̄ícohon iñun tuhin quiví cunyaca ñahun —catyí ra.

<sup>43</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Cha ndicha catyí chuun vatyi tañi ri vityin ta cunyaun chihin nya paraíso nu nyaá añima ñu chinó iñi chi Nyoo —catyí ra Jesús chi ra.

*Nu chihí ra Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

**44** Tyicuan ta ñáá cuhva ora quichaha nduñaa ñayívi, nyacua nya caa uñi cha cha iñi.

**45** Vatyi nduñaa ñanyii. Ta sahma cha tacaá chichi vehe ñuhu cahnu cuan, tahnyaq sava.

**46** Tyicuan ta quichaha cana chaa ra Jesús:

—Sutu Mañi yuhu, natyaí añime chichi ndahun —catyí ra.

Ta cuhva cha catyí ra tuhun ihya, ta chihí ra.

**47** Ta ra cuví nuu chi sindaro cuan, nyehé ra tandihí cha cuví cuan. Ta sacahnú ra chi Nyoo, ta catyí ra:

—Ñahri ndicha cuii cuatyí ra iyó —catyí ra.

**48** Ta tandihí ñayívi cha canyicú yucuan canyehé ñu cha cuví cuan. Ta cuahan coyo ñu ta suri cacañí ñu ndaha ñu yiquí nyica ñu. Vatyi chitó ñu vatyi ña vaha cha chinyacuví ñu chihin ra Jesús.

**49** Ta tandihí ñu cha ñohó nuu chi ra Jesús, ta ñusihí cha chinyicon chi ra nya Galilea, canyicú ñu nya sava ri. Ta nyehé ñu tandihí cha cuví yucuan.

*Nu cua cuchi ra chi ra Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

**50** Ta iyó noo ra vaha, nañí ra José. Ta Arimatea ityi Judea cuví ñuu ra. Ta cuví ra noo ra cuví nuu cuenda Junta Cahnu ñu Israel.

**51** Ta ra José cuan nyatú ra quíví cha cunyaca ñaha Nyoo. Ta ña ndoq̄ ra vaha chihin cha sacuví ra tahan ra, ra cacuví nuu cuenda tata sutu cuan.

**52** Tyicuan ta chahān̄ ra chicacan ra coño ñuhu ra Jesús chi ra Pilato.

**53** Ta yahā cha sanoq̄ ra José cuan coño ñuhu ra Jesús nu cruzzi, ta natyihī ra chichi noo sahma cha cuví lino. Ta cuahan̄ ra cua cuchi ra chi ra chichi noo ñaña chaa cha cuví yavi yuu cha savahā ñu.

**54** Ta viarni cuví, quíví cha sanduvahá ñáyiví cha cachi ñu cha sabaru inga quíví, quíví nyitatu ñu. Ta cha cuñí cuví sabaru.

**55** Ta tandihí ñusihí cha quichi chihin ra Jesús nya Galilea, cuahan̄ ñu chata ra. Ta nyehé ñu chichi yavi yuu cuan. Ta nyehé ñu yoso caa chicava coño ñuhu ra.

**56** Ta cuanuhu coyo ñu nya vehe ñu. Ta sanduvahá ñu ndutya vixi chahán vatyi cutyihī ñu coño ñuhu ra Jesús coto coo xico. Vatyi tyicuan caa cuví costumbre cuiya cuan. Tyicuan ta nyitatú ñu inga quíví cuan tari cuhva catyí maa tuhun cha tachī Nyoo chi yo.

## 24

### *Nu nandotō ra Jesús (Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

**1** Cundichin timingu quíví nu quichaha vitya. Ta ñaha cuiri cuahan̄ coyo ñusihí cuan nya nu ñaña ra Jesús. Ta nyisó ñu ndutya vixi chahán cha sanduvahá ñu.

**2** Ta cuhva cha chaq̄ coyo ñu, nanyehe ñu vatyi ña nyasí ca yavi yuu cuan tari cuhva chinyasī maa.

**3** Ta quihví ñu chichi, soco ña nañihí ñu coño ñuhu Sutu Mañi yo Jesús.

**4** Ta yucuan tayucú ñu chihin cha yuhví ñu. Ta ña chító ñu ñáá cunyacuvi ñu. Ta tuví uvi tahan rayíi nuu ñu. Ta xiño vavaha sahma cañihno ra.

**5** Ta chihin cha yuhví ñu, ta chicuiñi chítí ñu chihin nuu ñu nya nu ñuhú. Tyicuan ta quichaha cacatyi ra cuan chi ñu:

—¿Ñáá tuhun nanducú ndo chi ra Jesús ihya nu ñohó ndiyí?

**6** Yori ra ñohó ihya, vatyi cha nandoto ra. Nicohon iñi ndo tuhun cha cahañ ra chihin ndo quíví chicá noo ra Galilea.

**7** Catyi ra vatyi tahán chi cucuhva cuenda ñu chi ra ndaha ra iyó cuatyi. Vatyi cuví ra Rayíi cha quichí nya gloria. Ta tahán chí cuchahñi ra chi ra nu cruzi. Soco nu cu uñi quíví cunandoto ra. Tyicuan caa catyi ra chi ndo —catyí ángel cuan chi ñu.

**8** Tyicuan ta nicohon iñi ñu tuhun cahañ ra Jesús quíví cuan.

**9** Ta cuanuhu coyo ñu. Ta nacatyi ñu chi ndiuchi iin tahan ra apóstol ra Jesús chihin tandihí ca ñáyiví.

**10** Ta ñu sacoto tuhun cuan chi ra cuan cuví ñu cu María, ñaha Magdala, ta cu Juana, ta cu María sihi ra Jacobo, ta suhva ca ñusihí.

**11** Soco ra cachicá noo chihin ra Jesús cuñí maa ra vatyi cahán ri maa ñu. Ta ña chinó iñi ra tuhun cahán ñu.

**12** Soco ra Pedro nducuita ra ta chino vavaha ra cuahan ra cuanyehe ra nya chichi ñaña ra Jesús tatu ndicha. Ta nanyehe ra chichi yavi yuu cuan tyi sahma ri cayucú inchiyo xiin. Tyicuan ta

cuanuhu ra nya vehe. Ta iyo cuñí ra vatyi ñahri ca coño ñuhu ra Jesús catuví chichi ñaña cuan.

*Noo cha cuví ityi Emaús  
(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Suri maa quíví cuan, uvi tahan ra chicá noo chihin ra Jesús cuahan coyo ra nya ñuu cha nañí Emaús, tari noo cha uchi iin kilómetro cha quita yo Jerusalén.

<sup>14</sup> Ta cuahan coyo ra ta ndatuhún ra tuhun ñáá ndíhi cha cuví.

<sup>15</sup> Ta cha ní ri ca cha candaluhún ra, ta ra Jesús natahán ra chi ra nu cuahan coyo ra.

<sup>16</sup> Soco ní ri maa nyehé ra chi ra Jesús, ña canícohon nuu ra chi ra. Vatyi tari cha iyó noo cha chasí nuu ra tacuhva cha ma canícohon nuu ra chi ra Jesús.

<sup>17</sup> Tyicuan ta quichaha ndacá tuhun ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun ndatuhún xaan ndo? ¿Ñáá tuhun cha cuihya xaan iñi ndo? —catyí ra chi ra.

<sup>18</sup> Ta ra cha nañí Cleofas, nacahán ra. Ta catyí ra:

—¿Atu ñima nya Jerusalén quichi yoho? ¿Atu ra inga ñuu cuvún? ¿Atu ña chitón cha cuví ñuu cuan?

—catyí ra.

<sup>19</sup> Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá cha cuví?

Ta quichaha canacatyí ra chi ra:

—Tuhun ra Jesús ra ñuu Nazaret. Vatyi cuví ra noo ra profeta Nyoo. Ta chihin tunyee iñi cahnu Nyoo sacuví ra cha vaha nuu Nyoo ta nuu ñayiví.

<sup>20</sup> Soco ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra cacuví nuu cuenda vehe ñuhu, nacuhvá cuenda ra chi ra

chi s̄indaro ñuu Roma. Ta cachahñi ra chi ra. Ta chihñi ra nu cruzi.

<sup>21</sup> Ta cha vityin cha iyó uñi quiví cuví tuhun cuan. Ta nyuhu cuñí maa ndi vatyi ican ra cuví ra cusacacu chi ñáyiví Israel.

<sup>22</sup> Soco vityin iyo xaan cuñí ndi cha nacatyí suhva ñusihí chi ndi. Vatyi maa ñu, ñaha cuii ri chahañ coyo ñu nu ñaña ra.

<sup>23</sup> Ta nacatyí ñu chi ndi vatyi ñahri ca coño ñuhu ra catuví. Ta nacatyí ñu vatyi nyehé ñu uvi tahan ángel. Ta catyí ángel cuan chi ñu vatyi ra Jesús nyitó ra.

<sup>24</sup> Yaha cuan ta chahañ coyo tucu suhva ra tahan ndi nu ñaña. Ta nyehé ra vatyi cha ndicha cuví tari cuhva catyí ñusihí cuan. Vatyi ñahri ca coño ñuhu ra Jesús catuví —catyí ra chi ra.

<sup>25</sup> Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Chiin xaan cutuñí iñi ndo. Ta cuee xaan chinó iñi ndo tuhun tyaq̄ ra profeta Nyoo ta cha naha.

<sup>26</sup> ¿Atu ña chító ndo vatyi tahán chi cha cunyehe xihna ra Cristo tundoho? Yaha cuan ta tahán chi cuñihí ra tysiño cha cunyaca ñaha ra —catyí ra Jesús chi ra.

<sup>27</sup> Tyicuan ta quichaha nacuhva ra cuenda yoso caa cuahan tuhun ra nu tutu Nyoo. Ta quichaha cahan ra tuhun cha tyaq̄ ra Moisés ta cha naha. Ta yahä cuan ta cahañ ra tuhun tandihí libru cha tyaq̄ ra profeta Nyoo.

<sup>28</sup> Ta cuhva cha chaq̄ ra nya ñuu Emaús cuan nu cuahan coyo ra, ta sahä ra Jesús vatyi cañi ca cuahan ra.

<sup>29</sup> Tyicuan ta cacatyí ra chi ra na ndoo ra chihin ra. Ta catyi ra:

—Ndqo chihin ndi vatyi cha cua quee ñanyii  
—cacatyí ra.

Tyicuan ta cuahan ra Jesús nya vehe ninduvi ra cuan.

<sup>30</sup> Ta cuhva cha chicunyaq̄ ra yuhu mesa chihin ra, quehen ra pan. Ta chahaq̄ ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Ta chahn̄ sava ra, ta chahaq̄ ra chi ra.

<sup>31</sup> Ta caa cuhva ri cuan nuña nuu ra canicohon nuu ra chi ra Jesús. Soco ra Jesús cuanaa ri ra.

<sup>32</sup> Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra tahan ra:  
—Yucuan chaha vaha xaan cuñí añima yo cuhva cha vachi ra chihin yo, ta nacatyí vaha ra yoso caa cuahan tuhun Nyoo cha nyaa nu tutu chi yo, ta nicohon nuu yo chi ra —cacatyí ra.

<sup>33</sup> Nahri ca cha canyat̄u ra, ta cuanuhu coyo ra nya Jerusalén. Ta yucuan nañihí ra chi ndi uchi iin ra chicá noo chihin ra Jesús, canyicú ra.

<sup>34</sup> Tyicuan ta quichaha canacatyí ndi uchi iin tahan ra chi ra cha nichaa coyo cuan:

—Ndicha vatyi Sutu Mañi yo, nandoto ra. Vatyi ra Simón nyehé ra chi ra —cacatyí ra.

<sup>35</sup> Tyicuan ta ra cha ni nachaa coyo cuan canacatyí tucu ra yoso caa ndatuhun ra Jesús chihin ra ityi cuahan ra ñuu Emaús, ta yoso caa canicohon nuu ra chi ra nu chahn̄ ra pan.

*Nu tuví ra Jesús nu canyicu ra cachica noo chihin ra*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ni cahán ca ra tuhun cuan ta tuví ra Jesús nu canyicú ra. Ta chahaq̄ ra nocumi, ta catyí ra:

—Na coo cha taxi ri añima ndo.

<sup>37</sup> Tyicuan ta canayuhví xaan ra. Ta cacuñí maa ra vatyi noo tatyi ri cuví.

**38** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha nayuhvi ndo? ¿Ñáá tuhun cha chicá uvi iñi ndo?

**39** Nyéhe ndo ndahi. Ta nyéhe ndo chahi. Vatyi suri mai cuví. Tíin ndo chii ta coto ndo. Vatyi tatyí, ñahri coño ñuhu. Ta ñahri yíquí tari cha nyehé ndo tyi yihí chi yuhu —catyí ra Jesús.

**40** Ta cuhva cha catyi ra tuhun ihya, sañahá ra ndaha ra ta chaha ra.

**41** Soco maa ra chaha cha iyo cacuñí ra ta sii cacuñí ra nyacua ña chinó vaha iñi ra. Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu iyo cha cachi? —catyí ra.

**42** Tyicuan ta chahá ra chiin yuhu tiyaca tyihyo chihin tyañuñu chi ra.

**43** Ta quehen ra. Ta quichaha chachi ra.

**44** Ta catyí ra chi ra:

—Tandíhi cha cuví chii, ican ihya cuví cha catyi chi ndo quivi cuan. Ta catyi chi ndo vatyi tyicuan caa cucuvi, tari cuhva nyaá tuhun cha tyañ ra Moisés ta ra profeta Nyoo ta cha nyaá nu libru salmo —catyí ra chi ra.

**45** Tyicuan ta chahá ra Jesús vatyi na cutuñi iñi tandíhi ra cuan yoso caa catyí nu tutu Nyoo.

**46** Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra vatyi tyicuan caa nyaá nu tutu Nyoo vatyi tahán chi cha cúvi ra Cristo. Ta nu cu uñi quivi nandoto ra.

**47** Ta tahán chi coto ñáyiví tuhun siví ra Cristo ñuu Jerusalén, ta yaha cuan ta tandíhi ñuu nicahnu ñuhu ñayiví. Tacuhva cuvi ndu uvi iñi ñu ta ndachi cuatyí ñu.

**48** —Ta nyoho cuví ndo cha ndaa tandihí tuhun ihya.

**49** Ta cusaquichi mai Tatyi Ii Nyoo siquí ndo tari catyí Suti tyi cuhva ra chi ndo. Soco cùnyicu ndo Jerusalén ihya. Ta ma quita maa ndo nyacua nya quichi tunyee iñí Tatyi Ii Nyoo cuquihí chi ndo —catyí ra Jesús.

*Nu nandaq xica ra Jesús andívi  
(Mr. 16.19-20)*

**50** Tyicuan ta ra Jesús cuahan ra chihin tandihí ra cachicá noo chihin ra ityi chata ñuu, nya ñuu Betania. Ta sandaa ra ndaha ra. Ta nasoco ra chi ra.

**51** Ta cha ní ri ca cha nasocó ra chi ra, nandaq xica ra andívi.

**52** Tyicuan ta tandihí ra sacahnú xaan ra chi ra. Ta sii xaan cacuví chi ra, cuanuhu coyo ra Jerusalén.

**53** Ta tyicuan ri chinyicú ra chichi vehe ñuhu cahnu cuan, ta sacahnú xaan ra chi Nyoo.

**Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo  
New Testament in Mixtec, Jamiltepec  
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

**Copyright Information**

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Jamiltepec

**© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38